

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 13.983

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 24 febrero 1984

Enrique Casas murió a la puerta de su domicilio a manos de un encapuchado del «Mendeku».

## Asesinado en Guipúzcoa un senador socialista vasco

● Los partidos suspenden la campaña electoral en Euskadi y las centrales sindicales convocan para hoy un paro general de 24 horas



Enrique Casas Vila (derecha), senador socialista y primer candidato al Parlamento Vasco por el PSE-PSOE en Guipúzcoa, ha sido asesinado en la calle donostiarra «Travesía de la Alondra», de la urbanización «Bideniela 2». En la foto aparece junto a Txiqi Benegas en una fotografía de archivo (26-1-84), durante el acto de presentación de la candidatura del PSE-PSOE por Guipúzcoa para los comicios autonómicos vascos. (Telefoto EFE-Archivo).

Un grupo autodenominado «Mendeku» (Venganza) reivindicó ayer en llamadas telefónicas a varios medios informativos vascos el asesinato del senador Enrique Casas, número uno de las listas al Parlamento vasco por el PSE-PSOE para las elecciones del próximo domingo.

A primeras horas de la tarde de ayer un encapuchado disparó contra el senador que en ese momento salía de su domicilio.

La campaña electoral ha quedado suspendida por acuerdo entre todos los partidos políticos, una vez conocida la noticia del asesinato del señor Casas. Las centrales sindicales mayoritarias en el País Vasco han acordado para hoy un paro general de 24 horas en señal de protesta por el asesinato del senador guipuzcoano.

Enrique Casas, natural de Guadix (Granada), de 40 años, casado y con tres hijos, era físico nuclear y secretario de organización del Partido Socialista de Euskadi y secretario general de Guipúzcoa. (Información en página 11)

### HOY

Alvaro Casado,  
general de la  
Guardia Civil

«El 23-F ya  
es historia»

(Página 4)

Detenido el  
atracador de  
farmacias

(Página 6)

José Roig,  
vicepresidente de la  
Junta del Puerto

«Gabriel  
Lladó era un  
presidente  
idóneo»

(Página 5)

Laboral

Salma no ha  
roto las  
negociaciones  
del convenio

(Página 4)



## Humor latinoamericano en Palma

Dentro de las Jornadas Latinoamericanas que tendrán lugar en Palma a partir del próximo día lunes 27 y que inaugurará el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, destaca por su originalidad la «I Semana de Humor Gráfico Latinoamericano» con la participación de los más renombrados y prestigiosos dibujantes de aquel continente, entre ellos, Quino, Mordillo, Ziraldo, Cascioli, Naranjo, Garaycochea, Tabaré, Altuna, Palomo, Grendona White, Fontanarrosa, Crist, Viuti, Sanzol, Nine, Napo, Oski, Ceo, Flores, Fortin, Killian, Pratico, etc...

La exposición tendrá lugar en la Lonja a partir de las 19'30 y con tal motivo «Baleares» publicará el domingo un Suplemento especial de 8 Páginas exclusivas con originales de gran parte de los artistas participantes (dibujo de Pratico).

## Mayor actividad sanitaria en el Hospital de Mallorca

El hospital sigue siendo necesario y su actividad ha de incrementarse continuamente para un mejor servicio de los enfermos. Básicamente estas son las conclusiones a las que ha llegado un estudio realizado por el doctor Miguel Angel Asenjo sobre el Hospital General de Mallorca, estudio encargado por el Consell Insular. (Más información en la página 5).

## El «hemiciclo» del Parlament, a punto de inauguración



A 13 millones de pesetas se eleva el coste total de la adaptación del «hemiciclo» del Parlament autónomo, en su nueva sede del «salón de cariatides» del antiguo «Círculo Mallorquín».

Las obras prolongadas a lo largo de tres meses han supuesto una adaptación de tarimas, escaños, nuevo mobiliario, etc. y para una capacidad total de 54 plazas a las que hay que añadir las 14 para los miembros del «govern». (Información página 3). (Foto: C. VIVES)

COLCHON  
**FLEX**  
multiElastic  
MULTIPLICA SU DESCANSO  
Distribuidor  
**JOSE FLEX**  
CALLE SAN MIGUEL

## La soledad del «Guernica»

Jurgen Misch

Después de dos años entré otra vez en el Casón del Buen Retiro para ver el cuadro, probablemente, más famoso del siglo XX, y no hablo sólo del valor artístico del «Guernica» de Picasso, sino de su valor como símbolo político de primera categoría. Tanto la polémica de la devolución del cuadro como el pomposo recibimiento que tuvo por parte del Gobierno de UCD, han logrado convertirlo en una reliquia, colgada dentro de una especie de féretro de cristal panorámico. No comprendo el entusiasmo de todos antes esta «protección». Ya la primera impresión nada más entrar en la sala es molesta. Este cristal con sus puntales enormes es sin ninguna duda un error arquitectónico. ¿Por qué no han puesto un cristal entre las dos paredes laterales, para evitar ese caballete de metal, ópticamente tan pesado? Parece que se trata de la protección más cara, y, sobre todo, más fea, de un cuadro. ¿Por qué no la sencillez como en el caso de Stedeleik, en Amsterdam? El «aura» de que habla Walter Benjamin ya ha desaparecido en «Guernica». Entonces ¿por qué no desmontar el féretro? Así es imposible una contemplación objetiva. La primera sensación es el aislamiento intencionado del cuadro. En la atmósfera de ese mausoleo me vienen a la cabeza los rumores de que se trataba de una copia. ¿Sólo hicieron ese embalsamamiento transparente para evitar una puesta en evidencia?

Probablemente la sala tiene unos doscientos metros cuadrados pero solamente este cuadro ocupa el mayor espacio. Hay un contraste extraño con la pintura del techo del pintor napolitano de finales del siglo XVII, Lucas Jordan, «Origen y triunfo en España de la orden del Toison». Domina un gran vacío en la sala, las paredes blancas están totalmente desnudas.

En la primera sala el visitante puede informarse sobre la historia del desarrollo del cuadro. Grandes fotografías demuestran el pabellón de España en la Exposición Mundial del año 1937 en París, sus interiores y el lugar donde fue colocado el cuadro. Adicionalmente se pueden ver fotos de otras obras de Picasso, que fueron expuestas, y la reproducción de un poema de Paul Elouard, «La victoria del Guernica». El dilema empieza después. Hay que entrar en un pasillo largo, donde han colgado bocetos del cuadro. A través de una puerta lateral se entra en la gran sala. Al otro lado lateral de la sala, en un segundo pasillo, continúa la exposición de los bocetos enriquecidos por «cabezas de mujeres» y el famoso ciclo «Sueño y mentira de Franco». Ya a la salida se puede ver «Madre con niño muerto». ¿Por qué no han puesto todos estos bocetos y cuadros en las paredes de la misma sala? ¿Sólo a causa de la afluencia masiva de los primeros meses?

Aunque a través de la inclinación del cristal al frente se evita cualquier reflejo, la contemplación del cuadro está bastante limitada. Alejándose del cuadro con su tamaño de aproximadamente 3 por 7 metros hacia una distancia de unos diez o doce metros, se ve al cuadro ópticamente enmarcado por el caballete de metal. Una contemplación desde los bancos, al lado opuesto, es imposible porque una buena parte del cuadro está sobrepuesto por el féretro.

Propongo una reflexión a los responsables sobre este tema.

## Carnaval: travestismos del alma

Eduardo Tijeras

Hay una tiranía genética, una pesadez y aburrimiento de la costumbre, un cansancio de ser siempre el mismo, el horario de oficina, el serial televisivo, las minucias inveteradas, la sospecha de que la cotidianidad no es más que el disfraz de la monotonía y la vulgaridad. Aunque el problema de la ruptura de la cotidianidad es filosóficamente merecedor de una larga discusión, en esta problemática se basó precisamente una de las características principales del grande escritor recién muerto Julio Cortázar, que fue como el naturalista que levanta la piedra de la rutina y de la realidad aparente para examinar las hipótesis de otro universo larvado y fascinante.

La ilusoria añagaza carnavalesca es todo lo contrario de lo que pretendía Píndaro con su célebre aforismo de «llega a ser el que eres». Lo que se pretende en carnaval es no brindar más opciones de profundidad en la manera de ser, sino simple —y es lo menos simple del mundo— llegar a ser «otro». El anhelo de ser otro tiene mucho arraigo en la cultura occidental y, cuando este anhelo

excede la mera propuesta temporal contenida en unos cuantos días festivos más o menos risueños y aturcidos, entonces el anhelo de ser otro puede convertirse en un verdadero drama de interés psiquiátrico. El repudio de sí mismo, la impotencia contra el lastre hereditario, el hastío del gesto prefijado, la eterna fascinación de la acera de enfrente, como decía Eduardo Zamacois, y todo lo que se refiere al vago planeta de las nostalgias. Los horizontes míticos y las aparentes frustraciones personales son elementos esenciales que nutren el comportamiento de las sociedades, que exigen máscaras invisibles y que en el rudimento carnavalesco es posible materializar, aunque sea por pocos días y convencionalmente.

Cierto, las convenciones sociales nos obligan a llevar una cierta máscara y a manejar fórmulas de adaptación y conveniencia. Todos los días del año no es carnaval, pero todos los días del año nos defendemos con un determinado disfraz. La imagen y las pautas de comportamiento son sutiles disfraces, abs-

tractos, de habilidad suprema y en cuya formulación quizá invertimos la vida entera. Lo que falta por saber es si al colocarnos sobre la faz la máscara física, concreta de carnaval —los bigotes postizos, la narizota, el casco romano o el turbante morisco— nos estamos disfrazando o nos estamos desnudando. O acumulamos un sinnúmero de disfraces hasta perdernos dentro de nosotros mismos.

Porque es sabido que en carnaval casi todo el mundo pretende aproximadamente ser otro, romper los lineamientos de la cotidianidad, pero lo que no se sabe tanto es que ya andábamos de antemano disfrazados por la vida, disfrazados de oficinistas, de amantes esposos, de padres comprensivos, de políticos solidarios, de esquiroleros, de franciscanos. Y así se da la posible paradoja de que en carnaval, cuando la gente se echa encima alifafes y el pintoresco guardarropa del desván, una de dos: o estamos asistiendo a la aberrante operación de rizar el rizo del histrionismo y la ajeneidad clínica o, por el contrario, la máscara material y el afán anónimo e irresponsable que compor-

ta es una forma de desnudarse, de «personificarse», si atendemos una variante etimológica en el significado antiguo de la palabra máscara.

En la primitividad de los tiempos, el rito antropomórfico del hechicero de la tribu, primer vestigio prehistórico carnavalesco, tenía por fundamento la invocación de los dioses para aplacar su ira o despertar su magnificencia. Los peligros misteriosos eran el trueno, los hielos, la huida de la caza. En la actualidad ya sabemos que disfrazándonos de cerdos, con perdón, no vamos a conseguir que vuelva la pira, pero quizá la alegría desnuda del carnaval ayude a buscar la más cara más limpia y el lenguaje apropiado que puedan oír los nuevos dioses, los dioses nucleares, los dioses de la crisis y de la miserable voluntad de poder, que no son tan ajenos como los dioses del rayo y la lluvia, sino que están ahí, próximos en el satélite de comunicaciones. Pronunciando discursos cada vez menos legibles. Vamos a disfrazarnos en Carnaval para tratar de encontrarlos.

## Cartas a «Baleares»

### No la caça de tords

El GOB considera necessari destacar la lamentabilíssima decisió del «Consejo Provincial de Caza» de prorrogar la caça de tords a coll. Consideram que l'ICONA, present en dit «Consejo» hagués pogut evitar aquesta desafortunada prorroga que significa la captura de milers de tords en època molt pròxima a la reproducció.

Destacam que els primers perjudicats per la decisió (apart dels tords, clar)

són els propis caçadors, que cada any es queixen de que les poblacions de tords minven. Llavors vendran les queixes, les històries i les excuses: que si les xerxes a França, o als Pirineus, que si els caçen al nord d'Europa, etc... El tord està protegit a molts de països, i sols a les riberes mediterrànies és caçat. Bé està si no s'abusa, ja que aquí menja oliva i allà insectes. Però una cosa és usar un recurs natural amb seny i mesura i un altre el que veiem aquí!. Si seguim així, en un futur pròxim el tord serà una raresa més i caldrà prohibir-ne la caça. Ara com ara, exigim una gestió sèria i eficient, però en el futur, si no es fa, caldrà conseguir la protecció total. La gestió sèria implica no prorrogar la caça per ningú, implica fer complir la llei, eliminar d'una vegada magnetofons i garbellats, aturar el comerç de tords a mercats i botigues, etc...

Que s'espera per adoptar aquestes mesures? Quin nivell de raresa és necessari per a administrar bé una espècie? Creim que la institució que té a càrrec la gestió de la caça a les Balears deu una explicació pública de la prorroga que ha vingut a defraudar a tots els que desitjaven una correcta administració de la Natura de les Illes.

### No habrá guerra atómica

Le agradeceré la publicación de esta carta que creo de interés para todos. Las personas que me conocen saben lo que quiero decir al hablar del astral, para las personas que no saben nada de esto, les diré que yo viajo en el astral de forma consciente desde muy joven, o sea, una especie de soñar a voluntad; vamos pues al motivo de esta carta, el mensaje que he recibido es el siguiente, «Queridos amigos y hermanos de nuestro mundo tierra, alegraos no habrá guerra atómica mundial nunca, ya ha empezado la verdadera era

de paz; claro que aún habrá guerras pequeñas, o sea, locales, pero éstas irán disminuyendo cada vez más, nuestros hermanos mayores nos están ayudando en lo posible, ahora a los que estamos en este mundo, nos toca la reconstrucción espiritual del ser humano. Animios pues y adelante. Desde el astral, 28 septiembre 1983.

Hasta aquí el mensaje, no soy espiritista, medium, etc., soy simplemente un obrero que trata de vivir siempre la vida espiritual.

Cayetano Martí



# 1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

**PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ**

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN  
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a **Filum**  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid

Campaña Estatal contra el Maltrato al Niño  
Asistencia Ministerial de Trabajo y Seguridad Social  
Secretaría General para la Seguridad Social  
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Algunas coinciden con las elaboradas por UM:

### Cañellas anuncia la presentación de enmiendas a todos los artículos de la ley de protección

El Grupo Popular, (AP-PDP-UL), en el Parlament autónomo presentará «un montón de enmiendas» a la proposición de ley general de protección de espacios naturales, según afirmó taxativamente ayer el presidente de la C.A., Gabriel Cañellas en el curso de la rueda de prensa celebrada para dar cuenta de los acuerdos del «Consell de govern».

Cañellas dijo también que suponen «prácticamente un texto alternativo», y que en algunas se propone la supresión de varios artículos, en coincidencia al parecer, y según confirmaría más adelante, con las que ha decidido presentar UM. Se refieren a los artículos que establecen los derechos de tanteo, retracto y expropiación forzosa de terrenos susceptibles de protección.

#### UM vuelve

Esta proposición de ley, para las que se anuncia ahora el «bombardeo de enmiendas» de los grupos parlamentarios citados, fue resultado de los trabajos que desarrolló desde el pasado diciembre la Comisión parlamentaria para la protección de Es Trenc, que se completaron con una segunda propuesta legislativa que establece la específica protección de este polémico espacio natural, y para cuya aprobación debe ser previa la de la ley general sobre la que ahora llueven las enmiendas.

Cañellas que anunció la presentación hoy a la mesa del Parlamento de este pliego, negó que existiera una campaña agresiva de su grupo contra UM; en contra de lo apuntado por Jeróni Albertí en la rueda de prensa del pasado miércoles.

«No hemos organizado ninguna campaña», dijo, «garantizo que eso no es cierto». Por otro lado «no he notado que esto influyera en el funcionamiento ni del Consell ni de la C.A.» en alusión a afirmaciones en este sentido también de Albertí.

Comentaría en otro momento, Cañellas, en torno a las enmiendas anunciadas por UM, que «como se ve, en cuanto se separa, (UM), después tienen que volver, y digo eso no como crítica sino con alegría. Solo las pelotas de tenis van y vuelven».

Criticó por otro lado la posición del grupo socialista en torno a los proyectos de Ley Orgánica que ha remitido el «Govern» (sobre enseñanza universitaria, no-universitaria y en materia hidráulica y para asumir la totalidad de las competencias), a los que hay que añadir ahora, y según anunció, el proyecto de Ley Orgánica de Transferencias. «No puedo pensar diría en relación con la anunciada oposición de la FSB, que quieran una autonomía a largo plazo».

#### Convenio con la Universidad

En torno a los acuerdos del «Consell de Govern», destaca la aprobación del convenio marco de colaboración con la universidad y para «temas de concreción», diría subrayando al tiempo y como tema preferente la «investigación e Informática». También dentro de las propuestas presentadas por la consellería D'Educació i Cultura, el decreto de creación de una Comisión de arqueología y Etnología; la modificación de los actuales estatutos del Institut d'Estudis Balears y hasta una decisión definitiva en torno a esta entidad, la edición propagandística de un LP sobre compositores de las islas, la celebración del ciclo de conciertos para jóvenes, que forman otros acuerdos en este capítulo, que se completan con los de Turismo (10 millones de aportación al Fomento de Turismo y para una campaña de promoción nacional).

En Obras Públicas y Urbanismo, decidió el «Consell de Govern» encargar un estudio al INESE local, (Instituto de Estudios Ecológicos), para que elabore un inventario de espacios naturales «único y definitivo». También un acuerdo marco para que los municipios puedan contratar los equipos técnicos de los planeamientos urbanos, manteniendo la C. A., la ayuda económica. En este sentido fueron aprobados los de Petra, Bunyola, Lloret, y Pollença entre otros.

(\*) Para tratar de la situación de la investigación arqueológica en las Baleares se reúnen hoy en el «Consolat de Mar», arqueólogos de nuestras islas, junto con miembros de las Universidades de Barcelona del Museo Arqueológico de Madrid y de la Dirección General de Bellas Artes.

La prensa pudo por fin entrar

## El nuevo «hemiciclo» del Parlament, a punto de inauguración

El Parlament autónomo concedió ayer a los representantes de los medios de comunicación acreditados la posibilidad de fotografiar el nuevo hemiciclo, instalado en el «salón de cariátides» cuya adaptación se ha llevado a cabo a lo largo de los últimos tres meses.

De acuerdo con los datos ofrecidos por el encargado de prensa, el coste total se ha elevado a 13 millones de pesetas, incluyendo el nuevo mobiliario.

#### Su coste

Supone un total de 54 plazas para los diputados, (ampliadas a 60), a las que hay que añadir otras 14 para los miembros del «govern». El salón habilitado permite también 44 plazas para el público y dispone de un total de 34 sillas en el espacio reservado para prensa y radio.

Carpintería Vicens, muebles Gilet y muebles Sineu han sido las empresas encargadas de esta reforma y adaptación del anterior hemiciclo construido en ocasión de la constitución del Parlament y que estuvo instalado en la Lonja. Se solicitaron para cada fase del proyecto de adaptación, tres presupuestos a otras tantas empresas, «y la Mesa escogió buscando un equilibrio entre precio y calidad».

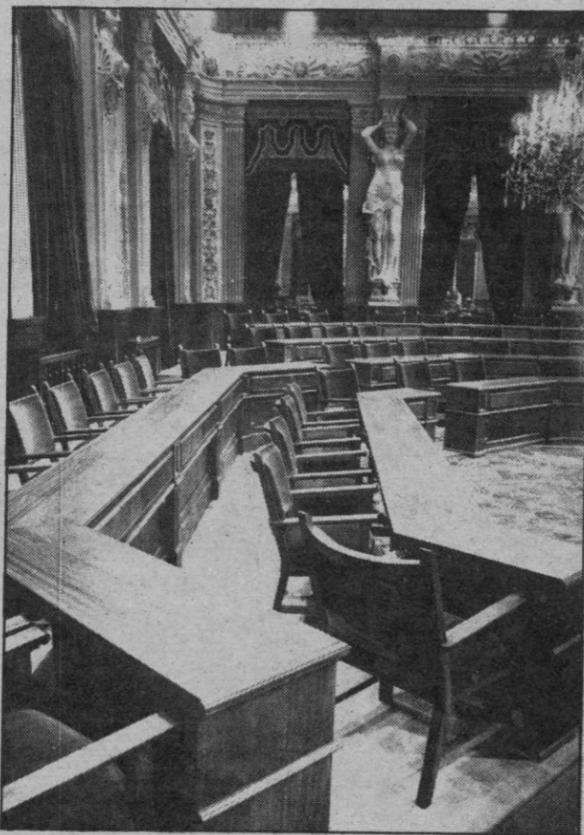
Los citados 13 millones de coste, (sin incluir la nue-



va moqueta, partida que no fue facilitada), se suman a los 16 iniciales que supuso el primer «hemiciclo», por lo que su coste total se ha elevado a la cifra de 30 millones de pesetas, incluyendo equipos de megafonía interior y grabación. Como detalle presupuestario se ofreció la cifra de 45.000 pesetas por silla de diputado.

Por otro lado, se permitió también fotografiar las dos nuevas salas de Comisiones que suponen igualmente nuevo mobiliario si bien en ambos casos se utilizan la mayoría de sillones que sirvieron en ocasión del primer hemiciclo. Tampoco aquí fue facilitado el coste total de estas obras.

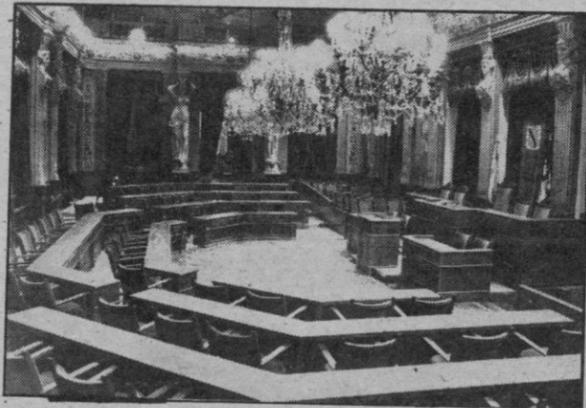
El próximo día 1, aniversario del Estatut, será inau-



gurado oficialmente este nuevo hemiciclo, en el acto conmemorativo que ha sido organizado.

A la reunión no asistió ninguno de los miembros de la Mesa parlamentaria. El encargado de prensa no explicó a los informadores las razones que habían ava-

lado hasta ahora la prohibición de fotografiar la sala. Por otro lado la concesión a los medios de comunicación no incluyó a TV-Balear, que pudo horas antes ofrecer imágenes del nuevo hemiciclo en su programa habitual.— (Reportaje gráfico, COSME VIVES).



### XIURELLET I DIMONIÓ

SOBRE AQUEL PRÉSTAMO... ¡YA TE DIRÉ COSAS!



### Condena del PCIB

La dirección del PCIB, en comunicado hecho público ayer, condena el asesinato del candidato del PSOE por Guipúzcoa en las elecciones autonómicas en el País Vasco, expresa su solidaridad con este partido y ofrece su colaboración a cuantas iniciativas sirvan para aislar el terrorismo.

Alvaro Casado, general de brigada, reafirmó el carácter militar de la Guardia Civil

## «La sociedad contempla más los derechos humanos de los delincuentes que los de sus víctimas»

J. TORRES BLASCO

«Quizá, por snobismo, la sociedad contempla los derechos humanos de los delincuentes más que los de sus víctimas, dijo ayer Alvaro Casado Mestre, mallorquín, general de Brigada y Jefe de la III Zona de la Guardia Civil con sede en Valencia, que ayer estuvo en Palma para visitar las nuevas instalaciones del cuerpo. Aprovechó su estancia para reunirse con los medios informativos de quienes solicitó que no destacaran solo los aspectos negativos del referido instituto. Durante media hora —uno de sus acompañantes le avisó cuando se cumplían, exactamente treinta minutos, aunque el general se ofreció a continuar si así lo creían oportuno— fue contestando a las diversas cuestiones que se le plantearon y al final de sus encuentros con los periodistas grabó una intervención para el programa regional de TVE en la que se expresó en catalán.

Alvaro Casado Mestre señaló que se iniciaba una etapa diferente en la Guardia Civil, que tal vez no es suficientemente conocida, solicitando la colaboración de los medios informativos. «Quiero ponerme en contacto con vosotros —dijo— y pedirlos que no nos traéis ni con privilegios, ni con desventajas, ya que en algunos sectores por no ser conocida, quizá no es bien querida. La Guardia Civil es pueblo, se nutre del pueblo y está al servicio del pueblo».

El 23-F

Al convocar su rueda de prensa un 23 de febrero, la pregunta sobre el golpe de

Estado era obligada y así se le planteó al general. «El 23-F —dijo— es un hecho del que al cumplirse hoy tres años, es ya casi historia. No hay que desconocerlo, pero es un hecho más que fue protagonizado, en cierto modo, por la Guardia Civil, pero también somos protagonistas de muchos hechos en los que pasamos desapercibidos y no se nos hace justicia».

Y del 23-F a la democracia: «La democracia es, lógicamente, necesaria, pero en una democracia en la que se exaltan los derechos individuales de las personas se debe exigir una gran rigidez en el cumplimiento de las leyes». Enlazando con esto, analizó después cuales son, bajo su punto de vista las posibles causas del aumento de la delincuencia, destacando la puesta en libertad de varios presos a raíz de la reforma del Código penal, el paro, la crisis económica y el consumo de drogas.

«No soy el más indicado —aseguró— para opinar sobre la reforma del Código penal, pero no ha supuesto

ningún beneficio que se hayan puesto en libertad la cantidad de delincuentes que se han puesto. La sociedad se imbuje de unas ideas, por ejemplo, los derechos humanos (del que soy firme defensor) y quizá con cierto snobismo contempla solo los derechos humanos de unos, y quizá, no los derechos de las víctimas. Se muestra más en favor de la defensa de los derechos de los delincuentes que de las personas normales».

Señaló, por otra parte, que la Guardia Civil es muy querida sobre todo en las pequeñas zonas rurales, donde los vecinos cuando se enteran que se va a suprimir algún acuartelamiento, les pide que no se vayan.

«No hay ninguna razón para cambiar nuestro uniforme»

Al decir que se iniciaba una nueva etapa en el cuerpo, se le recordó que uno de los hechos que se produjeron cuando algo similar sucedió en la Policía Na-



«No hay ninguna razón para cambiar nuestro uniforme»

cional —a cuyo frente se encontraba quien hoy está al frente de la Guardia Civil— fue el cambio de uniforme: de gris se pasó a marrón y se sustituyó la go-

rra de plato por la boina. «Le molestaría a la Guardia Civil —se le preguntó— tener que renunciar al tricorneo y al uniforme verde?». Su respuesta fue que no

existen razones para un cambio semejante.

Reafirmó, por otro lado, el carácter militar de la institución.

(FOTO: JUANET)

## LABORAL

### Salma no ha roto las negociaciones del convenio

Con motivo de la huelga promovida por Iberia y Aviaco

El vuelo Palma Helsinki, con dos horas de retraso

Los retrasos en algunos vuelos (uno llegó a retrasarse dos horas sobre el horario previsto) fue nota característica de la segunda jornada de huelga que se llevó ayer a cabo en el aeropuerto.

Cinco aviones sufrieron retrasos: el 628-Mahón, una hora y treinta y cuatro; el 55-Ibiza, una hora y cuarto; el 630-Ibiza, hora y treinta y cinco; el 557-Ibiza, hora y veintidós y el 2010, Palma-Helsinki, dos horas.

La huelga se desarrolló normalmente, con una incidencia del cien por cien entre los no sujetos al decreto de servicios mínimos. Por otro lado, fuentes del comité de Empresa de Aviaco denunciaron el excesivo celo de algunos pilotos a la hora de recuperar horas de vuelo.

Tanto el comité de empresa como la dirección de Salma informan que no se han roto las negociaciones de la revisión del convenio porque, sencillamente, ya estaban concluidas en cuanto a la revisión global y que solamente quedan pendientes en lo referente a la distribución, punto en el cual se han producido pequeñas discrepancias.

Impugnadas las oposiciones a bomberos

Comisiones Obreras asume plenamente los motivos de las impugnaciones presentadas a las bases para las oposiciones del Cuerpo de Bomberos argumentando que «en ningún momento la sección sindical de su central en el Ayuntamiento de de Palma, ni los representantes de este sindicato en el comité de funcionarios, han sido consultados para la redacción de dicha normativa», hecho que lamenta el representante de este sindicato en el ayuntamiento pues «la representatividad de la sección sindical no se limita exclusivamente a la presencia en el Parque de Bomberos, sino que se circunscribe al conjunto de trabajadores de la Administración Local».

Mejores relaciones INEM-CC.OO.

El pasado miércoles, representantes de la central sindical Comisiones Obreras se entrevistaron con el director provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Javier López Blanco, en cuya reunión se pactó el compromiso de que la Administración facilitará a CC.OO los informes de gestión sobre el empleo público que se realizó durante los años 1982 y 1983, documentación que fue negada a dicho sindicato por el delegado provincial del Instituto Nacional de Empleo, Juan Ignacio Vidal Pou.

Intento de acuerdo en el convenio del metal

La Federación del Metal de Comisiones Obreras manifiesta en un comunicado que la posición de la patronal no sólo está lejos de la oferta que presenta el sindicato, sino que además tiene posturas inamovibles desde el inicio de las conversaciones.

La postura de la patronal es la siguiente: Incremento salarial del 6 por ciento, sin cláusulas de revisión, eliminación de cláusulas de jubilaciones, etcétera.

Por su parte el sindicato considera que está dispuesto a

llegar a un acuerdo, proponiendo globalmente el mantenimiento del poder adquisitivo, cláusula de revisión salarial, cobrar el 75 por ciento del salario real el primer día de baja hasta el día 20, cláusula de jubilaciones igual al año anterior, jornadas semanal de 40 horas, dietas de 600 pesetas la media jornada y de 2.000 la jornada completa.

Rotas las negociaciones en Gesa

Tras cinco jornadas de trabajar en las negociaciones del nuevo convenio, se han roto las conversaciones entre el comité de empresa y los directivos de GESA (Gas y Electricidad S.A.), según informó ayer a este diario un miembro sindical. Las discrepancias estriban en que los miembros del comité desean que todas las categorías, excepto las de dirección, entren dentro del convenio de este año para hacer un reparo de la masa salarial más adecuado para los trabajadores que cobran menos. Los sindicalistas desean aumentar la masa salarial en un 8 por ciento, igual al IPC, en lugar del 6'5 por ciento que ofrece la empresa.

Concentración de trabajadores de Telefónica

Los trabajadores de Telefónica de Palma se encerraron ayer por la tarde en la central de la calle Padre Molina. El encierro comenzó hacia las cinco de la tarde y duró una hora, empezando entonces una concentración ante el edificio de la central de Telefónica en Baleares, sito en la calle Almirante Gravina.

El problema que divide a trabajadores y empresas es que los primeros solicitan un incremento del 8 por ciento en la masa salarial, igual al aumento del IPC y la compañía sólo ofrece el 6'5 por ciento.

I Comité Insular de UGT

Mañana, sábado, se reunirá en los locales de la Unión General de Trabajadores el I Comité Insular ordinario en el que se estudiará la gestión de la comisión ejecutiva insular, la política sindical y la negociación colectiva, resolución sobre las I Jornadas de Organización, Administración y Finanzas celebradas del 26 al 28 de enero pasado, rectificar los estatutos insulares y votar los presupuestos de la Unión Insular de Mallorca para 1984, cuyo secretario es Francisco Obrador.

### RECREATIVOS BRAVO, S.A.

Domicilio Social,  
Plaza Olivar,  
Edificio  
Europa, 4º A.  
PALMA DE MALLORCA

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada con carácter universal, el día treinta de enero de 1984, se ha acordado reducir el Capital Social de la Compañía en SEIS MILLONES de pesetas (6.000.000.- Ptas.), mediante reintegro proporcional de valor nominal de las acciones en circulación. El Capital Social después de efectuada la reducción será de TRES MILLONES de pesetas (3.000.000.- Ptas.).

Lo que se hace público a los efectos prevenidos en el Art. 98 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Palma de Mallorca a 22 de Febrero de 1984.  
1º Bº EL PRESIDENTE  
Firma ilegible

Desde el lunes, conferencias y proyecciones de vídeo en el Colegio de Arquitectos

## Semana de arte y nuevas técnicas audiovisuales

Durante la próxima semana, dentro del ciclo «Cultura fi de segle» organizado por el Ayuntamiento de Ciutat, se van a desarrollar una serie de actividades, bajo el lema arte y nuevas técnicas audiovisuales, centradas en el vídeo. La intención de esta semana de vídeo es acercar y descubrir al ciudadano la parte creativa y lúdica que ha supuesto y supone para algunos la utilización del vídeo fuera del standard televisivo, creando nuevas formas y figuras dentro de la panorámica del arte de vanguardia actual.

En este sentido si la imagen electrónica, al igual que cualquier imagen, se define a un primer nivel por su capacidad de reproducir o simular la realidad exterior, el caso cierto es que el video-arte pretende lo contrario: manipular y buscar el propio lenguaje del medio: los «individuos» experimentan con 625 líneas que conforman la imagen de la pantalla, importándoles poco la nitidez, invirtiendo los diodos, destrozando cables, conectando transistores... con el resultado de crear una nueva imagen electrónica.

Las conferencias tendrán lugar desde el lunes al jueves, a las ocho y cuarto de la tarde, en el Colegio de Arquitectos. El lunes interviendrá Antoni Mercader sobre el tema «Electro de la imagen», el martes Eugeni Bonet con «Historiografía del arte audiovisual», Juan Cueto hablará el miércoles sobre «El post-modernismo o la novedad cultural», y el jueves Carles Pastor inter-

vendrá acerca de la tercera generación de los tecno-artistas.

### Proyecciones

Desde las diez de la mañana, a diario, se harán pases de cintas de video-arte de dos horas cada programa. En concreto, se exhibirán treinta video-realizaciones de artistas nacionales y extranjeros, como June Paik, Bill Viola, Wegman, Vasulkas, Muntades, Fitzgerald-Sanborn, Wilson, Blumberg, Montes-Baquer, Torres, Balcells, Hortelanos, Ametller, Cueda, Rigornao, Marshall Reese.

Como fin de la semana se ha incluido la proyección de un montaje de video-click musicales de más de tres horas de duración, de los músicos del momento (Paul Mc Cartney, Michael Jackson, Supertramp, Barclay James and Harvey, Police). Esta muestra de video musical se iniciará a las ocho de la tarde en la discoteca Palma-Rock.

Para atender mejor a la población de Palma

# La actividad del Hospital General debe aumentarse

### Rivero

El Hospital General de Mallorca y su actividad asistencial desde 1978 está incrementándose, por lo que se debe continuar con el camino emprendido. Estas son algunas de las conclusiones a las que ha llegado el estudio realizado por el doctor Miguel Angel Asenjo Sebastián, quien ayer lo presentó a los medios informativos en compañía del presidente del Consell Insular de Mallorca, Jeroni Albertí y el director del centro, José María Carbonero.

Como conclusiones básicas, el estudio indica que se debe llegar a la sectorización hospitalaria de Palma y desarrollar las especialidades de mayor demanda; ajustar la plantilla a esa demanda, modernizar la arquitectura del hospital, agilizar su gestión y sanear su economía.

El doctor Asenjo dijo que si en 1980 la utilización del hospital era de sólo un 30 por ciento, ahora se ha llegado hasta el 70 por ciento de ocupación, lo que supone una cantidad similar de gasto.

Se había dicho que en 1980 el hospital tuvo un déficit de 183 millones de pesetas y que en 1983 el gasto se elevaría a cerca de 440 millones. El presidente Albertí dijo que aunque estas cifras de pérdidas sean dispares, en realidad, en



● En tres años se ha incrementado la ocupación de un 30 a un 70 por ciento

pesetas constantes, solo ha habido un incremento de dos millones de pesetas y se ha hecho una mejor gestión ocupando el hospital en un 40 por ciento más.

En su informe, el doctor Asenjo dice que Baleares ocupa el lugar número 22 de España en cuanto a su oferta hospitalaria, estando en el primer lugar de renta per cápita. Mientras que en Europa, la media de atención a los enfermos en agudos es de 6'61 por 1.000, Mallorca cuenta la mitad de camas que la media europea (3'89 por 1.000).

Sólo el 63,28 por ciento de las camas de agudos de Mallorca pertenecen al sector público, porcentaje sensiblemente inferior a la media de España (82 por ciento).

Ante el argumento de que en el sector público únicamente la residencia de Son Dureta y el Hospital General cumplen los requi-

sitos necesarios para ser denominados hospitales de agudos, Mallorca necesita que este hospital se convierta en uno de sector con un área de influencia de 80.000 a 100.000 personas, con capacidad de atención de urgencias, hospitalización y consultas externas.

### Servicios médicos

Los servicios médicos con que debe contar el hospital general para atender al sector que se le asigne serán: Medicina interna y especialidades, incluida, oncología, cirugía general, obstetricia y ginecología, pediatría, servicios generales, (laboratorio radiodiagnóstico, anatomía, patología), anestesiología y reanimación, medicina nuclear y farmacología clínica.

Como hospital de distrito, el general podría atender a 57.100 atenciones en

consulta externa; a 5.700 ingresos al año y 22.850 urgencias; cuando en la realidad, ejecutan 29.900 consultas externas 1.700 hospitalizaciones y 6.450 urgencias.

Pese a todo es necesario mejorar accesos, urgencias, consultas externas, lavandería, plan contra incendios y señalización. A medio plazo se propone construir un edificio que ubique urgencias y servicios afines: quirófano, laboratorio, radiodiagnóstico...

La dedicación de los médicos deberá ser plena, con tendencia exclusiva y de carácter laboral, por lo que la actividad del hospital deberá aumentar en un 62'5 por ciento y la plantilla en un 12 por ciento. Siempre el hospital deberá contar con un plan de control de calidad que estudie los resultados obtenidos.

José Roig, vicepresidente de la Junta del Puerto

## «Gabriel Lladó era un presidente idóneo»

● «Sucederle sería incompatible para mí»

### LORENZO RIPOLL

En la edición de ayer, se daba cuenta en la portada de BALEARES de que Gabriel Lladó, presidente de la Junta del Puerto, ha puesto su cargo a disposición del director general, en aplicación de la ley de Incompatibilidades de altos cargos de la Administración, aprobada el pasado diciembre. Esa incompatibilidad afecta al ejercicio de cualquier actividad profesional privada, siendo así que Gabriel Lladó, abogado en ejercicio, prefiere seguir en su despacho de letrado, sin que hayan mediado razones de carácter económico.



José Roig, vicepresidente de la Junta del Puerto de Palma

electo, mientras que el de presidente es político.

—¿Te gustaría sucederle?

—Es un cargo muy digno pero que sería incompatible porque deseo continuar con dedicación plena a mi condición de empresario. Yo pertenezco a la Junta del Puerto por elección de la Federación Balear de Transportes.

—¿Cuál es tu opinión del actual puerto pamesano?

—Mallorca tiene dos carreteras de unión con la península: el mar y el aire. Antes y ahora, sigue teniendo una importancia vital. Esta considerado como uno de los más limpios de España. Es un espejo, de lo cual es muy consciente la Junta que hace todo lo posible para mantenerlo al más alto nivel posible.

—¿Qué ambiente se respira en el seno de la repetida Junta?

—Muy bueno. Todo cuanto se hace se expone, es debati-

dó y votado de manera democrática. Allí dentro no hay intereses creados. Se trata de un grupo de personas, todas vinculadas a Mallorca, que desean que, por encima de todo el puerto cuente con los mejores servicios posibles.

Gabriel Lladó presidió ayer una eunión, en la Junta, en el transcurso de la cual expuso los motivos por el cual deja el cargo, añadiendo que continuará en el mismo unos días, a fin de no dejar un vacío inmediato.

## El escultor Jaime Mir, operado

En su clínica de Barcelona el doctor Barraquer, ilustre oftalmólogo ha operado al escultor mallorquín Jaime Mir, que gradualmente iba perdiendo la vista hasta cotas alarmantes.

Según noticias recibidas procedentes de la propia clínica Barraquer la operación ha sido un éxito y Jaime Mir recuperará el noventa por ciento de su visión. Noticia que sabemos cierto alegrará a los numerosos amigos y admiradores del gran escultor Jaime Mir.

## El padre Munar, socio de honor de la Arqueología

Ayer tarde, en el monasterio de La Real y en sencillo pero emotivo acto, le fue entregado al Padre Gaspar Munar el Documento acreditativo de Socio de Honor de la benemérita Sociedad Arqueológica Luliana. Hizo la entrega el presidente de la entidad don Nicolás Morell Cotoner tras lo cual el homenajeado pronunció unas palabras de agradecimiento.

Después, todos los asistentes, entre los que cabe destacar directivos y socios de la Arqueología, amigos personales y exdiscípulos del P. Munar, visitaron la exposición bibliográfica muy notable por la cantidad y calidad de obras tanto impresas como manuscritas. Enhorabuena al insigne bibliófilo, historiador y misionero P. Gaspar Munar.

**ANDORRA**  
PUENTE DE SAN JOSE

Día 17/3 avión 07'50 h. Día 19/3 avión 21'35 h.  
Pensión Completa

Precio por persona **15.850** - ptas.

**KRONOS S.A.**

PALMA DE MALLORCA  
C/ Bonaire, 6, Entlo.  
Tels. 223434 - 223463  
- 225743 - 223746

## Sucesos

## Roban aparatos eléctricos por valor de un millón y medio de pesetas

Lo más destacable de la jornada de ayer es la detención de un atracador que en su intensa actividad en los últimos días había causado intranquilidad entre los farmacéuticos de Palma. Por otro lado los ladrones tampoco en las últimas horas han incrementado sus acciones contra la propiedad ajena. La calma de ayer podemos afirmar, se sigue manteniendo, por el momento, a pesar de un par de sustracciones un poco más cuantiosas que las de otros días. Asimismo los domicilios palmesanos siguen gozando de la misma paz y tranquilidad de los últimos días.

### Robo de aparatos eléctricos

En un comercio ubicado en unos bajos de la calle Mistral, los ladrones, tras forzar el acceso a la misma, sustrajeron varios aparatos eléctricos sin especificar de qué tipo, valorados aproximadamente en 1.500.000 pesetas.

De una floristería de Son Gotleu, sita en la calle Santa Florentina, fueron robados efectos decorativos y ramos de flores valorado todo ello en cerca de 100.000 pesetas.

Asimismo en una cafetería del camino vecinal de Génova los cacos lograron llevarse la caja registradora sin ser vistos, y un talón de 110.000 pesetas.

Finalmente de un comercio de la calle Jaime II, vía muy insegura últimamente, los delincuentes, tras romper el escaparate, se apropiaron de varias figurillas de cerámica por valor de 34.000 pesetas.

### Robos en viviendas

En una vivienda de la calle Pintor Joaquín Mir se perpetró un robo de joyas valoradas en 150.000 pesetas.

De un domicilio de la calle Joan Miró los cacos se llevaron diversas prendas de vestir y un juego de cubertería. En la calle Llinás, los ladrones penetraron en un inmueble llevándose un lote de joyas, aún sin valorar y algo de dinero. Por último, de un piso de la plaza del Mediterráneo los rateros se apropiaron de 34.000 pesetas en efectivo.

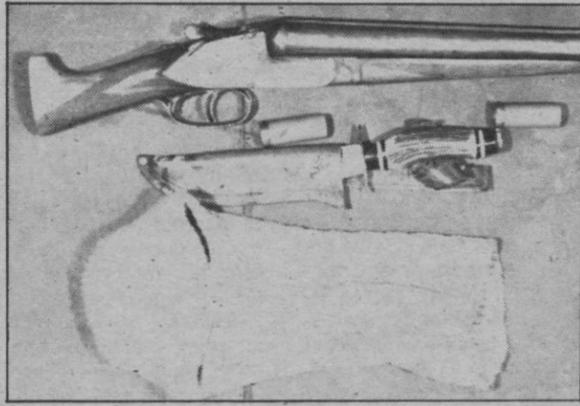
### Otro automóvil incendiado

Tras la información dada, el pasado martes acerca de tres coches incendiados en la calle Joan Saridakis, anteaer se produjo de nuevo la quema de otro vehículo en la calle Jaime Ferrer. Al parecer, mientras el coche ardía, las llamas alcanzaron una vivienda cercana a él causando daños en la misma de aproximadamente un cuarto de millón de pesetas. Se desconocen por el momento las causas del siniestro, y casi podemos asegurar, en vista de los hechos referidos, que un alma incendiaria anda por las calles de Palma dando libertad a sus impulsos psicopáticos.

Por otro lado, fueron sustraídos siete vehículos y se denunciaron dos tirones, de uno de los cuales, cometido en la calle Joan Miró, los tironeros se apropiaron de un bolso con 36.000 pesetas.



Dani, el presunto atracador de farmacias



Escopeta, cuchillo y pasamontañas intervenidos a Dani

## Por el Grupo III de atracos Detenido el atracador de farmacias

Un heroinómano al que se le imputan cuatro atracos a mano armada, tres a farmacias y uno a un supermercado, fue detenido por inspectores del grupo III de Policía Judicial un cuarto de hora después de que cometiera un atraco en una farmacia de Son Gotleu.

El pasado día 20 de los corrientes D.R.C de 28 años de edad fue capturado por efectivos de la Brigada de Atracos poco después de que asaltara una farmacia de la calle Reyes Católicos con una escopeta de cañones recortados. Se le intervino el arma utilizada, un cuchillo de grandes dimensiones y un pasamontañas que llevaba escondi-

dos en el interior de una caja rectangular.

Al parecer, Dani es el presunto artífice de otros atracos cometidos desde el día nueve de este mes.

Aquel día consiguió llevarse 25.000 pesetas de una farmacia de la calle Doctor Ferrán en la que amenazó a las empleadas de la misma con la escopeta intervenida. Dos días después atracó un supermercado, sito en la calle Cardenal Despuig, donde amenazó también a la cajera sustrayendo unas 9.000 pesetas de la recaudación. El día 12 penetró con el rostro cubierto por un pasamontañas en una farmacia ubicada en la calle Tomás Rullán, donde por el mismo

procedimiento se apoderó del dinero de caja. Hasta que el día 20 tras cometer lo relatado más arriba fué detenido en la calle de San Rafael del barrio de Son Gotleu.

Al parecer se trata de un drogadicto que necesitaban realizar esta intensísima actividad delictiva para procurarse el gramo y medio de heroína que su adicción le requería.

Asimismo se baraja la posibilidad de que sus actuaciones no las perpetrara solo, puesto que se cree que otro individuo desconocido lo acompañaba efectuando la misión de vigilancia, cuando Daniel atacaba.

### Pretendía cobrar el «impuesto revolucionario»

## Detenido un falso etarra

Un individuo que se hacía pasar por miembro de Eta-pm para cobrar el impuesto revolucionario a un hotel de la zona de Magalluf, fue detenido ayer por miembros de la Guardia Civil cuando se disponía a cobrar el mismo.

Al parecer un sujeto, A.S.D. de 22 años de edad, que pretendía hacerse con 200.000 pesetas mediante

el envío de un escrito firmado por Eta-pm, amenazó de muerte a los propietarios de un hotel de Magalluf si no se le entregaba el dinero exigido.

Fuerzas del Grupo de Información de la Guardia Civil de Palma lo detuvo cuando se personó a un

bosquecillo adyacente al citado hotel para recoger el paquete donde se debía introducir el dinero del pago.

Sin embargo, en el interior del mismo sólo se introdujo un montón de recortes de periódico, que de poco le hubieran servido.

### Gobierno militar de Mallorca

## Canje de la tarjeta de identidad militar

Debiendo procederse por el personal de la CAPGE de Baleares al canje de la Tarjeta de Identidad Militar por la de nuevo modelo, todo el personal en reserva activa, retirado y servicios civiles que tengan derecho al uso de la misma, deberán dirigirse a sus habilitados o directamente al Gobierno Militar de Mallorca para realizar los trámites al efecto.

## Hoy Miguel Llabrés firmará su libro en la librería «Esago»

Esta tarde de 5 a 8 el doctor Miguel Llabrés Jaume, autor del libro «¿Qué es el reuma?», firmará ejemplares en la librería «Esago» de esta ciudad. Como se sabe, es un libro que ha llamado sumamente la atención por la forma en que trata este tema que afecta a mucha gente. Fue un éxito la presentación y lo está siendo la venta del libro por su carácter divulgativo y científico con que trata el tema.

## Grave accidente en el camino vecinal de Génova

Una mujer tuvo que ser hospitalizada con heridas de gravedad tras el choque sufrido ayer por la mañana entre el coche que conducía y otro vehículo que, al parecer, invadió la calzada por donde viajaba la infortunada.

Aproximadamente a las 9.45 horas de ayer, un automóvil modelo BMW pilotado por F.F.R. y un Ford Fiesta conducido por una mujer, M.A.F., colisionaron en el camino vecinal de Génova al parecer a resultas de una maniobra realizada por el primero, por la que se desvió hacia el carril opuesto donde venía circulando el vehículo de la herida; no pudiéndose evitar la colisión.

Inmediatamente la conductora del Fiesta fue trasladada a la residencia sanitaria de Son Dureta, próxima al lugar del accidente, donde quedó ingresada con heridas de gravedad.

### Por la Guardia Civil del Pont d'Inca

## Desarticulada una banda juvenil

Ocho individuos de edades comprendidas entre los 15 y 17 años, a los que se les imputan diversos actos delictivos perpetrados la mañana por miembros del puesto de la Benemérita de aquel lugar.

Al parecer se trata de una banda juvenil muy activa, a la que se le pudo intervenir varios aparatos eléctricos valorados en 450.000 pesetas sustraídos de los locales del «Liceo Balear» de aquella población. Por otro lado, son presuntos autores de varias sustracciones efectuadas en el interior de vehículos estacionados en la vía pública, así como de algún tiron y del robo de un ciclomotor.

## EXPOSICION DE LISTAS DEL CENSO ELECTORAL REFERIDAS A 31 DE MARZO DE 1983

Del 24 de Febrero al 9 de Marzo de 1984, se exponen en todos los Municipios de la provincia las nuevas listas del Censo Electoral.

Compruebe su inscripción y si ésta es correcta.

Ahora es el momento de comprobar y de reclamar.

ine INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

1984

Año Nacional de Amor al Niño  
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

SI LAS NIÑAS TE IMPORTAN  
SI TU HIJO TE IMPORTA... ORIENTATE

Escribe a **Falón**  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid.

El contenido de este libro es propiedad de Falón. No se permite su reproducción sin el consentimiento escrito de Falón. Falón edita libros de gran calidad de cara al lector.

# Llegar a fin de mes

## Precios sostenidos en carnes. Mañana, posible subida en pescados

Lorenzo DEL SOL

Según el inspector de abastecimientos Guillermo Mateu, de la Oficina de Información del Mercado del Olivar, el pescado se vendió ayer con precios muy ventajosos en todas sus variedades. Hoy, puede haber alteraciones, mayores el sábado, debido al tiempo reinante del cual depende el que se pueda faenar y haber o no entradas en la Lonja.

Con respecto a carnes, sin variaciones. Se mantiene la baja del precio en cordero que, en general, en todas sus clases supone un descenso mayor a las 100 pesetas kilo de como el pasado año, en estas mismas fechas, estaba de venta al público.

Se esperaba subida en el porcino pero no se ha efectuado. Otra excelente noticia. Como lo son también el que no haya variaciones de importancia en frutas, verduras y hortalizas en general. Lo que resulta altamente exagerado es la enorme diferencia que hay entre precios de haba peninsular que oscila entre 60 y 80 pesetas kilo y la mallorquina que está entre 300 y 600. Igual ocurre con los guisantes. También continúan altos los precios de las judías verdes.

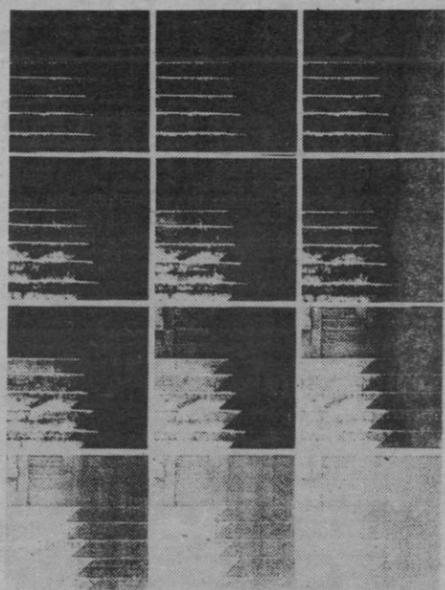
En resumen, una semana sin grandes alteraciones en precios para las amas de casa. Abundancia de toda clase de productos alimentarios en mercados municipales y privados así como en Mercapalma. Superior la oferta a la demanda.

### PRECIOS ORIENTATIVOS PARA HOY Y MAÑANA

| HORTALIZAS Y VERDURAS             | OLIVAR      | S. CATALINA |
|-----------------------------------|-------------|-------------|
| Patatas                           | 45-50       | 46          |
| Tomates (canarios)                | 45          | 46          |
| Tomates (ensalada)                | 60-80       | 46-90       |
| Alcachofas                        | 90-100      | 85-100      |
| Acelgas (Manojo)                  | 20-25       | 25-30       |
| Judías (ancha-perona)             | 250-300     | 240-260     |
| Judías (finas)                    | 320-400     | 300-484     |
| Pimientos (verdes)                | 120-160     | 130-140     |
| Pimientos (rojos)                 | 100-180     | 180-170     |
| Lechugas (unidad)                 | 30-70       | 30-65       |
| Acelgas (manejo)                  | 20-25       | 25-30       |
| Espárragos (manejo)               | 60-100      | 80          |
| Cebollas                          | 70-74       | 70          |
| Coliflor (unidad)                 | 20-70       | 50-100      |
| Ajos secos                        | 120-200     | 150-240     |
| Zanahorias                        | 40          | 38-40       |
| Habas (peninsular)                | 60-80       | 65-80       |
| Habas (mallorquina)               | 300-360     | 300         |
| Rábanos (manejo)                  | 25-30       | 30-40       |
| <b>FRUTAS</b>                     |             |             |
| Clementina                        | 50-90       | 60-74       |
| Naranjas                          | 25-60       | 35-60       |
| Plátanos                          | 90-140      | 110-120     |
| Manzanas                          | 30-70       | 35-60       |
| Peras                             | 60-90       | 60-92       |
| Limonas                           | 30-45       | 30-40       |
| Piña tropical (kilo)              | 200-260     | 240-270     |
| <b>CARNES FRESCAS</b>             |             |             |
| Cerdo (lomo)                      | 700-780     | 680-868     |
| Cerdo (chuletas)                  | 350-480     | 450-546     |
| Cerdo (hígado)                    | 100-120     | 100-120     |
| Cordero (pierna)                  | 550-590     | 653-777     |
| Cordero (paletilla)               | 520-570     | 507-603     |
| Cordero (chuletas)                | 750-910     | 750-910     |
| Cordero (tercera)                 | 200-300     | 147-176     |
| Ternera (1ª A)                    | 800-1.010   | 798-1.077   |
| Ternera (1ª B)                    | 700         | 823         |
| Ternera (2ª)                      | 589-700     | 506-608     |
| Ternera (hígado)                  | 425-480     | 420         |
| Pollo                             | 200-215     | 168-210     |
| Conejo                            | 500-550     | 471-520     |
| <b>PESCADOS Y MARICOS FRESCOS</b> |             |             |
| Sardinas                          | 100-120     | 140-160     |
| Bquerones                         | 300-400     | 420         |
| Pescadillas (tamaños)             | 600-900     | 600-800     |
| Sepias                            | 600-800     | 800         |
| Jonquillo (chanquetes)            | 400-700     | 600         |
| Brujas (gallos)                   | 500-1.000   | 500-1.000   |
| Mairas (bacaladillas)             | 200-250     | 250-300     |
| Caramel                           | 160-280     | 180-250     |
| Pescado de sopa (tamaños)         | 500-1.600   | 500-1.600   |
| Gambas (pequeña)                  | 700         | 700         |
| Gambas (mediana)                  | 900-1.300   | 1.200       |
| Gambas (grande)                   | 1.900-2.000 | 1.800-2.100 |
| Cigalas (tamaños)                 | 1.600-3.500 | 4.500       |
| Ostras                            | 90-110      | —           |

Palma de Mallorca  
del 27 de Febrero  
al 10 de Marzo 1984

Universidad de  
Palma de Mallorca



# Jornadas Latinoamericanas

«I SEMANA DE HUMOR GRAFICO LATINOAMERICANO»

27 de Febrero al 3 de Marzo

Inauguración: 27 de Febrero a las 19,30 hrs. - LA LONJA (Paseo Marítimo)

Presentación de más de 250 originales de humoristas gráficos latinoamericanos.

Expondrán:

Quino; Mordillo; Rius; Ziraldo; Cascioli; Naranjo; Garaycochea; Tabare; Altuna; Palomo; Grondona White; Fontanarrosa; Crist; Viuti; Sanzol; Nine; Napo; Oski; Ceo; Flores; Fortin; Killian; Pratico... entre otros.

Asistirán como invitados:

ANDRES CASCIOLI (director de la revista «HUMOR» de Argentina)  
ZIRALDO (director de «O PASQUIM» de Rio de Janeiro)  
HORACIO ALTUNA (humorista argentino, autor de «El loco de Chávez»)  
GUILLERMO MORDILLO (Presidente de la Asociación Internacional de Autores de comics y cartoons. AIAC)

### LITERATURA, EXILIO Y DEMOCRACIA EN AMERICA LATINA

Teatro Principal, a las 19 horas.

6 de marzo.-

«Producción cultural en América Latina: Dictaduras y sistemas democráticos». Participan: José Emilio Pacheco, Nélida Piñón, Osvaldo Soriano y Gabriel García Márquez. Coordina: Félix Grande.

8 de marzo.-

Mesa redonda sobre el tema «Producción cultural en América Latina: El exilio». Participan: Augusto Roa Bastos, Carlos Droguett, Cristina Peri Rossi y Rafael Humberto Moreno Durán. Coordina: Carlos Meneses.

7 de marzo.-

Mesa redonda sobre el tema «Producción cultural en América Latina: Las experiencias cubana y nicaragüense». Participan: Ernesto Cardenal, Eduardo Galeano y Roberto Fernández Retamar. Coordina: Fernando Claudín.

9 de marzo.-

Conclusiones. Coloquio a cargo de todos los participantes sobre «Perspectivas de la cultura latinoamericana». Coordina: Carlos Barral Clausura de las Jornadas a cargo del Ministro de Cultura Don Javier Solana.

5 de marzo.-

Apertura de las Jornadas

Coloquio sobre el tema «Condiciones políticas y económicas en el presente de Latinoamérica». Participan: Wilson Ferreyra Aldunate, Aristides Royo, José Luis Sampedro, Adolfo Siles Salinas, Sebastián Urbina, Luis Yáñez. Coordina: Eduardo Calderola De Bello.

### CANCIONES Y POEMAS DE AMERICA LATINA

Sábado 10 de Marzo a las 19,30 horas AUDITORIUM de Palma de Mallorca



Recital de canciones y poemas a cargo de **MARIA HELENITA OLIVARES** soprano colombiana y **RAFAEL ALBERTI** poeta, ganador del Premio Cervantes 1983

María Helenita Olivares será acompañada por el pianista Tomasso Romano



Organizan:

Centro de Estudios Gabriel Alomar (Subsede Fundación Pablo Iglesias) «V Centenario» Programa de «Radiocadena Española»

Patrocinan:

MINISTERIO DE CULTURA, MINISTERIO DE EDUCACION, INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA, MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES. (DPTO. RELACIONES CULTURALES) CONSELL INSULAR DE MALLORCA, AYUNTAMIENTO DE PALMA, «SA NOSTRA».

Baleares joven

Año Internacional de la Juventud  
1985

### Información juvenil

—La revista de periodicidad mensual «Papers de Joventut», que acaba de cumplir su primer aniversario, comienza a editar un completísimo fichero juvenil perteneciente al ámbito juvenil de Cataluña, Baleares y País Valenciano.

La revista, que próximamente inaugurará correspondencia en Palma, expone temas relacionados con el ocio, el «esplai», cultura, etc.

Hemos de aclarar a nuestros lectores que, «Papers de Joventut» es la única revista que trata en profundidad los temas actuales de la juventud y su entorno social y cultural.

La encontraréis en las principales librerías de Palma, Inca y Manacor.

### Premio para narraciones de autores jóvenes

—La Associació d'Escriptors en Llengua Catalana acaba de convocar el premio de Narración Mecanoscrita, al que puedan optar todos los escritores de menos de 20 años, que aún no hayan publicado ningún trabajo literario. El premio, está abierto a toda clase de estilos. Los concursantes deberán presentar sus narraciones no su-

## AGENDA JUVENIL

perior a 15 folios, a doble espacio, a cinco copias, firmadas, antes del día 31 de marzo de 1984.

Las dotaciones económicas se reparten en 25.000 pesetas para el ganador y cinco premios de 5.000 pesetas cada uno, para los cinco finalistas. Las seis primeras narraciones premiadas se publicarán en una sencilla edición conjunta, que se distribuirá gratuitamente entre todos los estudiantes de Cataluña, País Valenciano y Baleares.

### Concurso de carteles para la Universidad

—La Universidad de Palma ha organizado un concurso plástico para escoger el cartel que anuncie la «Primavera cultural universitaria». Al concurso se pueden apuntar todos los artistas profesionales y amateurs. Las obras deberán ser originales e inéditas y cada participante podrá presentar el número de ellas que desee, o su inspiración le permita. En blanco y negro o color, las obras tendrán un formato de 50 por 70 cm. y deberá llevar el siguiente texto: «Feste maig. 1 - 12 Maig 84. Universitat de Palma de Mallorca».

El premio será de 75.000 pesetas. El plazo de presentación finaliza el próximo 16 de marzo, enviándolas al vicerrectorado, C/ Miquel de los Santos Oliver, 2.

### Premi Jaume Vicens Vives

—La Caixa de Barcelona convoca el premio Jaume Vicens Vives de investigación sobre ciencias sociales, basado en monográficos o investigaciones sobre los campos de derecho, economía, geografía, historia, política y sociología del Estado español. Los trabajos se podrán presentar en cualquier lengua del territorio nacional.

El plazo finaliza el 31 de diciembre de 1984. Información: La Caixa de Barcelona, Avda. Diagonal, 530 Barcelona-6. Tel. (93) 2096111

El programa está formado por diversas técnicas y charlas con una serie de salidas. El cursillo tiene como duración once días, con dos salidas en fines de semana.

El director del cursillo será Eduard Moreno Pérez, la inscripción es gratuita para los socios, siendo para los no socios de 1.000 ptas. Información: G.E.M. C/ Estudio General, 17.

### Curs d'escalada por el G.E.M.

El próximo lunes día 27 de febrero la sección de escalada del G.E.M. organiza su curso de iniciación a la técnica de la escalada en roca, destinado a todos los principiantes que deseen iniciarse en este deporte.

El programa está formado por diversas técnicas y charlas con una serie de salidas. El cursillo tiene como duración once días, con dos salidas en fines de semana.

El director del cursillo será Eduard Moreno Pérez, la inscripción es gratuita para los socios, siendo para los no socios de 1.000 ptas. Información: G.E.M. C/ Estudio General, 17.

Hablan los representantes del Grupo Socialista Universitario

# «La Universidad debe ser un foro de debate, una vanguardia intelectual y política»

Aunque no sea, precisamente, la movilización política una de las características más frecuentes de nuestra Universidad, existen algunos grupos que intentan que esto cambie. Uno de ellos es el GSU, Grupo Socialista Universitario, que acaba de editar una pegatina con el lema «Tienes un lugar con nosotros. Ven a hacer la Universidad», con el objetivo de darse a conocer e invitar a otros posibles interesados.

«Baleares Joven», para conocer mejor cual es la actividad del GSU, se puso en contacto con tres de sus miembros: Jaume Xavier Roselló, María Antonia Aguilar y Andrés Carlos López.

Según nos explicaron, el Grupo Socialista Universitario tiene como objetivo introducir los puntos de vista más progresistas posibles en todos los ámbitos de la vida universitaria. «Somos conocidos —dijeron— porque tenemos contactos importantes y hacemos mucho ruido».

### «El movimiento político dentro de la Universidad es relativamente importante»

Al comentarles que no parecía que la presencia política fuera muy patente en la Universidad de Palma, los tres miembros del Grupo Socialista Universitario, quisieron matizarlo: «El movimiento político dentro de la Universidad es relativamente importante, aunque no tanto como en etapas anteriores. Es bastante desconocido debido a que otros grupos políticos, fundamentalmente los de la derecha y extrema derecha, evitan definirse y de esta manera fomentan un pretendido apoliticismo realmente inexistente en sus otras actuaciones dentro de la universidad».

Los miembros del GSU tienen una concepción propia de lo que debería ser la universidad: «un foro de debate, una vanguardia intelectual y política donde las personas tomarán clara



GRUP SOCIALISTA  
UNIVERSITARI

FSB-PSOE

conciencia de la opción política que defienden, puesto que en toda interpretación de la cultura se notan interpretaciones políticas.

### La Universidad y la Comunidad Autónoma

Actualmente existe cierta expectativa en la Universidad ante los propósitos del Gobierno Autónomo para poseer las competencias en materia universitaria. El GSU, también tiene una opinión al respecto:

«Nos parece muy positivo que la Comunidad Autónoma posea el mayor número de competencias en todas las materias para conseguir el auténtico autogobierno, pero dadas las dificultades legales que en esta materia se dan actualmente y que damos por supuesto que el Gobierno conoce igual de bien que nosotros, dudamos mucho, que esta petición no haya sido un punto demagógico en su forma de demostrar o querer demostrar su interés por la universidad. Igual-

mente creemos más interesante establecer medidas claras de comunicación y comunicación con todas las instituciones con la sociedad en general para lo cual sería más interesante fomentar la rápida creación del Consejo Social de la Universidad, que será el órgano fundamental en cuanto a establecer comunicación real entre universidad y la sociedad».

Al hacerles notar que recién haber «heredado» cierto lenguaje diplomático de sus «mayores», les preguntamos si son más progresistas que los dirigentes del PSOE. Sonríen y dicen que en cuanto en la universidad, pero que comparto la misma filosofía.

Están preocupados por las condiciones actuales de algunos estudiantes universitarios como las instalaciones y, sobre todo, la falta de asistencia a los estudiantes, como por la ausencia de residencia. Defienden la necesidad de la normalización lingüística es la utilización de catalán en la Universidad».

## HEMOS OIDO

*Que un «funcionario» que en su momento fué el que marcó la línea de actuación de la política juvenil en estas islas — montaje de las asambleas de jóvenes, asociaciones de universitarios, asociaciones de jóvenes trabajadores, certámenes de pintura, campamentos, etc. etc. — ha declarado una encuesta de un diario palmesano, que vería con ilusión, que finalizase el paro juvenil.*

*¡Muy bien Sr. Isasi, muy bien, esperamos que tomen nota los del Gobierno y se cumpla sus deseos. ¡Quién fuese rey mago!*

*Que el concejal Sr. Bagur Mercadal, perteneciente al ayuntamiento de Mahón por el PSOE, ha sido nombrado en la última remodelación del equipo de gobierno municipal, responsable de la área de Juventud y Cementerio. ¡Quién lo iba ha decir! No imaginábamos que los socialistas desearan tal mal a los jóvenes!. ¡O es por aquello de los «viajes» que nos solemos montar!*

*Que el Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) de la Universidad Autónoma de Barcelona, organiza para los días 9 al 11 de marzo, las IV Jornadas de la Escuela Rural para todo el país.*

*Desconocemos si algún maestro de nuestras islas se ha enterado de ello, por lo cual os damos información. Escribir al ICE, Edificio del Rectorado Bellaterra.*

*Que dentro del programa de actos festivos que, con motivo de la llegada de la «flama» de la lengua catalana, el grupo «Paperols», especializado en teatro de «eresseles», actuará mañana sábado a las 11 horas en el salón de actos del Conservatorio (edificio de la Misericordia) la entrada es gratuita. Creemos que vale la pena el asistir al teatro infantil, por la sencilla razón de que veremos a unos jóvenes profesionales que cada día van apuntándose éxitos.*

*Que la revista «Lluc», correspondiente al mes de enero y febrero, nº 713 lleva en portada un impresionante dibujo a color del dibujante mallorquín Pere Juan, asiduo colaborador de la revista de comics el «Cairo».*

*Sabemos que nuestro joven artista llevan un año de apretados trabajos, lo que demuestra su profesionalidad en esta tarea tan difícil como es la realización de comics. ¡Pensad en comprar «Lluc»!*

Páginas a cargo de:

TORRES BLASCO - J. RIERA - T. TERRASA

Bares y bareros

# Entre el Bosch y el Sombra

## S'OMBRA

Sito en una esquina con sabor añejo y apartado, entre las calles Piedad y Catany, «S'Omra», a pesar de no llevar muchos años funcionando, es una reliquia de los cafés de aire informal y contestatario que proliferan en los años 70, cuando el contestatarismo y la informalidad eran blasones de la juventud en ejercicio.

Tiene la provisionalidad y el descuido que el ramo precisa: Una planta y un sótano pequeños, paredes encaladas, techo de madera, baldosas de terracota, difícil circulación cuando se llena y fácilmente sumible en el incienso nicotínico. Incluso el descenso al sótano, para algún semibebido, no deja de tener su arriesgado encanto, aparte de poder apreciar lo aparentemente frágil y angosto que es el piso del establecimiento.

No faltan los espejos que parecen sacados de casa de la abuela, mesas y sillas compradas en el rastro y unas dilatadas estanterías con variada y escogida botellería al uso. La barra, no muy grande, es de las que parecen tener pegamento, constantemente sobada por jugadores de dados, contertulios en busca de un tema y demás matones de horas muertas.

En «S'Omra», entre guirnaldas de madera o papel que liman y estilizan la iluminación, aún pueden encontrarse las seten-tonas hechuras de pantalones vaqueros bien centrados, jerseys de punto bobo, mielendos mal peinados —un espécimen en franca extinción— y muchachas de melena aceitosa, larga y cuidadosamente descuidada.

Jóvenes médicos y enfermeras del

Hospital General, estudiantes de la cercana UNED, opositores dotados de la virtud de la paciencia y eternos moderníos conforman la salsa del local, generalmente atendido por una sola persona que ayuda a mantener el ritmo lento y sin altibajos que tan precisamente se conjuga con las temáticas de evasión, los precios al alcance de cualquier bolsillo y la incertidumbre profesional teñida de simpática indolencia que tanto caracterizan a estos años del postpasotismo.

## Bosch

Hablar del «Bosch» no es sólo hablar de la Palma actual, sino de los tiempos en que se podía cruzar la calle con un simple reojo y el Born era el centro comercial y de expansión donde se cocía esta superficial y engañosa calma que tan famosa ha hecho a la isla.

Desapareció la «Granja Reus», se fue el «Riskal», el «Miami» se esfuerza para mantener dignamente su añejo porte, pero el «Bosch», impertérrito, sigue conservando el bullicio y la viveza de siempre.

Por 20 pesetas más que en la barra —140 un combinado, 80 un refresco—, palmesanos de cualquier plumaje, aunque



especialmente honderos —que están en la «honda»—, pugnan por una mesa en la calle, sea en la hora y en la estación que sea. Allí, miran y son mirados poetas, moteros, músicos, políticos, pintores, estudiantes y encanecidos tradicionalistas, aportando un contrapunto de placidez a la efervescencia ciudadana.

Pero existen varios «Bosch». Desde el de primeras horas de la mañana, que rezuma olor a café con leche, nerviosos paréntesis en la jornada laboral y deglución de las populares «langostas» —bocadillos es-

pecialidad de la casa—, hasta el «Bosch» más alcoholizado de los noctámbulos, que apura la jornada hasta cerca de las 3 de la madrugada.

Sus camareros, Damián, Sebastián... son tan populares como el mismísimo alcalde, y su tablón de anuncios, auténtica bolsa de ofertas y demandas a pequeña escala, goza de notable audiencia.

Al «Bosch» se le ve de lejos. Y es que a menudo no hay sitio para todos. La conjunción de moda y tradición impone estas molestias.

Organizado por la Conselleria de Educación y Cultura

# I Certamen juvenil de artes plásticas

La Consellería de Educación y Cultura, en su área de juventud, dependiente de la Dirección General de Deportes, ha convocado el «I Certamen Juvenil de Artes Plásticas de la Comunidad Autónoma». Dicha actividad está enmarcada en un gran proyecto a escala de todo el Estado español, iniciándose en las diferentes Comunidades Autónomas con sus respectivas fases selectivas, y finalizando el certamen con una gran exposición en la capital del reino.

El no incluir la noticia en nuestro apartado de «AGENDA» y darle una cobertura periodística, es motivado por el interés que «BALEARES JOVEN» siente por cualquier proyecto de actividad que sirva para la

promoción y lanzamiento de jóvenes valores. Nuestra postura conlleva el querer demostrar que ya era hora de que la Consellería de Educación y Cultura se plantee la creación o formación de un gabinete técnico de imagen para poder llegar a la opinión pública y en especial a los jóvenes, la cantidad de proyectos, convocatorias, actos, etc, relacionados con el mundo de la cultura y del «esplai». La Consellería no se puede conformar con remitir a los medios de comunicación unas simples notas de prensa o unos folios fotocopiados para que sean publicados en algún rincón del periódico y crea que de esta manera ha cumplido con su misión. La Consellería debe potenciar toda la imagen relacionada con la juventud para que no se produzca una falta de participación por desconocimiento de que existen muchas alternativas de cultura en todas sus ramificaciones.

tegorías de diecisiete a veintiún años y de trece a dieciseis. La edad límite serán años cumplidos durante 1984.

La participación al Certamen implica unas condiciones generales que se basan en dos puntos: Que cada autor podrá presentar como máximo dos obras por cada modalidad y que serán condición indispensable que las obras presentadas sean únicas y originales y que no hayan participado en ningún otro Certamen. El tema y las técnicas serán totalmente libres, valorándose especialmente la originalidad y creatividad de las mismas.

Pensar que los cuadros deberán ser presentados adecuadamente en marcos teniendo unas dimensiones mínimas de 50 por 60 cms. Los dibujos deberán ser presentados con cristal protector.

## Premios «autonómicos»

Los premios se han clasificado según las categorías.

Categoría Juvenil A. Pintura, dibujo y escultura.

Primer premio, 25.000 ptas. Segundo premio

10.000 y tercer premio 5.000.

Categoría Juvenil B. Pintura, dibujo y escultura.

Premios de 20.000, 10.000 y 5.000 pesetas. Las obras quedarán en propiedad de la Comunidad Autónoma en caso de ser premiadas así como los derechos de difusión y reproducción que considere oportunos.

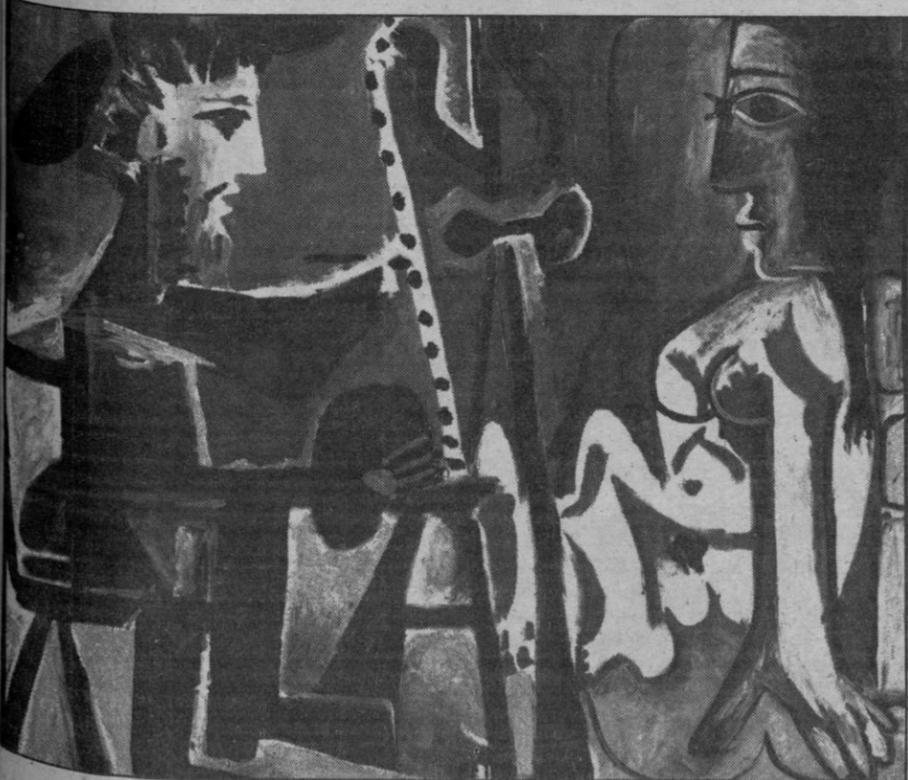
Las obras que se presenten serán expuestas públicamente en el Casal Balaguer (en trámites).

## Información

Si deseáis participar deberéis cumplimentar el boletín de inscripción que se os entregará en las oficinas de la Dirección General de Deportes, calle San Felio, 8, A.

El plazo finaliza el día 10 de marzo del año en curso.

Lo único que sentimos que los jóvenes mayores de veintiún años no puedan participar en el certamen aunque sea solamente a escala regional, valdría la pena que la Consellería tomase cuenta de ello y estimulase la convocatoria de un certamen para los «otros» jóvenes. Sería interesante...



Entre los jóvenes pintores puede haber un Picasso

## INCA

Hoy se celebra el «pleno de la reconciliación»

## Se ampliará la plantilla de la Policía Municipal

Hoy viernes se celebrará pleno extraordinario del Ayuntamiento. Aparte de los temas de los que ya hemos ido informando tales como el manifiesto conjunto de todos los grupos municipales sobre el traslado del monumento a los «caídos» al cementerio municipal y cambio de la lápida que figura en el mismo por otra en la que habrá una dedicatoria a las víctimas de la guerra civil; una moción también de todos los grupos de poner el nombre de «Antoni Mateu i Ferrer, batle d'Inca» a la plaza de «Es Campet des Tren»; y una propuesta de asignar el nombre de Marc Ferragut a la Escuela de Formación Profesional, hay otros también importantes tales como la creación de distintas plazas entre ellas seis nuevos policías municipales, un técnico medio de administración especial y un técnico de administración general así como la supresión de una plaza de oficial mayor.

### Iluminación del Polideportivo

Se tratará también sobre la solicitud al Consell Insular de Mallorca de subvención para la iluminación de las pistas de tenis y de frontón del polideportivo así como la aprobación del proyecto técnico de iluminación en las pistas de balonmano, mini-basket y baloncesto en el polideportivo, para el cual también se pedirá una subvención al Consell.

### Reformas Almogávares

Se presentará también una propuesta de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de aprobación inicial de estudio de detalles y suspensión de licencias de parcelación y edificación de determinadas parcelas. Se trata de la reforma de la calle Almogávares que se va a ampliar en su extremo que da a la calle Biniamar.

Joan RAMIS

## Pollença

## La «Talaia» de Formentor no será demolida

Parece ser que las gestiones llevadas a buen término por el Ayuntamiento de Pollença y encaminadas a salvar la histórica y antigua «Talaia de Formentor i d'Albercutx» han dado resultado satisfactorio.

Con la finalidad de que no se pudiera atentar contra el patrimonio histórico-artístico y paisaje protegido de este municipio, se informó detalladamente sobre el problema al gobernador civil de la provincia, al presidente del Consell Insular de Mallorca, al Senador Sr. Lafuente, y al director general de Infraestructura del Transporte del Ministerio de Transporte, Turismo y Comunicaciones. Y, al propio tiempo, se interpuso un interdicto al representante del Estado para que se abstuviera de disponer el derribo de la «Talaia de Formentor» sin licencia del ayuntamiento.

El director general de Infraestructura del Transporte, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, autoridad representante del Estado en este particular, en carta de 10 del actual, dirigida al alcalde de Pollença, ha tenido la complacencia de comunicar que, para la instalación de un Radiofaro VOR, tanto la Dirección General de Aviación Civil como la Dirección General de Infraestructura del Transporte han acogido con todo interés la



petición de Pollença; y, por tanto, se estudian las medidas adecuadas para respetar el monumento histórico de «La Talaia» y los terrenos adjuntos.

En cuanto al emplazamiento definitivo del Radiofaro VOR y los aspectos técnicos relacionados con su funcionamiento, un grupo de técnicos de la Dirección General de Aviación Civil, sobre el terreno, re-

considerará la ubicación definitiva del aludido servicio.

Don Antonio Alcaide, director general de Infraestructura del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, ha manifestado su interés en llegar a una solución definitiva del todo satisfactoria para Pollença.

Así sea.

Miquel Bota Totxo

## Capdepera

## Nueva delegación de «Manos Unidas»

JATO

Para Capdepera y Cala Ratjada se estudia el montaje de una Delegación para la Asociación benéfica de Manos Unidas, trabajos iniciados por don Guillermo Esteve Bauzá juntamente con un grupo de personas de buena fe pro-ayuda del tercer mundo.

### Nueva pescadería

En la calle Centro ha sido inaugurada una nueva pescadería a cargo de Sebastián Fuster «El Niño»

dotada de los más modernos servicios dentro de una línea moderna y confortable de cara al consumidor.

### Tiro de pichón

La Cámara Agraria Local en combinación con la Sociedad de Cazadores está organizando la tirada del año en pichón a brazo mecánico en el campo de tiro de Son Jaumell, cuya fecha inicial está prevista para el 19 de marzo, fiesta de San José y estará dotada de importantes premios y trofeos de oro y plata.

### Campeonato de España

En las pistas de Pedralves de Barcelona tuvo lugar días pasados la disputa del Campeonato de España de Bolos quedando clasificadas en segunda posición nuestras jugadoras Caty Ribot y Anita Fullana del Bowling Club Cala Ratjada en la categoría de féminas segunda.

En la primera categoría femenina la pareja formada por Alice Baling y María Lázaro también del Cala Ratjada se quedaron en la

quinta posición nacional y Antonia Cerdá del I. B. Palma en la modalidad de individual femenino consigue un honroso cuarto lugar de la general nacional. Las marcas conseguidas por estas jugadoras, de tipo amateur son prueba evidente del notable auge que esta nueva modalidad va tomando en nuestra zona.

### Aula de la tercera edad

Bajo el patrocinio del Rte. Can Cardaix y de Cafés Alberti tendrá lugar el viernes día 2 de marzo en la Plaza de la Constitución donde tiene su sede la Asociación de Ancianos la primera «Ximbombada» y concurso de bebedores de cerveza. La organización tiene previsto que en caso de lluvia podría celebrarse en el local del antiguo Cine Oriental.

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

**unicef**  
Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

## Porto Cristo

## Concierto de la Orquesta de Cámara de Cámara

Para mañana sábado, a las 5'30 de la tarde, se prevé un concierto, el nº 47, que ofrece la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor», decana de Mallorca, bajo dirección de Gabriel Estarellas y que tendrá lugar en la parroquia del Carmen de Porto Cristo, patrocinado por los Sres. Elf-Servera.

El programa de la primera parte comprende el «Adagio y Fuga en Sol menor» de Rícher y «concierto para piano y orquesta en La Mayor», de J. S. Bach, actuando como solista la concertista manacorense Concepción Vadell.

En la segunda parte se interpretarán «La oración del Torero» de J. Turina y «Sinfonía Salzburgo nº 1 en Re Mayor» de Mozart.

Se advierte en el programa, que el comienzo del concierto será puntualmente a la hora indicada.

## Llucmajor

## El balance demográfico 1983, negativo

GARA

El estado demográfico de nuestra población, ha sido este año, nuevamente negativo. Los datos oficiales facilitados por el Juzgado de Paz, referidos a la vida socio-humana de nuestra ciudad, arroja las siguientes cifras: 84 matrimonios, 76 nacimientos y 146 defunciones, durante el pasado año 1983, lo que arroja un déficit de 70 personas, que se restan del censo demográfico de dicho año en relación con el pasado.

En los referidos datos, están incluidos las defunciones y matrimonios que se producen en El Arenal, significando que algunos de los mismos, aunque pocos, se registran en Palma. Los matrimonios que se contraen en la Parroquia de El Arenal figuran todos en el Registro Civil de Llucmajor.

Es un dato muy importante y que demuestra el balance en menos, que afecta a nuestra población, dato que está en relación con la escasa vitalidad y movimiento económico-industrial-agrícola de nuestro pueblo, en general.

## ¡¡OCASION!! MAS BARATO IMPOSIBLE

DESPUES DE UNOS DIAS DE REFORMAS EL  
BAR CAPRICHIO

Abre de nuevo sus puertas para ofrecerles un extenso surtido de TAPAS VARIADAS A PRECIOS REBAJADISIMOS, ESTOS SON ALGUNOS DE ELLOS:

Pa amb oli y jamón, 200 Ptas.  
Jarra de cerveza con dos chorizos, 100 Ptas.  
Copa de vino con pescadillo frito, 100 Ptas.  
Plato grande gambas, 300 Ptas.  
Plato grande de trozos cangrejo, 300 Ptas.

Además, encontrará:

Caracoles - Almejas - Navajas - Codornices - Huevas  
- Pulpo a la Gallega - Cañadillas, Etc.

VISITENOS Y COMPARE PRECIOS

Estamos en: C/ Capitán Crespí Coll, 25

Son Gotleu. Lunes cerrado

Esto es «EL CAPRICHIO». Gracias por su visita.



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

# San Sebastián: Alevoso asesinato del senador socialista Enrique Casas

Un hombre encapuchado, supuestamente miembro de ETA, asesinó ayer en San Sebastián, al senador Enrique Casas, número uno de las listas al Parlamento vasco por el PSE-PSOE para las elecciones que se celebrarán el próximo domingo.

La campaña electoral quedó paralizada, por decisión de todos los partidos políticos de Euskadi, poco después del atentado mortal, que se produjo cerca de las cuatro de la tarde, cuando Enrique Casas salía de su domicilio.

Un hombre encapuchado le esperaba en la puerta de su casa. El desconocido apartó a un lado al hijo del senador, Richard, que había salido a despedir a su padre. Luego disparó varios tiros sobre Enrique Casas, que murió en el acto.

## Ocho disparos de bala

Según las primeras informaciones recogidas por Efe en el lugar del atentado, el autor material del mismo le esperaba otro hombre, dentro de un «Simca-1.000», robado esta mañana a punta de pistola, en el que ambos huyeron.

Posteriormente abandonaron ese vehículo y, al parecer, huyeron a bordo de un «Radio-Taxi» del que también se apoderaron por la fuerza.

Enrique Casas, 40 años, natural de Guadix (Granada), físico nuclear, secretario de Organización del Partido Socialista de Euskadi y secretario general del mismo en Guipúzcoa, recibió por lo menos ocho disparos de bala, según estas primeras informaciones.

El lendakari Carlos Garaicoechea leyó el teletipo de Efe dando la noticia mientras participaba en un debate sobre las elecciones autonómicas en Radio Popular de San Sebastián.

El presidente del Gobierno, Felipe González, conoció también la noticia inmediatamente y telefonó a Garaicoechea para hablar del tema.

- Todos los partidos suspenden la campaña electoral
- El atentado, reivindicado por el grupo «Mendeku»
- Paro general de 24 horas en señal de protesta

## Terminaron las campañas electorales

La mayoría de los partidos políticos vascos dieron por terminadas sus campañas electorales para las elecciones autonómicas del domingo en la hora siguiente a que se produjera el atentado.

Herri Batasuna, decidió también suspender sus mítines y condenar el asesinato. Ayer, este partido recibió el espaldarazo de ETA, que pidió a sus simpatizantes que votaran a HB el domingo.

Las miradas, y en algunos casos, las palabras de los políticos se dirigieron inmediatamente a ETA.

«Este asesinato se enmarca en la dialéctica de ETA, apoyada por Herri Batasuna y la actitud del Partido Nacionalista Vasco de no querer enfrentarse», declaró un portavoz del Partido Socialista de Euskadi a la Agencia Efe poco después del asesinato de Enrique Casas.

## Terrorismo diabólico

El portavoz del Partido Nacionalista Vasco en el Congreso, Marcos Vizcaya, declaró, también a Efe: «Esto se veía venir porque hace tiempo que ETA y Herri Batasuna venían acusando a los socialistas de estar detrás del GAL».

Este asesinato marca el inicio de una etapa que puede calificarse de «terrorismo diabólico», agregó Marcos Vizcaya, que concluyó: «ETA ha cometido una nueva barbarie, el País Vasco se encuentra en una situación muy difícil, de salida también muy difícil, que puede provocar reacciones incontroladas».

## Consternación en las Cortes

La noticia del asesinato del senador socialista cayó

como una bomba en el Congreso, que estaba a punto de iniciar el Pleno de ayer tarde. En el Senado, se suspendió inmediatamente el debate sobre la «LODE» que se estaba desarrollando.

«Que sepa ETA que a los socialistas no nos amedrañará este vil asesinato. Que sepa ETA y que sepa Herri Batasuna que seguirá teniendo enfrente a un PSOE que lucha asegurar la democracia en el País Vasco», manifestó el diputado socialista Pedro Bofill. Gregorio Peces Barba, presidente del Congreso, calificó el atentado como «asesinato salvaje, como todos los realizados por ETA».

«Una vez más —comentó, por su parte, el diputado de Alianza Popular José María Ruiz Gallardón— se demuestra que las llamadas vías de diálogo no sirven para nada».

El pleno del Congreso se inició, por fin, con más de una hora de retraso con una declaración de su presidente, que pidió un minuto de silencio en recuerdo del senador asesinado.

## PNV propone reunión de políticos

En el País Vasco, el PSE-PSOE dio por terminada la campaña electoral y anuló todos los actos previstos para ayer y para hoy. El partido tenía previsto celebrar ayer tarde un mitin en el Pabellón de Deportes de Bilbao con la intervención del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y de su candidato a lendakari, Txiki Benegas.

Guerra, que recibió la noticia del asesinato al llegar al aeropuerto bilbaíno, se dirigió inmediatamente a entrevistarse con Benegas para estudiar la situación.

El PNV también suspen-

dió todos sus actos electorales de cierre de campaña y el consejero del Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, dijo estar muy afectado por el asesinato, ya que había trabajado conjuntamente con Enrique Casas.

«Este asesinato —dijo Retolaza— es la culminación de una serie de actos bárbaros y no soy capaz de decir en estos momentos nada más. Estoy muy afectado».

El Partido Comunista de Euskadi, la Coalición Popular y Euskadiko Ezkerra dieron también por terminadas sus campañas electorales. A media tarde, el PNV propuso al resto de los partidos una reunión de sus máximos dirigentes para analizar y tomar una postura conjunta ante el asesinato que llenó de sangre el final de la campaña electoral.

## La capilla ardiente

Los funerales por el candidato socialista Enrique Casas, asesinado ayer en San Sebastián, se oficiarán hoy por la tarde en la catedral del Buen Pastor, de la capital guipuzcoana.

La capilla ardiente con los restos mortales del senador socialista se instalaron ayer tarde en la «Casa del Pueblo» de San Sebastián y hoy, a partir del mediodía, lo será en la Diputación Foral de Guipúzcoa.

## Llamamiento del Gobierno

El Gobierno español llamó a los ciudadanos a colaborar en la desaparición de ETA, en un comunicado en el que manifiesta su dolor ante el asesinato del candidato socialista por Guipúzcoa, Enrique Casas.

«Es muy difícil aguantar el dolor y la rabia que produce un asesinato como este», afirma el comunica-

do gubernamental, distribuido por la Oficina del Portavoz del Gobierno.

Añade que «Enrique Casas, como bien sabe todo el pueblo vasco, un hombre honesto que dedicó toda su vida, hasta su propia muerte a luchar por la libertad y la justicia: Todo esto ha pretendido asesinar ETA: La honradez, la libertad y la justicia».

El Gobierno no va a parar hasta terminar con la obra del terrorismo, que golpea a todos los sectores de la sociedad».

El comunicado termina afirmando que «la obligación de todos los ciudadanos es colaborar activamente en la desaparición de ETA».

Previamente a la difusión de este comunicado, Felipe González se reunió con sus colaboradores Julio Feo secretario del presidente, y Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno, en el palacio de la Moncloa.

## EUL HECHO EN LA Comunidad Autónoma balear

El presidente del Gobierno autónomo balear, el aliancista Gabriel Cañellas, ha pedido una unión «firme, decidida, no sólo de palabra sino de hecho», para combatir el terrorismo.

Cañellas reaccionó de esta forma al conocer el asesinato del senador socialista Enrique Casas, ocurrido en San Sebastián.

Por su parte, el líder de la oposición balear, el socialista Félix Pons, que se encuentra reunido en la sede de la Federación Socialista Balear, estaba esperando instrucciones de Madrid, de cara a decidir su viaje o no al País Vasco.

Pons, tenía previsto viajar hoy a Bilbao para participar en los actos organizados por su partido, pero resulta probable que no lo

haga finalmente, aunque no descarta tampoco que acuda al País Vasco para reunirse solidariamente con sus compañeros del PSOE.

## \*Mendeku» reivindica

El grupo autodenominado «Mendeku» (venganza) se ha hecho responsable, en llamadas telefónicas a diversos medios informativos vascos, del atentado que ha costado la vida a Enrique Casas.

Este grupo, que hasta el momento no había tenido ninguna actuación relevante, ha afirmado que «no pertenece a ningún grupo político» y ha añadido que «actuarán contra todos los responsables de la guerra sucia».

Con anterioridad, el «Grupo Mendeku» había realizado otras tres comunicaciones a diversos medios en las que amenazaban a los «responsables de la guerra sucia», al tiempo que se declaraban autores del incendio de un camión francés en la localidad guipuzcoana de Lasarte.

En todas estas ocasiones, las llamadas, realizadas siempre por la misma persona, un hombre joven, no merecieron excesiva fiabilidad.

Una persona que dijo hablar en nombre de ETA militar, en llamada telefónica a la «DYA» de Guipúzcoa afirmó textualmente que «no nos hacemos responsables del atentado contra Enrique Casas».

«Enmarcamos esta acción —continuó— dentro de la guerra sucia iniciada por el propio PSOE, en desprestigio de la alternativa Kas de cara a las elecciones del 26 de febrero».

## Paro en señal de luto

Los sindicatos mayoritarios en el País Vasco (CC.OO. UGT, y ELA-STV) convocaron anoche un paro general, de 24 horas, en señal de protesta por el asesinato de Enrique Casas.

## Anulado el consejo de guerra por el asalto al cuartel de Berga

El Consejo de Guerra por el asalto al cuartel de Berga ha sido anulado por la sala de justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar.

La nulidad radica en la indefensión de todos los procesados menos uno, producida desde el momento en que los inculcados revocaron el mandato de sus respectivos defensores y el consejo de guerra se celebró con asistencia física de los defensores, pero sin que estos desempeñaran cometido alguno como tales.

Este consejo de guerra juzgó y condenó a nueve procesados. Aunque la sentencia se ha anulado y el consejo debe repetirse, los inculcados continúan en prisión preventiva.

El fiscal les acusa de utilización ilegítima de vehículos automóviles, detención ilegal, uso indebido de uniforme militar e insulto al centinela.

El Consejo de Guerra se celebró en Lérida el 27 de octubre pasado. El auto del Consejo Supremo de Justicia Militar, al que ha tenido acceso EFE, acuerda, «sin entrar en el estudio de los recursos de casación formulados, anular las actuaciones practicadas, a partir del folio 1.438 de la causa. 4/1983 en la cuarta Región Militar».

## Son tres los muertos en el siniestro de Barcelona

- Detenido un antiguo anarquista

Joaquín Pascual, conocido como «Quimet», ha sido detenido por miembros de la Brigada Regional de Información de la Policía de Barcelona, por presunta implicación en la explosión ocurrida en la calle Cinca.

Según fuentes consultadas por Efe, el detenido se encuentra en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, donde está siendo interrogado.

Joaquín Pascual, de 37 años, había pertenecido a la Federación Local de Barcelona de la CNT y en el período comprendido entre el 80 y el 82 ocupó la Secretaría del Comité Regio-



nal de CNT en Cataluña. Fuentes anarquistas han asegurado a Efe que el de-

tenido impartía clases en las «Escuelas Pegaso» de Barcelona y desde hace

años estaba totalmente desvinculado a la FAI y a la CNT.

En cumplimiento de las incompatibilidades

# Fraga y otros diputados de la oposición han dejado el ejercicio profesional

Un total de 24 diputados del grupo parlamentario Popular se encuentran afectados por la entrada en vigor de la ley de incompatibilidades del sector público, publicada el 9 de junio de 1982, y que rige desde el pasado mes de enero. Se refiere a incompatibilidades en el sector público, y prohíbe la percepción de dos remuneraciones con cargo a los presupuestos generales del Estado.

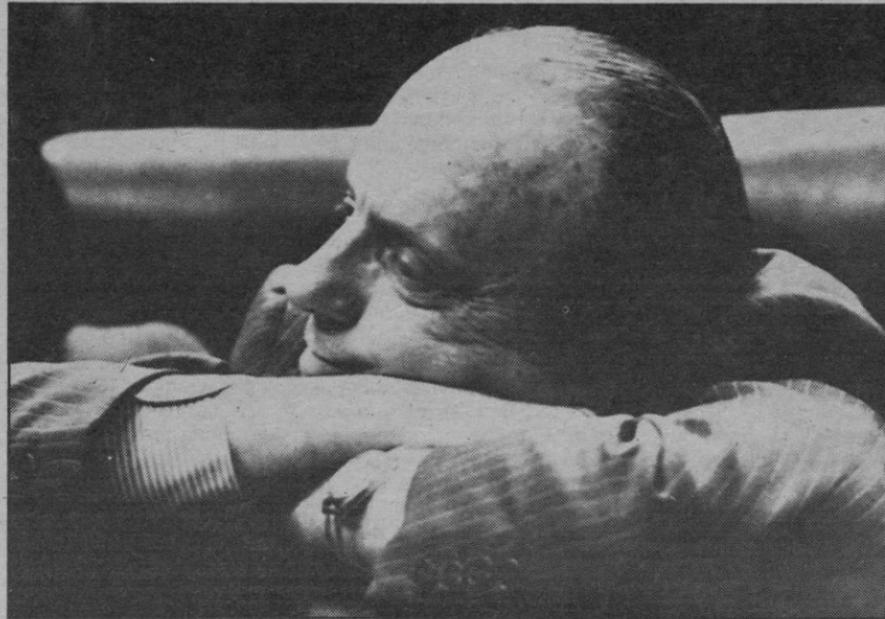
No es la nueva ley de incompatibilidades que se encuentra pendiente de recurso previo ante el Tribunal Constitucional.

De los 24 afectados, 21 han renunciado al ejercicio de su profesión al servicio de la Administración del Estado, que es tanto como decir que prefieren recibir el sueldo de diputado y dedicarse íntegramente a la actividad parlamentaria. Solo Aniceto Codesal, diputado por Lugo, ha renunciado a la remuneración de parlamentario para inclinarse por la de Catedrático y director de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Lugo, cuyo cargo seguirá ejerciendo.

## Fraga y Alvarez

Manuel Fraga se encuentra ya en situación de excedencia especial como catedrático de teoría del estado y derecho constitucional de la Universidad Complutense y en ella continuará —dice el escrito correspondiente— «en tanto tenga representación política en el parlamento español».

Por su parte, José Luis Alvarez, diputado del partido demócrata popular por Madrid, quiso renunciar a su sueldo de parlamentario el 6 de diciembre de 1982 y destinarlo a una institu-



## 24 miembros del Grupo Popular afectados percibirán una sola remuneración

ción benéfica de huérfanos de la policía. El pasado 20 de enero reiteró su renuncia a la remuneración como diputado y declinó el segundo deseo por las dificultades administrativas que planteaba. Junto a Codesal Lozano y Carlos Gila son los únicos diputados del Grupo Popular que no cobrarán del Congreso. José Luis Alvarez seguirá ejerciendo de notario con arreglo a la ley de incompatibilidades de 1982.

Los 22 restantes diputados son todos funcionarios que han solicitado la situación de excedencia especial o excedencia forzosa en sus respectivos cuerpos y tareas al servicio de la Administración para dedicarse al trabajo parlamentario.

Entre estos últimos figuran varios abogados del Estado, como Juan Ramón Calero Rodríguez, Hipólito Gómez de la Rocas, Manuel Renedo y Alvaro La-  
puerta.

Otros son funcionarios del ministerio de Educación, como los catedráticos de universidad, Aniceto Codesal, Manuel García Amigo y Juan Luis de la Vallina; o bien funcionarios como Carmen Llorca (técnico de información y turismo) Paulino Montesdeoca (asesor jurídico) y Luis Jacinto Ramallo (corredor de comercio) Joaquín Siso (funcionario del Ministerio de Agricultura), Francisco Soler y Gabriel Elorriega (Cultura). Por último hay un grupo de

diputados dedicados a la medicina como Carlos Gila (Cirujano general, que seguirá ejerciendo) Santiago Benítez, y Ramón Villegas.

Antonio Uribarri Murillo, secretario de administración de Justicia, Joaquín Penarrubia (profesor de Formación Profesional), Manuel Fernández Escandón (Funcionario de Cámara Agraria) Enrique González Valello (Funcionario de INSALUD), Ramón Villegas (Adjunto de Análisis clínicos) y Díaz Piñés (profesor) completan la relación de miembros del Grupo Popular que han cumplimentado lo preceptuado en la Ley de incompatibilidades del sector público.

## Ultimatum de Ruiz Mateos

— José Antonio Gabriel y Galán

Quizás el personaje Ruiz Mateos deje de ser noticia a fuerza de querer serlo tanto desde su exilio londinense. Su escalada de declaraciones, que ascienden en agresividad y carácter estafalario, han llegado a un tope a partir del cual dejen de tener interés periodístico. La falta de credibilidad de ex-magnate de Rumasa ha alcanzado su cota más baja.

Su último panfleto han sido publicado por el diario «El Alcázar» lo cual no deja de ser significativo. En él lanza una declaración de guerra al Gobierno que parece ser extensible a todos los que no están de acuerdo con su persona. Dice textualmente: «pronto vencerá el plazo de mi ultimatum al Gobierno. Pasado el 23 de febrero próximo quedaré en libertad para actuar según estime más conveniente y siempre en una línea de veracidad absoluta como me ha caracterizado». El panfleto está fechado el 21 de febrero.

En él, una vez más, no deja títere con cabeza. Ataca a unos y a otros. Hay insultos, amenazas, amagos de revelaciones, acusaciones y defensas de los que en su día le trataron bien. En esta lista caen descabezados gobernadores del Banco de España, banqueros, empresarios, economistas, periodistas, etc.

El tono del documento revela el estado de ánimo del autor.

Vale la pena reproducir un párrafo: «Dios no quiere la venganza, rechaza el rencor y desautoriza el odio, pero bien es cierto que admite el castigo dentro de una línea de justicia. Muchos de los que han actuado malintencionadamente en el «caso de Rumasa» deben ser sancionados y esto puede ocurrir oportunamente; existen muchos métodos, formas y maneras, y dese luego, personas dispuestas a que se haga justicia ante esta gran canallada nacional sin precedentes.»

Parece colegirse de este texto que hay una lista de personas a las que habrá que castigar, «y esto puede ocurrir oportunamente». ¿Qué quiere decir? ¿Qué él espera que cambie la tortilla en España para proceder a ejemplares castigos? ¿quiere también decir que hay personas dispuestas a que esto ocurra?

El problema Rumasa, con toda su complejidad económica y sus altos costes para el país, sigue su rumbo. El Gobierno está tratando de solucionarlo según su leal y saber y entender. Ojalá las aguas vuelvan pronto a sus cauces naturales.

Y por otro lado, esta el problema personal de Ruiz Mateos personaje sumido en una vorágine de intenciones vengativas. Su guerra va dejando de interesar. Tengo la impresión de que la opinión pública empieza a «pasar» de sus declaraciones. Si ello es así, los medios de comunicación cada vez le concederán menos cancha. También los escándalos acaban aburriendo, incluidos los «ultimatum».

Según lo aseguró el líder de la oposición en Vitoria

## Felipe González y Fraga intentarán un pacto escolar

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el líder de la oposición, Manuel Fraga, se entrevistarán próximamente para tratar de llegar a un pacto escolar.

Así lo ha asegurado ayer Manuel Fraga en una rueda de prensa, en Vitoria, en la que ha confirmado que sus colaboradores más directos mantuvieron contactos con la Presidencia del Gobierno.

El líder de la oposición ha dicho que el pasado 6 de enero entregó al presidente del Gobierno un documento con los puntos mínimos que, para Coalición Popular, debería mantener la Ley Orgánica del

Derecho a la Educación (LODE).

Estos puntos mínimos serían condición para que la Coalición Popular no revisara y cambiara la ley si llegase al gobierno de la nación, dijo Fraga.

El líder de la oposición dijo que la fecha de la entrevista estaba sin fijar «dado que en estos momentos para mí es prioritario la participación en la campaña electoral vasca».

Por último, Manuel Fraga criticó la forma en que se ha encauzado el debate sobre la «LODE» en el Senado y añadió que ha habido un abuso de poderes en la dirección del trámite.

HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

**RADIO CINEMA**

RADIOCADENA ESPAÑOLA

**COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS**

**COMUNIDAD AUTONOMA DE LAS ISLAS BALEARES**

**CONSELLERIA DE COMERCIO E INDUSTRIA**  
**DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA**

Se comunica que el examen para la convalidación del carnet de instalador de gas, anunciado día 6 de febrero de 1984, tendrá lugar el día 5 de abril de 1984, a las 9 horas, en los locales de las oficinas de GESA, C/ Joan Maragall, nº 16 de Palma de Mallorca.

**EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA**

Nueva York

## Atentado judío contra una sede soviética

Un atentado contra el complejo residencial soviético en Riverdale, ocurrido ayer en Nueva York, no dejó víctimas, confirmó la Policía.

La misma fuente precisó que las tres explosiones ocurridas en el aparcamiento del complejo, fueron causadas por tres artefactos lanzados desde el exterior, o colocados en un coche que se incendió y quedó destruido.

No hubo bajas ni mayores daños, pese a que inicialmente los soviéticos rehusaron permitir el acceso a los bomberos que tuvieron que combatir el incendio del vehículo desde la parte exterior de las grandes verjas de hierro en torno al edificio de 20 pisos, en el que viven las familias del personal soviético en la ONU.

El grupo terrorista «Acción Directa Judía» que afirmó haber declarado «una guerra» para romper las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética «a menos que tres millones de judíos rusos sean liberados», se responsabilizó con las explosiones.

En llamadas anónimas a medios informativos norteamericanos, un portavoz del grupo dijo que la actual campaña continuará hasta que los soviéticos liberen al disidente Antolío Shcharansky.



## Reagan justificó el repliegue

# Los «marines» pueden regresar a Beirut

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, ha declarado que su Gobierno puede ordenar el retorno de los infantes de marina (marines) a Beirut.

Reagan aludió a un hipotético retorno de las tropas de Estados Unidos a la capital árabe, en el curso de la primera conferencia de prensa de 1984, la primera en los dos últimos meses.

Previamente, Reagan rechazó las sugerencias de que Estados Unidos perdió credibilidad en Medio Oriente por haber ordenado la evacuación de los soldados que integran la fuerza multinacional de Paz, junto con Francia, Gran Bretaña e Italia.

La retirada de las tropas fue obligada para protegerlas de los ataques terroristas perpetrados en su contra, lo que en realidad «demuestra el éxito que la fuerza multinacional estaba logrando en su propósito de estabilizar al Gobierno li-

banés», dijo Reagan.

Desde la llegada de los «marines» a Beirut, el 29 de septiembre de 1982 —tras la matanza en los campos de refugiados de Sabra y Chatila—, 260 de sus miembros murieron, la mayoría en el atentado del 23 de octubre de 1983, cuando un camión-bomba destruyó el cuartel general estadounidense en la capital libanesa.

Reagan descartó también las acusaciones de que el repliegue de los infantes de marina sea un abandono de la responsabilidad adquirida con la creación de la Fuerza Multinacional.

Los infantes de marina fueron trasladados a los 25 buques de la Sexta Flota de la marina apostados frente a las costas libanesas, donde esperan para desplegarse si fuera necesario, dijo Reagan.

### Despliegue del ejército por Beirut-oeste

La aviación israelí bombardeó de nuevo ayer posiciones drusas al este de la capital libanesa, mientras en el sector oeste de Beirut se desplegaba la Sexta Brigada del Ejército libanés de acuerdo con el plan establecido por el líder chita de «Amal», Nabih Berri.

También en este sector, así como en muchas poblaciones del sur del Líbano, la actividad ha quedado paralizada en respuesta a otra llamada de Berri a la huelga general por el asesinato, hace una semana, de un líder religioso chita.

Varias poblaciones de las montañas del Chuf, en la zona de Bmandum, unos 15 kilómetros al este de Beirut, sobre la carretera que une la capital libanesa con Siria, han sido de nuevo el objetivo de la aviación israelí que poco después del mediodía realizaron una incursión, la tercera en esta semana, sobre los mismos objetivos.

## Francia: Sigue el pulso Gobierno-camioneros

El Gobierno francés no está dispuesto a negociar bajo presión, afirmó ayer el primer ministro en funciones, Jacques Delors.

Este se expuso así tras la reunión que mantuvo con los titulares de los ministerios relacionados con el bloqueo general que ejercen sobre el tráfico vial de todo el país los camioneros franceses.

Dolors reiteró las proposiciones hechas el martes por el ministro de Transportes, Charles Fitterman, que contemplan un programa de concesiones que incluye nueve puntos.

Tras estas proposiciones, el Gobierno dio por finalizadas las negociaciones con los camioneros, que a partir de entonces radicalizaron su actitud.

La situación de bloqueo

parcial que mantenían desde hace seis días los camioneros en buena parte de las carreteras del país, se convirtió en las últimas horas en una paralización total del tráfico vial en todo el territorio continental francés.

En Dax, sur de Francia, un camión fue incendiado voluntariamente hoy por su propietario, desesperado ante el bloqueo en las negociaciones para solucionar el conflicto.

En la localidad de Martigues (cerca de Marsella), el contenido de tres camiones cisterna cargados con petróleo fue vertido sobre el asfalto.

Al parecer la acción fue perpetrada por un grupo de desconocidos que presumiblemente son mineros que trabajan en un yacimiento

próximo.

Según informaciones llegadas a la capital francesa, la acción de los huelguistas se propagó a la República Federal Alemana, donde en la actualidad se registran bloqueos en la autopista que une el norte de Europa con Italia.

Dicho bloqueo, protagonizado por igies, origen del conflicto declarado en Francia.

Por otra parte, Holanda solicitó la urgente convocatoria del consejo de Ministros de Transportes de la CEE para examinar la situación.

Se prevé que a lo largo de la jornada el Gobierno francés, que asume la presidencia del Mercado Común Europeo, dé una respuesta a esta iniciativa holandesa.

## Argentina: Lami Dozo, detenido

El ex-comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Lami Dozo, quedó detenido ayer tras prestar declaración ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas por sus responsabilidades en la guerra de Las Malvinas.

Lami Dozo prestó declaración ante el Alto Tribunal por espacio de tres horas, tras lo cual se retiró a la primera brigada aérea con sede en el Palomar, en las afueras de Buenos Aires para cumplir el arresto.

De esta forma los tres ex-comandantes en jefe de Las Fuerzas Armadas que planificaron la guerra de Las Malvinas se hallan detenidos a disposición de la justicia militar.

## El Salvador: Diputado derechista asesinado

El diputado por el derechista Partido Auténtico Institucional Salvadoreño (PAISA) Roberto Ismael Ayala, de 46 años, fue asesinado ayer.

Ayala era diputado por el departamento de Cabañas, y de acuerdo con los informes, fue acribillado a balazos por desconocidos, cuando salía de su casa, situada en el Barrio de San Jacinto de San Salvador.

Con el asesinato de Roberto Ayala son ya dos los diputados que han perecido este año en circunstancias similares y cuatro desde que se instaló la Asamblea Constituyente, tras las elecciones de marzo de 1982.

## Falleció el «niño burbuja»

David, el «niño de la burbuja», de doce años de edad, que vivió hasta hace dos semanas en un medio ambiente libre de gérmenes, murió al fallarle el corazón debido a que su organismo rechazó el trasplante de médula osea al que fue sometido.

Su fallecimiento no ha impedido que David se haya convertido en la persona que más tiempo sobrevivió a la grave enfermedad del síndrome combinado de deficiencia inmunológica, mediante su aislamiento en tres compartimentos especiales de plástico.

Susannah Mooré Griffin, portavoz del «Colegio de Medicina de Baylor», dijo a «Efe» que el «niño burbuja» comenzó a experimentar latidos irregulares en su ritmo cardíaco mientras seguía con la acumulación de líquidos en sus pulmones.

La colocación de un respirador artificial a primeras horas del pasado miércoles, no mejoró el cuadro clínico de David, que progresivamente se deterioró hasta que le sobrevino la muerte.

## Irán amenaza con cortar el paso del petróleo

# EE.UU defenderá el estrecho de Ormuz

Ante la amenaza iraní de bloquear el Estrecho de Ormuz, Estados Unidos reafirmó su compromiso de mantener abierta esa importante vía marítima por donde sale el petróleo del Golfo Pérsico.

El presidente Ronald Reagan dijo el miércoles en una rueda de prensa que Estados Unidos «de ninguna manera» va a permitir que se cierre el estrecho de Ormuz.

«Hemos tenido una fuerza naval casi permanente estacionada en el Mar Árabe y lo mantendremos abierto a la navegación», añadió Reagan.

Existe la creciente preocupación en Washington de que la guerra entre Irak e Irán pueda llevar a Teherán a hacer realidad sus frecuentes amenazas de cerrar el Estrecho de Ormuz, por donde fluye el veinte por ciento del Petróleo del mundo.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, fue más explícito y el martes declaró que Estados Unidos está dispuesto a hacer «lo que fuera necesario» para mantener abierta esa vía marítima internacional.

El portaaviones «Midway» y seis buques norteamericanos se encuentran desde hace seis meses patrullando la entrada del Estrecho de Ormuz en el Mar Árabe.

### Ofensiva sobre Basora

La ofensiva de las fuerzas iraníes en la región de Basora ha sido un fracaso, según Irak, y un éxito según Teherán.

Un despacho de la agencia de noticias iraquí, INA, difundió ayer un comunicado del Alto Mando Militar según el cual «Irak logró una gran victoria y derrotó a los enemigos del pueblo iraquí, la nación árabe y Alá».

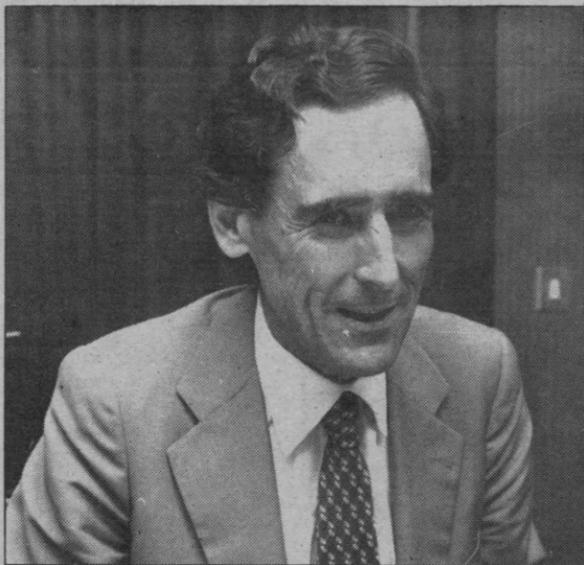
INA afirma que después de la batalla de siete horas el Ejército Iraquí había aniquilado a los agresores iraníes.

Por su parte, la agencia de noticias iraní, IRNA, asegura que el Ejército iraní avanzó 40 kms. dentro de territorio iraquí a lo largo de 90 Km. de frente en las provincias de Basora y Al-Amarah.

Según IRNA, los iraníes han ocupado posiciones en la carretera que une Bagdad y Basora, donde el ejército iraquí se bate en retirada y controlan quince ciudades iraquíes.

Esta última ofensiva iraní, sobre la región de Basora, la segunda en veinticuatro horas, fue desencadenada anoche, mientras más al norte se desarrollaban, simultáneamente, las dos ofensivas iniciadas veinticuatro horas antes.

Es el cuarto ataque iraní en doce días desde que la guerra que ha entrado en el 41 mes de conflicto, cobró nueva intensidad tras los bombardeos por una y otra parte de objetivos civiles.



Según Ferrer Salat

## «Los sindicatos no tienen solidaridad con el Gobierno»

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferrer Salat, ha acusado ayer a los sindicatos de falta de solidaridad con el Gobierno en los convenios colectivos.

Según Ferrer Salat, no se ha llegado a un acuerdo marco para la negociación colectiva, porque no se ha respetado el programa económico del Gobierno, que preveía un 8 por ciento de inflación y un 6'5 por ciento de aumento salarial: «La falta de solidaridad de los sindicatos con el Gobierno ha impedido este acuerdo».

Según los datos de la CEOE, los convenios colectivos negociados hasta el momento suponen un aumento entre el 7 y 7'5 por ciento, superior al índice aconsejado por el Gobierno.

El presidente de la CEOE ha visitado Valladolid, junto con el presidente de CEPYME, Juan Jiménez Aguilar, y el candidato propuesto por Ferrer Salat como su sucesor, José María Cuevas.

Ferrer Salat ha mantenido contactos con la confederación de empresarios vallisoletanos y ha intercambiado puntos de vista sobre la integración de España en el Mercado Común.

A este respecto, el presidente de la CEOE ha señalado que «el Gobierno no debe apuntarse un tanto político en detrimento de 38 millones de españoles», aceptando que la agricultura española entre en la CEE en inferioridad de condiciones a las del resto de los países comunitarios. «Europa teme la potencia agrícola de la España mediterránea y quiere poner unas cortapisas inaceptables», ha dicho Salat, y ha añadido que «nuestra inferioridad industrial debe ser compensada con los productos agrícolas españoles».

Ferrer Salat ha dicho que el déficit desbordado de las empresas públicas está perjudicando a la empresa privada, porque «este gasto hay que financiarlo con los impuestos secuestrados a los ciudadanos. Y el poco dinero que queda es muy caro».

La única forma de que se cree riqueza y empleo, según la CEOE, es aplicando una política económica que permita libertad en la flexibilidad de las plantillas y mejoras fiscales y de créditos para los empresarios. «Si se garantizan estas facilidades para la pequeña empresa, yo garantizo el aumento de empleo», ha dicho Salat.

José María Cuevas, aspirante a la presidencia de la CEOE, ha coincidido con Ferrer Salat al afirmar que es muy difícil que el Gobierno cree los 800.000 nuevos puestos de trabajo prometidos en la campaña electoral.

«No se toman las medidas necesarias para lograrlo, a pesar de que la economía española está capacitada para generar mucho empleo. Pero la política actual no sólo es errónea, sino contraproducente, creará más paro», ha dicho Cuevas.

## Crecimiento espectacular de las exportaciones, en enero

Las exportaciones españolas crecieron en Enero, un 85,79 por ciento en pesetas y un 48'43 por ciento en dólares, según el avance de resultados de comercio exterior de la Dirección General de Aduanas, facilitados a «Efe».

Las exportaciones españolas en el mes de enero ascendieron a 299.546 millones de pesetas, equivalentes a 1.885,5 millones de dólares. El déficit registró también una notable mejoría al descender en 54.906 millones de pesetas (591,3 millones de dólares).

Fuentes de aduanas señalan que este crecimiento hay que considerarlo espectacular, aunque, añaden, en el mismo se corrigiera la deprimida cifra de Enero de 1983, y en las mayores cifras de Enero-84 haya podido influir por compensación las relativamente bajas cifras de diciembre último.

Las importaciones mantienen un crecimiento ligeramente superior al registrado como media en 1983. Las cifras obtenidas han sido 395.459 millones de pesetas, equivalentes a 2.483'6 millones de dólares, y los incrementos con respecto al mismo mes del año anterior han sido del 26'73 por ciento y el 0'98

por ciento, respectivamente.

El déficit correspondiente a enero de 1984 ha experimentado, por consiguiente, una notable mejoría, ya que ha pasado de 150.819 millones de pesetas en enero de 1983 a 95.913 (de 1.189,1 a 595,1 millones de dólares).

La reducción conseguida ha sido de 45.906 millones si se contabiliza en pesetas, o de 591 millones de dólares.

La cobertura en pesetas ha mejorado también, pasando del 51,67 por ciento al 75,70 por ciento.

Considerando las cifras relativas a los distintos sectores, las partidas importadoras que registraron mayores crecimientos son:

Productos alimenticios (189,9 por ciento), bebidas, y tabaco (97'6), demás combustibles y aceites minerales (42'40), productos químicos (45'15), madera, corcho y papel (38'1), fundición, hierro y acero (37'4), metales comunes y sus manufacturas (46'50),

maquinaria (32'8), instrumentos de óptica, fotografía, música y relojes (4063).

Han disminuido, por el contrario, las compras al exterior de vehículos automóviles (5,3 por ciento) y los demás equipos de transporte (54,17 por ciento).

Los principales aumentos de exportaciones, que han registrado unos aumentos calificados de «extraordinarios», son: productos alimenticios (127,9 por ciento); demás combustibles y aceites minerales (253,2 por ciento); pieles, textiles y sus manufacturas (104,3); calzado (100,8); fundición, hierro y acero (195) y vehículos automóviles (122,6 por ciento).

Se señalan también los relativamente moderados crecimientos obtenidos en las ventas de productos vegetales, grasas y aceites (24,6 por ciento); metales comunes y sus manufacturas (26 por ciento) y los demás equipos de transporte (23,4 por ciento), todos por debajo del crecimiento medio citado del 85,79 por ciento.

## La Reina entregó el premio educativo a «El País»

La Reina Sofía entregó el premio de integración social que lleva su nombre a Juan Luis Cebrían, director del diario madrileño «El País».

Acudieron al Palacio de la Zarzuela para asistir al acto seis ministros, miembros del Real Patronato de Ayuda y Promoción de Deficientes, que preside Doña Sofía: los titulares de Justicia, Hacienda y Economía, Presidencia, Educación, Trabajo y Administración Territorial.

También estuvieron presentes el coordinador de la sección de cultura y sociedad de «El País», José Miguel Larraya, y el responsable del suplemento semanal de educación de este diario, Esteban S. Barcia; representantes de la Asociación de Minusválidos y de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE).

El premio «Reina Sofía» se le otorgó este año al diario madrileño «por el tratamiento y la atención dedicada en su suplemento semanal de educación a la integración escolar de los deficientes y por su contribución, a través de un esfuerzo sostenido y serio, a la formación de una opinión pública y una actitud social favorable a la inserción de los minusválidos en el entorno ordinario de la comunidad escolar».

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, explicó el motivo de la conce-

sión y el titular de Educación y Ciencia, José María Maravall, destacó «la singular atención de la Reina» a los problemas de los disminuidos.

Maravall dijo que, en los últimos 20 años, la educación especial se había planteado como educación paralela, mientras que ahora se considera parte integrante de la educación general.

El ministro de Educación expresó su propósito de «intentar la integración, haciendo posible una escuela para todos y en donde la diversidad sea aceptada como valor en una escuela que cambia y se renueva».

Anunció Maravall que su departamento prepara un real decreto para la integración y, aunque advirtió que la legislación es insuficiente para modificar tendencias tradicionales en educación, intentará que la educación especial no sea la única oportunidad para los deficientes.

El director de «El País» agradeció el premio y dijo que el nombre de la Reina aparece unido, en la Monarquía parlamentaria, a la defensa de los más débiles y a la preocupación por su integración social.

Esta es la tercera edición del premio «Reina Sofía de integración social» que, en 1981 se concedió al pueblo de Cabra, (Córdoba), y en 1982 se otorgó a la empresa Amat Roumens de la Caja de Ahorros de Tarrasa.

## Ayer, Pleno municipal

### La oposición propuso un dispensario para drogadictos

El Pleno del Ayuntamiento de Palma condenó ayer manteniendo un minuto de silencio, el asesinato del senador socialista vasco Enrique Casas que el alcalde calificó como un atentado al principio de soberanía popular. La sesión, por lo demás, fue de carácter de trámite, aprobándose los puntos del orden del día entre ellos el incremento de la subida de los taxis y la modificación del presupuesto de coste e ingresos de 1984 de la empresa Salma que quedan fijados en 975 millones y medio, tema del que se abstuvo la oposición. Esta en el capítulo de ruegos y preguntas planteó cuestiones como la del suicidio de un marginado recientemente en Palma, los planos de estudio en la escuela de la Policía Municipal, la posibilidad de crear un dispensario para asistencia a los drogadictos —uno de los problemas más serios de la sociedad palmesana con sus consecuencias delictivas— según se señaló Antonio Oliver, la mendicidad es su repercusión infantil. Sobre este tema Juana Gual habló de la posibilidad de que los niños pasen a Protección de Menores, y acerca de la droga el alcalde señaló que el Ayuntamiento tiene más bien una misión preventiva y que otras instituciones, como el Consell Interinsular de Mallorca son el marco más adecuado para la asistencia.

1984

Año Nacional de Amor al Niño

Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

Escribe a Filan

Apartado de Correos 2421

Madrid

El presente folio, con el fin de facilitar la información a los interesados, se publica en el Boletín de Información Social y Laboral del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El presente folio, con el fin de facilitar la información a los interesados, se publica en el Boletín de Información Social y Laboral del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El presente folio, con el fin de facilitar la información a los interesados, se publica en el Boletín de Información Social y Laboral del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D<sup>a</sup> Rosa Barceló Amengual

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Juan Morro (Terrazos Morro), hijos Antonia y Juan, hijos políticos, Miguel Florit (Autocares Florit) y Antonia Rover, nietos, Juan, Miguel y Juan Carlos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, viernes día 24, a las 19 horas en la iglesia parroquial de San Jaime de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D<sup>a</sup> María Sancho Castelló

(VIUDA DE JOSE CABOT MURCI)

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Isabel, José (empleado Banco Central), Pedro, (empleado Casa Juliá), Jaime, Francisco (empleado Farmacia Mataró), Magdalena y Baita, hijos políticos, hermana Bárbara, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 24 a las 20'30 horas en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Tomás Rullán, 76 bajos, puerta 4.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Ath. Bilbao: Fuerza y efectividad

Clemente mantiene el equipo de la Liga.— Simpatía hacia el Mallorca



LORENZO RIPOLL

La formidable afición mallorquinista no descarta la posibilidad de que el equipo decano dé otra sorpresa, puntuando en San Mamés. Suscribiría el pronóstico de no haberse roto la línea defensiva, que es lo mejor del Mallorca, hasta la fecha. Falta saber si los dos jugadores que van a ocupar los puestos de Sabido y de Izquierdo rendirán al mismo nivel o no.

Debe admitirse que un triunfo claro del Ath. de Bilbao será normal entre un firme aspirante a renovar su título de campeón y un conjunto que ocupa plaza de descenso. Nada puede perder el Mallorca. Dando otra sorpresa, como sucediera

en Zaragoza y en Barcelona y si me apuran en Sevilla —ahora en declive— renacería de nuevo el optimismo de cara a un encuentro muy difícil, como será una semana más tarde, en Palma, con el Murcia de rival.

Además del equipo propio, debe estarse muy pendiente de lo que consiga el Valladolid, el Osasuna y el Valencia, por ahora.

Javier Clemente —¡qué gran entrenador y qué gran persona!— siente un tremendo respeto hacia el Mallorca, hasta el punto de que afronta el compromiso como si recibiera la visita del adversario más directo para la consecución de otro título. Viajó a Pamplona reservando a Núñez y a

Noriega. Ayer hubo descanso, por considerar que el esfuerzo ante Osasuna era más que suficiente. Hoy, entrenamiento normal y mañana concentración, sin problemas para decidir quienes van a saltar al terreno de juego, puesto que repite los mismos nombres, conservando así ese conjunto que tiene la gran cualidad de la fuerza, contando con la mejor defensa de I División —corre pareja con la del Barcelona— y con un contragolpe temible. Estos hombres, son:

Zubizarreta, Urquiaga, Pachi Salinas, Goicoechea, De la Fuente, Gallego, De Andrés, Urtubi, Noriega, Sarabia y Argote.

Si no falla el archivo, Athletic y Mallorca se han enfrentado once veces, con cinco victorias vascas, tres empates y tres derrotas. Una vez el equipo mallorquín consiguió un resultado positivo en San Mamés. ¿Se repetirá?

Durante las 52 temporadas que el Athletic milita en I División —ya saben que es un histórico— ha sido siete veces campeón de Liga, seis veces subcampeón, veintidós títulos de Copa, habiendo disputado diez finales más, logrando a nivel internacional su mayor éxito en 1977, al disputar la final de la Copa UEFA, que perdió. Ha intervenido en una Copa de Europa, en dos Recopas y en diez Copas UEFA (desde que se denominaba Copa Ciudades en Ferias).

He sido testigo de las primeras confrontaciones. Ath. de Bilbao-Mallorca y recuerdo con agrado que el equipo isleño siempre fue acogido con mucha simpatía en «la catedral», donde nunca se perdió la costumbre de regar en demasía el césped. Incluso se aplaudían las buenas jugadas que realizaba el equipo visitante. Anteanoche lo comentaba con Amador, titular en la segunda etapa del Mallorca en Primera, que fue uno de los artífices del resultado positivo conseguido.

Ahora, a esperar acontecimientos. Todo es posible desde que Marcel Domingo está en el banquillo mallorquinista. En las gradas de San Mamés estará Koldo Aguirre

## Hipódromo

### 8 carreras sobre 2.400 metros

XISCO R. LIROLA

Para este último domingo de febrero, el hipódromo Son Pardo ha programado una reunión quque c ccoon stttará de un total de ocho carreras, claro está, todas ellas al trote enganchado. La composición de la misma se divide en seis carreras sobre handicap, y las dos restantes por medio de autostart. Cabe destacar la tercera carrera, por estar dedicada al Club de Gentlemen, y en la cual el handicap máximo es de ciento cuarenta metros. Todas las carreras están concedidas sobre la distancia de dos mil cuatrocientos metros; y la participación inicial para esta jornada hípica es de setenta y ocho caballos.

1ª Carrera: Especial cuatro años.

La composición básica de esta carrera es de ocho caballos. La salida será dada por medio de handicap, siendo éste de cuarenta metros. El pronóstico más lógico podría ser muy bien el siguiente: Eneida, Exky M., Essling y Erminisley.

2ª Carrera: Fomento.

Once caballos serán los que se disputen el premio Fomento. Al igual que la anterior, la salida es mediante la técnica de handicap. Los caballos que pueden optar al triunfo final son: Eneida, Estrella Mora, Elentina y Epopeya.

3ª Carrera: Club Gentlemen.

Carrera dedicada a los

Gentlemen, y como viene siendo habitual y lógico es de libre inscripción, de aquí que se tenga la justa intervención de un handicap apropiado para equilibrar las opciones de los participantes. El handicap máximo es de 140 metros y se encuentra adjudicado a Valiant. Pronóstico: Zenobia, Duccio Mora, Dama

Augusta y Zamorita.

4ª Carrera: IX Cat.

La participación para esta cuarta carrera es de ocho caballos. La modalidad de salida, en esta ocasión, será por medio de «autostart». Los aspirantes a la victoria muy bien podrían ser: Tina Hanover Y., Diaspro S. M., Bellino M. y Dino Hanover.

5ª Carrera: VIII Cat.

Al igual que la anterior carrera, ésta presenta las mismas características respecto a la inscripción y participación de caballos, tan sólo ocho. Asimismo, ocurre con la modalidad de salida que también será mediante «autostart». Los vencedores de este premio

Oropesa podrían ser: Crack Mora, Campeador, D'Urbain Mora.

6ª Carrera: VII-VI Cat.

Vuelve a subir la inscripción para esta sexta del domingo, once caballos van a disputar el premio Terrible. La técnica de salida será la de handicap; máximo de cuarenta metros. Pronóstico: Edén Mora, Cantarina, Dinamique y Zarino.

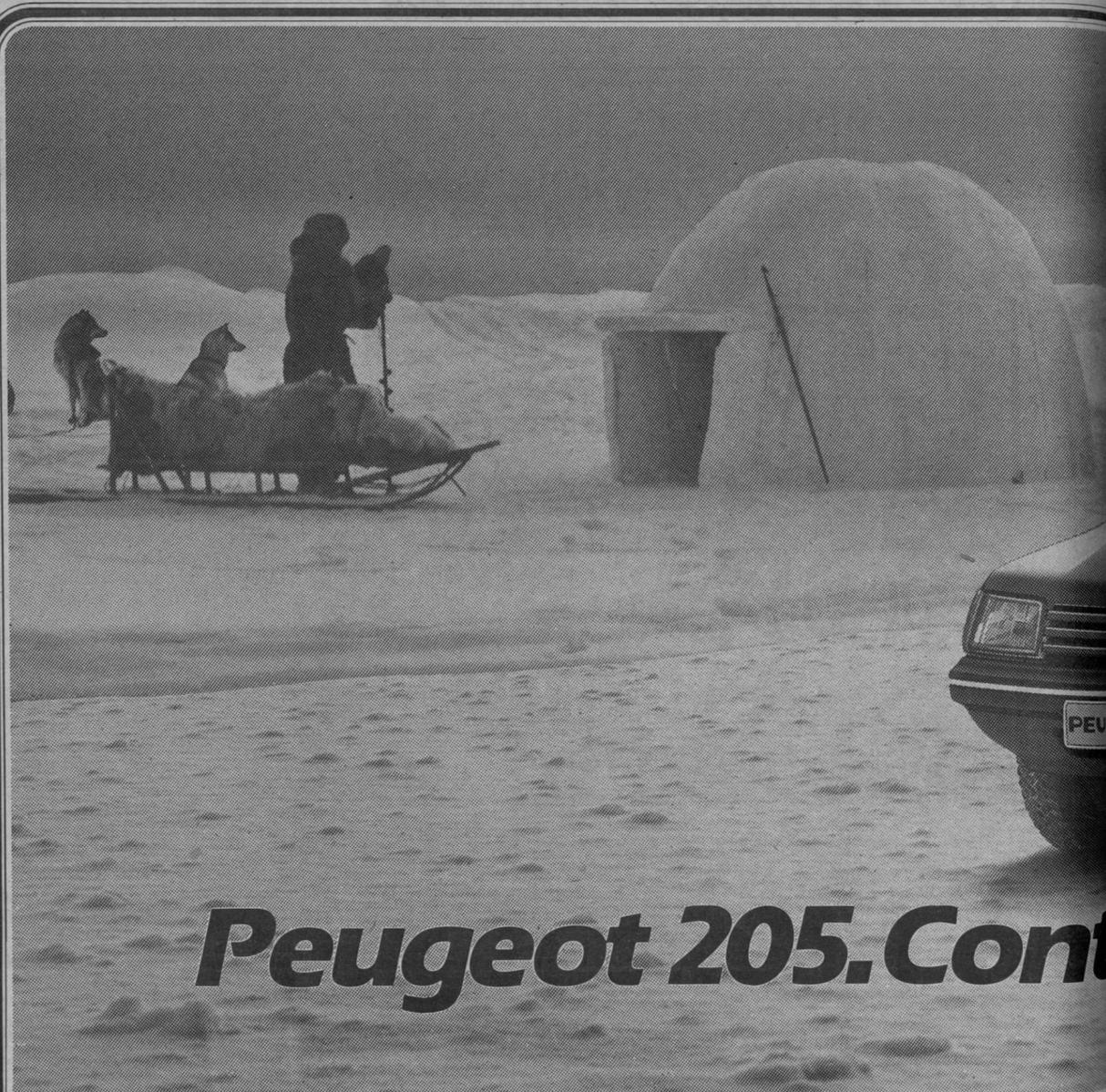
7ª Carrera: V-IV Cat.

En la penúltima del domingo, la inscripción es de nueve caballos, algo menos que la anterior carrera. Sin embargo, existe una mayor equidad entre los componentes de la misma. Se vuelve a reincidir sobre

el handicap, y además, el handicap máximo es de cuarenta metros. Los posibles triunfadores de la misma pueden ser: Divina B., Alex C. B., Edit Royal y Babiaca.

8ª carrera: III-II Cat.

Sin duda alguna, esta será el plato fuerte de la reunión. Una carrera con un handicap de cuarenta metros, con un total de once caballos, y la mayoría de ellos con aspiraciones al triunfo final. Pero de todos es sabido que existe un grupo reducido de caballos que poseen la «pole position» en la llegada. Estos caballos son: Dart Hanover, Aronita P., Van Dick S. F. y Etchou.



## Peugeot 205. Contigo al fin del mundo.

**Por tu amplitud,  
agilidad y fuerza.**

¡Sorprendente 205! Vienes dispuesto a ir muy lejos. Donde quieras llegar.

Vienes con ganas y puedes con todo. Sin cansarte nunca y sin pedir casi nada a cambio.

Si quiero capacidad, en ti la tengo.

**290 dm<sup>3</sup> de maletero y asiento trasero abatible en dos partes.**

Si quiero agilidad, a ti te sobra.

**0-100 Km/h. en 11,7 segundos.**

Si quiero fuerza, siempre te encuentro en forma.

**Hasta 83 CV. de potencia.**

Si quiero autonomía, tú me la das.

**1.000 Kms. sin repostar.**



Siempre adelante. Siempre dispuesto a darlo todo. Que es mucho.

Se puede confiar en ti, tanto como para ir contigo al fin del mundo.



Tres terminaciones y tres motores: GL, GR Confort y GT.

**PEUGEOT 205**

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

## Baloncesto

# P. Vacaciones obligado a vencer al Ripollet

● Tres partidos difíciles para el San José

ANTONIO PUJOL

Tampoco estará falta de interés esta jornada, que lógicamente va aumentando a medida que se acerca el final de las competiciones, esperando a la vez haya paz y tranquilidad en todas las pistas, creyendo oportuno recordar que el Comité de Competición, de acuerdo con el Reglamento, ha aplicado fuertes sanciones por los incidentes registrados en la pasada jornada, destacando estos catorce partidos y veintiuna mil pesetas de multa a un preparador.

## II División

En la II División masculina, el Patronato Vacaciones debe recibir al Ripollet, equipo clasificado en penúltima posición y por tanto esperamos que en esta ocasión el triunfo de los locales, que tiene que conseguir por obligación, sea por la suficiente ventaja como para no hacer sufrir a sus numerosos seguidores.

El encuentro se jugará el sábado, dando comienzo a las siete de la tarde y será dirigido por Tomás I y un colegiado menorquín a designar.

En la II Fémica, el San José Palma, recibe al La Salle Alayor y no deben pasar dificultades las locales para imponerse con relativa facilidad, siempre y cuando



Equipo infantil del Patronato-Graduada A, campeón de Mallorca

no se contien en exceso. El partido se jugará el domingo a las diez y media de la mañana y será arbitrado por Mercant y Adin.

Por su parte el Español debe visitar al Alayor y también es de esperar que sean las mallorquinas las que consigan el triunfo, aunque las bajas de Pepa Robles y Bisbal son mucho handicap.

## III División

La III División llega a su fin en esta fase de clasificac-

ción, con un encuentro que reúne todos los alicientes, como es este San José Miret-La Gloria (12.00), decisivo para ambos conjuntos. Un triunfo de los locales les asegura la segunda plaza y uno visitante debería recurrirse al basketaverage directo para decidir el empate que se produciría. El Español Brújula tiene asegurado el primer puesto, sin influir el resultado de Manacor.

Los restantes encuentros son: Sa Pobra-La Salle (11'30) y J. Lluchmayor—J. Mariana (11'30).

## Juniors

En juniors masculinos, otro encuentro interesante a más no poder, como es este San José—Patronato (21'00), del que creemos inútil resaltar su importancia. También jugarán J. Lluchmayor-La Salle (20'00). En femeninos jornada de puro trámite, con estos encuentros: J. Lluchmayor - Molinar (18'30), Jovent Cimsa — Español (19'00) y San José—Santa María (18'30).

## Juveniles

Los juveniles masculinos continúan con su extraordinario interés y para mañana sábado, un San José A—Patronato (19'30) que reúne todos los ingredientes para que vuelva a congregarse en su entorno un numeroso público. También en Sóller, con motivo del J. Mariana—Cide (19'00) habrá lucha asegurada, por decidirse el primer puesto del Grupo B, jugándose también S. María—J. Capó (17'00), S. Agustín—Sa Pobra (11'-), La Salle—J. Lluchmayor (11'-) y San José B—Americana (9'-).

En femeninos, no es probable surjan sorpresas, con estos partidos: Porciúncula—J. Capó (20'- hoy viernes), J. Lluchmayor—Cardesar (17'-), S.

Mónica-S. María (16'45), Español Garí Hnos.—Graduada (18'30), San José-Escolar (16'30), y Hispania-Campos (19'00).

## Infantiles

En infantiles masculinos, estos son los partidos: Graduada C—Patronato (10'20), Graduada B-S. José B. (12'00), Sa Pobra-R. Lull (19'00) y J. Lluchmayor-San José A (17'15) y en femeninos puede ser más nivelado de lo esperado el Puigpuent-S. María (11'30), debido a que las visitantes tienen a su base lesionada, Campos—S. Salines (17'30), S. José A.—Graduada (16'30), J. Mariana-S. José B (17'30) y Binisalem-Lluchmayor (17'00).

## Minibasket

En minibasket masculino, Cide B-Graduada C (10.30) y Patronato-Hispania (17).

En femeninos, San José A-Binisalem (12), con la confirmación de las locales en el primer puesto definitivo de su Grupo. En el otro, en el B, tres de los cuatro encuentros son de gran influencia en la clasificación, con Cide-J. Lluchmayor (12), para los puestos intermedios y otros dos para el segundo lugar: Escolapias-Milagrosa (11) y Consolación-S. Mónica (10.30), además de un intrascendente Puigpuent-S. José B (10).

## Convocatoria

Se recuerda a todos los clubs de categoría senior, que esta noche a las ocho y cuarto tendrá lugar en el Patronato la reunión convocada por Juan Socías, en su calidad de representante de los clubs, en la que serán tratados temas de indudable interés, por lo que se ruega su asistencia.

Foto TERRADES

## Futbolvisión

## Duelo de titanes



Alfredo Nieto Moreno

Los dos más pintureros, más famosos, más millonarios, hasta podría decirse que los más guapos, se aprestan a medir fuerzas, estrategias y donosuras en el duelo televisivo de mayor audiencia prevista de los últimos tiempos. La «teletonta» nos hará testigos por millones —a quienes nos guste el fútbol y a quienes lo aborrezcan— de lo que puedan pasar, este sábado, a las 20'15 hs., cuando comience a rodar esta bolita que vuelve locos los despachos, las fábricas, los bares, las abigarradas muchedumbres que se juntarán en las casas de cada uno, para ver —unos— las puetas versallescas de un Maradona demencial y —otros— el desenfado ante el gol de un Butragueño irreverente.

Porque el Madrid-Barça promete ser el partido del siglo, del año, del mes, al menos de la semana. Que ya sabemos que estos duelos son pura cáscara y al final, de fútbol nada. Pero la «guerra fría» previa, esa que se desata desde los altos vértices de cada bando, ya ha comenzado con altisonantes declaraciones del impresentable Núñez, por un lado, replicadas al punto y con sorna por un De Carlos demodé que ya no está para estos trotes, para estas luchas intestinas, que son más de regionalismo mal entendido que de balompié. La guerra dialéctica sigue, hacia abajo, y se enzarza entre las «filosofadas» de un Menotti que lo tiene casi todo perdido y se dedica a un «gongorismo» futbolístico inútil, y un Distéfano barriobajero que ya está de vuelta de todo: hasta de ganar o perder. Pero ahí no termina el juego de palabras vomitadas a saco para calentar un simple partido de fútbol: Schuster y Stielike tienen su Bundesliga particular; se odian como buenos hermanos, hasta el exterminio.

Lo bueno que nos queda es que los más callados son capaces de brindarnos espectáculo. Dieguito, con sus arabescos, es capaz de conseguir ese aplauso siempre negado al «enemigo público número uno», en el propio Bernabeu. Y la «quinta del Buitre» esos chavales de pecho que están dando el do de idem, pueden hacer estallar el Bernabeu. Y en el ya viejo, aunque modernizado estadio de la Castellana, se juega a no dudarlo el 50% de esta Liga. El Barça se lo juega todo a una cata: ganar o se acabó la fiesta. El Madrid firmaría el empate; le basta para mantener sus cuatro puntos y el gol average particular.

Y como colofón, para la riesgosa tarea de domador principal de este circo del disparate que es el fútbol-espectáculo, ha sido designado un señor muy serio, muy sobrio, que no se casa con nadie porque nadie le gusta: célibe futbolístico, solterón de todos los colores y camisetas; un hombre al que no le asustan ni las cámaras ni las recámaras, ni el vergel del campo ni los despachos: Ramos Marco, Don Joaquín, un «anticasero» de toda la vida, un «hueso» cuando va de negro y de corto, un prestidigitador con las tarjetas, un «duro de película» con los penaltys.

Entre todos, nos tendrán atados a la «caja boba», este sábado, durante las dos horas de ese «Duelo de titanes» que nos echarán, en nueva versión, redonda como el balón, colorida en blanco y blaugrana, espectacular como la vieja película y con el aditamento del directo, para más inri, para mayor infarto. Recomendable sólo para mayores, con un whisky en la mano. O mejor dos.

## Voleibol

## Resultados y clasificaciones

### Provincial masculino

C.J. Petra, 3 — C.V. Villafranca, 0  
Son Amar, 3 — C.P. Gels, 0  
San Salvador D'Artá, 0 — Badia Cala Millor, 3  
C.V. Bunyola, 0 — C.J. Petra, 3

### PUNTOS

|                          |    |
|--------------------------|----|
| C.J. Petra.....          | 23 |
| C.V. Son Amar.....       | 21 |
| C.P. Gels.....           | 19 |
| Badia Cala Millor.....   | 16 |
| C.V. Villafranca.....    | 13 |
| San Salvador D'Artá..... | 13 |
| C.V. Bunyola.....        | 11 |

### Juvenil femenino

C.J. Petra, 3 — Costa de Calviá, 2  
San Vicente, 3 — Badia Cala Millor, 0

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Santo Joan.....             | 19 |
| C.J. Petra.....             | 18 |
| San José de la Montaña..... | 15 |
| San Vicente de Paúl.....    | 15 |
| C.D. Costa de Calviá.....   | 13 |
| Badia Cala Millor.....      | 10 |

### Cadete Masculino

Badia Cala Millor, 3 — Costa de Calviá, 0  
Saysa, 2 — Son Amar «A», 3  
LKA Salle P.I., 3 — Son Roca, 0

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Son Amar «A».....         | 18 |
| La Salle P.I.....         | 18 |
| Badia Cala Millor.....    | 18 |
| Saysa.....                | 17 |
| C.V. Son Amar «B».....    | 12 |
| C.J. Son Roca.....        | 11 |
| C.D. Costa de Calviá..... | 10 |

A PARTIR DE HOY  
GRAN EXPOSICION  
DE TODA CLASE DE  
MAQUINARIA PARA  
HOSTELERIA DE  
OCASION  
NUEVA



OCASION DEL FRIO  
Compra y venta maquinaria  
hostelería USADA Y NUEVA

CI. JUAN ALCOVER, 59 • TELFS.: 46 69 12 • PALMA DE MALLORCA

### Los records más veloces del mundo

Parecería que el más veloz de los atletas debía ser el recordista mundial en 100 metros lisos, el norteamericano Jim Hines, el cual hace 15 años registró 9'95 en la altiplanicie mexicana. Cálculos simples indican que desarrolló una velocidad de 36,180 kms por hora. Sin embargo, el italiano Pietro Mennea, vencedor de la Olimpiada de Moscú, corrió en 1979 en la misma altiplanicie mexicana la distancia de 200 m. empleando 19'72. Al batir el record mundial, él desarrolló la máxima velocidad en la historia del atletismo: 36,511 Kms-H.

A propósito, la conclusión paradójica de que el sprint largo es más veloz que el corto se ve confirmada por el análisis de records mundiales en patinaje de velocidad. El moscovita Pável Pégov corrió en marzo de 1983 en la pista artificial de Medeo 500 m. en 36'68 y en la misma pista superó los 1.000 m. en 1'12'58. Esta marca mundial se logró establecer desarrollando una velocidad de 49'600 Kms-H (prácticamente, este moscovita corrió cada tramo de 500 m. en 36'290).

La explicación a este fenómeno es simple, en 200 m lisos de atletismo y en 1.000 m. de patinaje de velocidad, los deportistas atraviesan la segunda parte de la distancia a la carrera, compensando las pérdidas inevitables en la salida.

### Liga Nacional Juvenil

## Cide-San Cayetano



C. D. Cide

Un nuevo derby, un emotivo «duelo en la cumbre» juvenil, está programado para pasado mañana domingo a partir de las once en el rectángulo futbolístico de Son Rapiña, donde «porfiarán» durante ochenta minutos vibrantes, de esos que no admiten desánimos, ni menos regateo de esfuerzos, Cide y San Cayetano, dos equipos que a estas alturas, han logrado el máximo de su puesta a punto en cuanto a su potencialidad, garantía sobrada para ofrecer

espectáculo atrayente para cuantos opten por darse cita, en las amplias instalaciones del recinto «colegial».

Dado que casi está del todo asegurada, la permanencia de ambos en tan sugestiva categoría, es de prever que quienes irrumpen en el rectángulo, descomplejados de cualquier contratiempo que pudiera frenar sus ilusiones, realicen óptima actuación que deleitará a los aficionados, amantes de este fútbol viril, que desgraciadamente tan poco se prodiga. Y ya se vis-

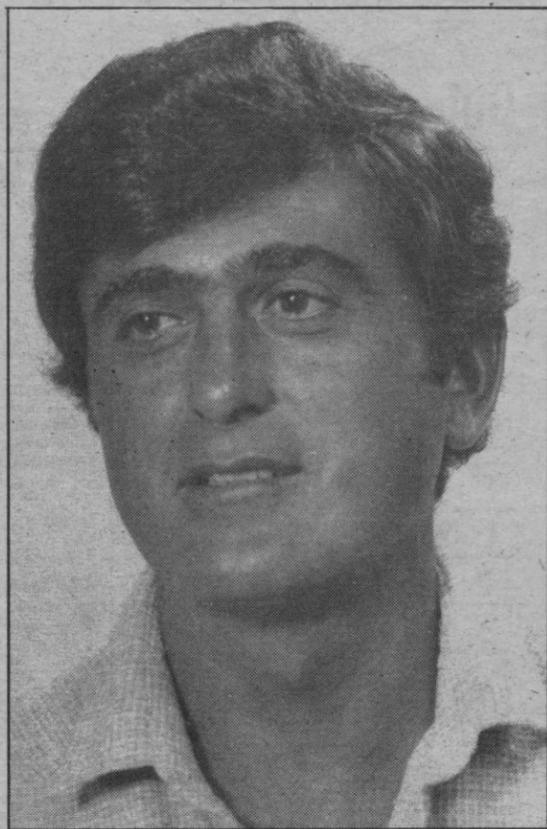
lumbro el pasado domingo en el Polideportivo lasaliano, existiendo probabilidades mil, de que se repita en este envite que comentamos.

En vista de que simultáneamente, no habrá encuentro de la categoría que pudiera restar expectación, no es aventurado garantizar, que será masiva la asistencia de aficionados, en lo que anhelamos sea luminosa matinal a pesar de este brusco cambio atmosférico que sufrimos en la actualidad.

Foto: Pascual

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Biel Ginard, vicepresidente del Porreras

### Se brindó por todo lo alto

Un triunfo positivo, y además, si se consigue en terreno de uno de los máximos rivales, oor regla general tiene doble valoración, y eso fue ni más ni menos, lo que ocurrió anoche en el recinto del Porreras, donde tras la consabida sesión de preparación preparatoria para recibir con el máximo de garantías, al Ses Salines, se obsequió a toda la plantilla con apetitosa cena campestre, por gentileza del presidente y vicepresidente de la entidad, Pep Roig y el consecuente Biel Ginard, con quien mantuvimos la siguiente conversación.

—¿Esos corderos que acabéis de degustar son como premio a la «hazaña» Des Torrentó?

—Exactamente, y por la parte que a mí me toca, con doble motivo, ya que aún no he olvidado la sanción federativa que se me impuso precisamente en ocasión de un encuentro que disputamos contra el Felanitx, por cierto del todo injustamente.

—¿No es mucha la diferencia que media entre quienes os preceden en la tabla, para «asegurar» una plaza para disputar la Copa del Rey?

—Restan por jugar, o disputarse, 28 puntos. Teniendo en cuenta que por nuestro terreno tienen que desfilar los Constancia, Badia, Manacor, Atco. Baleares, Margaritense, etc, etc, encuentros que resolveremos de forma satisfactoria, soy de la opinión que al final, nos encontraremos situados en el tercer o cuarto puesto, y cuando yo te lo aseguro... no ofrece duda, que se conseguirá.

—Palabra de vicepresidente, y a lo mejor, futuro «presi».

### Cafetín—Sant Bernat

Tras una semana de «relax» donde los participantes en Segunda Regional, disfrutaron de merecido descanso, el próximo domingo, vuelve a reanudarse la competición, con un Cafetín—Sant Bernat, de esos que propensos a «sacar chispas», por aquello de la similitud de potencialidad, y de añadido, amor propio recomido por los fabulosos efectivos del incombustible Roque, tras su derrota encajada frente al Santa Ponsa. Partidazo a la vista, que dará comienzo a las 11.30 de la mañana de pasado mañana domingo en el «Rafael Puelles».

### De nuevo el Andraitx en «Sa Plana»

Tras la sensacional victoria positiva, arañada» por el Andraitx, la pasada jornada hete-aquí que de nuevo volverá a actuar ante su poco a poco «reanimada» afición, enfrentado en esta ocasión al Petra, cuyos puntos en teoría, fáciles de conseguir, servirán, para apuntalar definitivamente, ese segundo puesto estelar que vienen ocupando casi desde el inicio de la competición. Y un hecho patente que confirma nuestros augurios, los rumores, de que se vuelve a animar el «cotarro» con vistas a intentar conseguir, el reingreso en 3ª División.

Foto: PASCUAL

### Mañana, en el Estadio Balear

## Atco. Baleares - Binissalem

GABRIEL GENOVART

De nuevo vuelve a repetir en sábado, medida que creemos ya definitiva hasta el final de la competición, el Atco. Baleares, que en esta ocasión se enfrentará, al colista Binissalem, ocasión de «oro» para no hacer sufrir a la afición y al mismo tiempo, para seguir acumulando puntos en esa carrera poco menos que irresistible hacia puestos estelares de la clasificación.

Resuena aún el eco, de la «gesta» realizada en el Luis Sitjar, donde contra el parecer y pronósticos de la mayoría, iba a salir vapuleado y además sin remisión. El chasco fue morrocotudo, ya que ante la mirada atónita, de cuantos cita se dieron en la «catedral» mallorquinista, los puntos en su totalidad, tuvieron color blanquiazul, y con ello, dos positivos inapreciables con vistas a poder asegurar posible participación en la disputa de la Copa del Rey.



Acoso blanquiazul, en el pasado encuentro disputado contra el Mallorca

La directiva blanquiazul, de cada día más sensible a la labor que viene realizando la plantilla, no hizo «ofdos sordos», tras la sensacional victoria conseguida, ya que noticias de toda fi-

bilidad, nos aseguraron que la «prima» entregada a los jugadores, fue de esas que cuesta olvidar, lo que a buen seguro habrá repercutido en la moral de los jugadores, que mañana sábado

por la tarde, a partir de las cuatro y media, se enfrentarán en el Estadio Balear al rival Binissalem, encuentro que será dirigido por el colegiado Dols Mir.

FOTO: PASCUAL

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa del motor

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

bolsa del trabajo

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS
- FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**PUERTO DE ANDRAITX**, situación privilegiada, maravillosa panorámica, entre Puerto Andraitx y Cala Llambros, 6.200 m<sup>2</sup>. P.V. 5.000.000. BELTRAN, 671663, 222211, 227219, 225627, (23)

**PUERTO DE ANDRAITX** solar primera línea, permiso construcción 3.200 m<sup>2</sup>. (junto al mar). Precio interesante. BELTRAN, 671663, 222211, 227219, 225627, (20)

**LA RAPITA** vendo magnífico solar, 500 m<sup>2</sup>. 1.700.000.- 297388 468866. (10)

**SON ESPAÑOL** Se vende rústica lindante calles asfaltada y con agua. 1.000, 2.000 ó 3.000 m<sup>2</sup>. a convenir. Tel.: 214253. Horas oficina. (24)

**EN URB. EL TORO** solar de 608 m<sup>2</sup>., completamente llano y con pinos, precio 2.000 pts por m<sup>2</sup>., facilidades de pago. 1 año sin interés. Tel. 237112 (28)

**SOLAR ZONA AVENIDAS**. 400 m<sup>2</sup>., planos y permisos, listo para edificar 6.500.000. LOPEZ REDONDO 452029. (16)

**DISPONEMOS DE SOLARES** zonas Pont D'Inca Nou, Es Garrovers, Bahía Grande, Bahía Azul, Ca'n Pastilla, Cala Blava, Arenal, Secar del Real, ofertas interesantes. Para más información llámenos. LAMAS 418951 (29)

**CALA MAYOR** fantástico solar de 954 m<sup>2</sup>., orientación sur, fantásticas vistas, solo 5.000.000 facilidades (Aceptaría permuta) LAMAS 418951 (18)

**SA CABANA** (Pont d'Inca) 450 m<sup>2</sup>. (18 metros fachada). 2.950.000.- Entrada: 1.500.000N MASSIP 211247. (14)

**PUIGPUNYENT** 8.250 m<sup>2</sup>. electricidad. Buena vista, buen acceso, posibilidad permiso edificar. 1.500.000.- MASSIP 211796. (14)

**EN CALA PI** quedan solares y chalets a precios muy interesantes. Infórmese Sr. Springolo, chalet 67, Cala Pi, Lluchmayor. 971-661756. (20)

**CALABLANCA** Ciudadela. Parcelas a 2.600 Ptas/M<sup>2</sup>. Magnífica situación. Llamar día: 91/4352219 y noches: 91/4311881. (15)

**PALMAÑOLA** Ocasión solar 1.000 m<sup>2</sup>. esquina. 2.500.000 contado. MOISES 466766 (10)

### VENDO SOLAR SOBRE LA PLAYA

Vendo a 20 minutos de Palma por autopista un solar de 12.000 m<sup>2</sup> sobre la playa, permitido 6 alturas y 30% de ocupación. Agua, luz y alcantarillado a pie de solar. Situación y precios inigualables. 6.000 ptas. por m<sup>2</sup>., y facilidades. Tel. 237112

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO LOCAL A ESTREÑAR**. Zona Nuevo Juzgado, 300 m<sup>2</sup>., más altillo, cuatro puertas, luz natural, útil cualquier negocio, 14 millones. KIRCHHOFER. 252043. (22)

**VENDO Local** en entresuelo C. Blanquerna, 300 m<sup>2</sup>., sin tabicar, útil Academia, consultas profesionales, vivienda, etc. 50 m<sup>2</sup>. de terraza, dos puertas de entrada 10.500.000 ptas KIRCHHOFER. 252043. (28)

**ALQUILO LOCAL** Zona Forti, a estrenar, embalsado, aseo grande, 167 m<sup>2</sup>. PRECIO 58.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (17)

**LOS GERANIOS** 100 m<sup>2</sup>., dos plantas, bien situado, 10 millones, facilidades. JULIA 222164 (13)

**ENTRE BINIALI Y BINISALEM** 3.000 m<sup>2</sup>. de terreno, semi vallado, carretera asfaltada, chaletito de 120 m<sup>2</sup>., a estrenar, con 3 dormitorios, salón comedor, baño, terraza. 3.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (29)

**C/ EUSEBIO ESTADA**. Vendo aparcamiento por 475.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (13)

**OCASION C/ REINA ESCCLARAMUNDA**. Vendo aparcamiento por 475.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Tel.: 224542. (14)

**APARCAMIENTOS** junto Juan Alcover, C/ Bdo. Calvet, llaves en mano, pequeños y grandes contado, precio muy interesante. A. BENASSAR Telf: 225808. (21)

**LOCAL** junto Juan Alcover, llaves en mano, 270 m<sup>2</sup>., precio 4.500.000 A. BENASSAR Tel. 225808 (15)

**SA PUNTA** 60 m<sup>2</sup>. terraza vitrificado, 2 mostradores, vitrinas, estanterías cristal. 3.000.000.- FACILIDADES. MASSIP 211796. (15)

**VENDO LOCAL** instalación completa bar-restaurante, zona Avenida Antonio Maura, 4.500.000.- MASSIP 211247. (13)

### VENDO LOCAL

En calle de primera vendo 850 m<sup>2</sup>., con 20 metros lineales de escaparate, completamente montado. Ideal para banco, casa de muebles o similar. Buen precio y facilidades a convenir. Tel. 237111

### VENDO LOCAL ZONA CRUZ ROJA

160 m<sup>2</sup>., a 22 mil pesetas por m<sup>2</sup>., facilidades únicas, llame al Tel. 237112 Srta. Margarita.

### 3 FINCAS

**RUSTICAS**: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andraitx, Andraitx, Calviá, Capdellá, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (26)

**A 25 KM. PALMA**. Finca 230 cuarteradas, pinar, casa payesa, riego por aspersión, luz, teléfono. PAZOS 463966. (17)

**LLUCHMAYOR**. 30 cuarteradas, casa bien conservada, cercada, agua, pozo. PAZOS. 463966. (11)

**LLUCHMAYOR**. Casa 500 m<sup>2</sup>. 30 cuarteradas, dependencias animales, almendros, riego por aspersión, luz 30.000.000 PAZOS 463966. (16)

**INDIOTERIA**. Casita con 1.200 m<sup>2</sup> terreno, aljibe. 3.900.000. PAZOS. 463966. (10)

**PLA DE NA TESA**, finquita con agua, tierra de primera a 1.200 pts el metro facilidades. MONTIS. 212117. (18)

**SANCELAS**. Finca con casa grande reformada, 10 cuarteradas terreno. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (17)

**SON SARDINA**. Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio 3.000.000 oor cuarterada. FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (17)

**ZONA MONTUIRI**. Fincas tres cuarteradas con casita, árboles frutales. 3.200.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (16)

**FINCAS RUSTICAS DIFERENTES ZONAS**. Informes: FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (10)

**ALGAIDA** 1 cuarterada, fácil acceso, almendros, algarrobos, tierra excelente, 1.100.000 COTONER 212402 (12)

**ALGAIDA** 2 cuarteradas, 1 cuartón, arbolado, cercada, buenas vistas, 3.200.000 COTONER 212402 (12)

**LLUCHMAYOR** 2.500 m<sup>2</sup>., casa 2 dormitorios, cocina, garaje, baño, aljibe, luz, cercada, 3.200.000 facilidades. COTONER 212402 (16)

**PORTOL** 3.600 m<sup>2</sup>., arbolado, buen terreno, fácil acceso, 725.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

**SANCELAS** 1.700 m<sup>2</sup>., cercada, casa amueblada, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, piscina, frutales. 3.500.000 facilidades. COTONER 212402 (17)

**SANCELAS** 4.000 m<sup>2</sup>., pinar, luz pie solar cercada, 1.200.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

**SANTA MARIA** 15.000 m<sup>2</sup>., casa apero, posibilidad luz, agua, 3.000.000, facilidades. COTONER 212402 (13)

**CONSELL** cerca del pueblo. 3.500 m<sup>2</sup> de terreno, totalmente vallado, 120 frutales, en producción, fácil acceso, casa en perfecto estado, de 100 m<sup>2</sup>., facilidades de pago. LAMAS 418951 (30)

**SANTA EUGENIA** casita nueva con chimenea, aljibe y aseo, terreno, 2.500 m<sup>2</sup>., entrada 600.000 ptas, resto a convenir. BESTARD 243808 (20)

**ALGAIDA** Las Maiolas, caseta nueva, salón comedor con chimenea, aseo, y aljibe, terreno con almendros, agua canalizada y luz al borde, entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (27)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m<sup>2</sup>. terreno, bonita situación, entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (13)

**CASA BLANCA** tres últimas parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>., con agua canalizada, entrada 200.000, resto 1.700.000 facilidades. BESTARD 243808 (18)

**ALGAIDA** una cuarterada con agua canalizada al borde. Entrada 400.000, Santa Eugenia, un cuartón y medio de viña, entrada 100.000, resto 15.000 ptas. mensuales. BESTARD 243808 (26)

**ALGAIDA** Las Maiolas, una cuarterada, cultivo y pinar, con caseta, cercado pared y rejilla, agua canalizada, luz, precio 2.700.000 pts, BESTARD 243808 (22)

**C/ MANACOR** vendo 4º piso, sin ascensor, tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, entrada, 700.000 pts., resto 1.300.000 a convenir. BESTARD 243808 (22)

**PLA DE NA TESA** vendo piso 2º. tres dormitorios, comedor, cocina baño, entrada 500.000, resto 2.000.000 pts. 30.000 mensuales. BESTARD 243808 (21)

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa. Tel. 511448 (18)

**ANDRAITX** Comafreda, caseta amueblada-equipada, teléfono, garaje: 17.000 m<sup>2</sup>. Bonitas vistas. Facilidades convenir. MASSIP 211247. (15)

**LLUCHMAYOR** 3 km del pueblo, finca de 5.400 m<sup>2</sup>., aproximadamente, almendros, precio 600.000 pts. A convenir. Inf. L. GOMILA Tel. 295343 (21)

**LLUCHMAYOR** finca 3 cuarteradas, cercada de pared, casa aperos, 2 aljibes, almendros, etc. precio 3.500.000 ptas. A convenir. Inf. L. GOMILA Tel. 295343 (23)

**VENDO** rústica en Costitx, 15.000 M<sup>2</sup>., totalmente cercada con casita, cisterna, 2.500.000. Telf 464050. (14)

### ESPORLAS:

Parcelas 15.000 m<sup>2</sup>., agua, luz, permiso construir, precio desde 1.500.000 a 3.500.000, entrada 500.000 a 1.000.000, resto 40.000 mensuales (intereses incluidos) PAZOS 463966

### RUSTICAS

Arenal - Lluchmayor Km. 3 Desde 2.000 m<sup>2</sup>. agua y luz. Precio 800.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto facilidades a convenir. Tel. 212402.

### 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**A ESTREÑAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas, 28.000.- 297388-298098. (18)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251 (12)

**PROPIETARIOS** de viviendas confíen su alquiler y administración -MATEO JAUME agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)



**FORTI** alquiler piso amueblado, nuevo, 30.000 ptas. Tel. 463249. (10)

**PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

**ATICO** nuevo sin muebles zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, 28.000. 297388-298098. (13)

**SE ALQUILA PISO SIN MUEBLES**, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 30.000 ptas. FINCAS PALA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (20)

**LOCAL CENTRICO**. 150 m<sup>2</sup>., totalmente decorado. Informes. Olmos, 43.

**TERRENO AMUEBLADO**. 2 dormitorios. Terraza con vistas, 23.000 Olmos, 43.

**AUSIAS MARCH**. Piso sin muebles, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 25.000 PAZOS 463966. (14)

**VALDEMOSA**. Chalet lujo amueblado, 3 dormitorios, gran terraza vistas estupendas. 60.000 PAZOS. 463966. (13)

**ALQUILO PISO SIN MUEBLES** Zona Cruz Roja, 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, salita. Precio: 27.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (20)

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, vistas mar, PRECIO 38.000 Pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (19)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Sometimes bonito apartamento 3 dormitorios frente zona verde y a 100 m. de la playa 30.000 ptas. (23)

**MATEO JAUME ADMINISTRADOR**. Alejandro Rosselló, 24. Viñaza local 400 m<sup>2</sup>. vado permanente, 60.000 ptas. (14)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Duplex amueblado en Marqués de la Cenia. (13)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Berengario de Tornamira entresuelo apto para negocio o vivienda. (15)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 14. Junto Avda. Argentina, estudio amueblado. (11)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Atico en Avenidas dos dormitorios (11)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll den Rebassa piso 2 dormitorios (12)

**MATEO JAUME**. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción, cocina amueblada (19)

**PISO AMUEBLADO**. Calle Aragón, 3 dormitorios, 23.000 mensuales. MOISES. 466766. (10)

**C/ EUSEBIO ESTADA**. Alquiler 2º piso amueblado 25.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (13)

**ZONA PLAZA SERRALTA**. Alquiler local 60 m<sup>2</sup>., sin traspaso. 28.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel.: 224542. (15)

**LA BONANOVA**. Alquiler apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, vistas mar, teléfono. Precio: 60.000. Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (20)

**SANTA CATALINA**. Atico amueblado, 3 dormitorios, teléfono, amplia terraza MENSUAL 30.000 SOLER. 450400. (13)

**SIN MUEBLES**. Son Armadans, 4 dormitorios, baño, aseo-ducha, etc. MENSUAL 32.000. SOLER. 450400. (14)

**CAS CATALA** «zona residencial» alquiler pisos sin muebles, 3 y 4 dormitorios, mejorables vistas AGENCIA FERNANDEZ Telf: 212624. (18)

**ARENAL** estudio amueblado, vistas mar, 20.000 PAZOS Tel. 463966 (10)

**BONANOVA**. Apartamento en chalet, 1 dormitorio, calefacción, terraza. Olmos, 43.

**PORTO-PI**. Amueblado, 1 dormitorio, TV 23.000 Olmos, 43.

**SON RAPINYA** se alquila piso 1 dormitorio, con muebles. Precio: 15.000.- ptas. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Telf: 214253 FINCAS PALMA (22)

**SON ARMADANS**. Amueblado, 4 dormitorios. Teléfono. Lavadora 29.000 Olmos. 43. (10)

**ALQUILO** piso Sant Jordi, amueblado, 3 habitaciones, teléfono, baño, aseo, cocina amueblada, Etc. Telf. 464050. (145)

**ALQUILO** casa campo 10 Kms. de Palma, amueblada con 2.000 M. de terreno. Telf. 464050. (15)

**INTERESA** alquilar para julio y agosto chalet con piscina, mínimo 5 dormitorios AGENCIA FERNANDEZ. Telf: 215251. (16)

**PASEO MALLORCA** alquiler despacho 40 M<sup>2</sup>., 18.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Telf: 215251. (12)

**C/ MARARITA** Caimari alquiler despacho 80 M<sup>2</sup>., 20.000.- AGENCIA FERNANDEZ. Telf: 215251. (12)

**C/ MARGARITA** Caimari, alquiler despacho 160 M<sup>2</sup>., 35.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Telf: 215251. (13)

**PONT D'INCA NOU:** Chalets adosados, 4 dormitorios, sala comedor, con chimenea (cañón), baño, aseo, cocina, gran jardín, garaje. Entrada 870.000. Facilidades 16 años. Interés 11%. RUSTIC.— J. Valenti. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600-01.



**7 CASAS Y PISOS**

**ZONA BLANQUERNA** piso lujo, 160 m2, 4 dormitorios, 2 baños, etc. calefacción individual, posibilidad aparcamiento, trastero azotea 30 m2. 9.000.000.- FACILIDADES. MASSIP 211796. (23)

**SANTA PONS** enfrente mar, 148 m2, FACILIDADES convenir. MASSIP 211247. (10)

**ZONA MARIVENT** apartamento 1 dormitorio, recibidor etc. Terraza vista mar 1.570.000.- FACILIDADES- MASSIP 211796. (13)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 4 dormitorios, 2 baños, etc. aparcamiento; 5.000.000.- FACILIDADES. MASSIP 211796. (13)

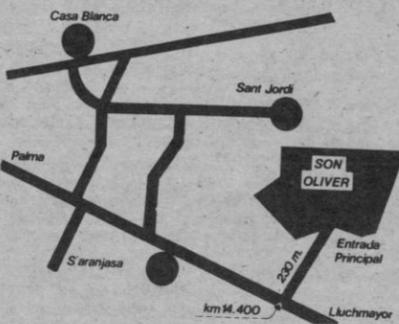
**CA'N PASTILLA** 1ª línea, piso de 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, suelos de mármol, pequeña comunidad, aparcamiento, vistas, etc. precio 10.000.000 ptas. con facilidades. Inf. L. GOMILA Tel. 295343 (32)

**ATICO EN JUAN CRESPI** 2 dormitorios, trastero, terraza, mucho sol, etc. precio 3.600.000 ptas., facilidades. Inf. L. GOMILA 295343 (20)

**C/ HONDEROS** cerca Avdas. piso de 5 dormitorios, baño y aseo, precio 5.500.000 ptas. con facilidades. Inf. L. GOMILA Tel. 295343 (21)

**PARCELACION RUSTICA SON OLIVER**

Entre San Jordi y S'Aranjasa



- Parcelas de 7.500 m2
- Calles asfaltadas, agua, luz
- Permisos legales para construcción de inmediato.
- Desde 290 ptas. m2

Información y venta. Tel. 223625

**TRINIDAD RIERA**

**VENTA DE PISOS**

ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1.º  
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

**EDIFICIO VICTORIA**

Construcciones Nasa le ofrece la oportunidad de comprar su vivienda frente al mar en la Urbanización El Toro. Por 500 mil ptas. de entrada y 35.000 ptas. cada mes. Vd. podrá disfrutar de unas vacaciones permanentes. No deje pasar esta oportunidad, llámenos y se convencerá. Tel. 237111

**8 TRASPASOS**

**TRASPASO** Bar-Pub, en El Arenal 1ª línea, entre balneario 7 y 8, 150 m2 en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

**TRASPASO:** magnífico restaurante, Páguera, primera línea, completamente equipada, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (27)

**ANTES** de comprar, vender o traspasar, consúltanos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663-227219, 222211, 225627. (17)

**AV. ARGENTINA** local decorado, apto para agencia viajes, inmobiliaria o boutique. Sup. 110 m2, precio a convenir. Tel. 280882. (18)

**BAR** Plaza Atarazanas, 92 m2, instalaciones propias, 600.000, MASSIP 211247. (10)

**PALMA NOVA** traspaso restaurante en primera línea, totalmente equipado, mucha clientela, 8.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (14)

**SOMETIMES** vendo supermercado en primera línea, totalmente equipado en maquinaria y género, por solo 8.000.000 facilidades LAMAS 418951 (18)

**ZONA FORTI** por no poder atender, traspaso local de 100 m2, en situación inmejorable por 750.000 alquiler 20.000 LAMAS 418951 (20)

**ZONA GENERAL RIERA** traspaso mercería, totalmente equipada, muy buena situación. 1.000.000. Alquiler 13.000. LAMAS 418951. (15)

**SE VENDE** music-pub-bar, 2 puertas de entrada, 2 baños nuevos, video con pantalla de cine, botelleros y frigoríficos nuevos, totalmente equipado, permiso de música, terraza y apertura, precio 8.500.000 ptas. facilidades. Tel. 227750 (35)

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, exterior, en C/ Colliure Informes 250638 - 255873. (11)

**ZONA SAN MIGUEL** Olmos, vendo despacho 148 M2., 5.000.000 Ptas. 10 años, plazo. Telf. 217640. (15)

**VENDO** local en Santa Ponsa, esquina, primerísima línea, mucha terraza. Tel. 691362 (12)

**DIRECTAMENTE** del constructor vendo, local y pisos 1º, 2º y 3º sin ascensor, en comunidad de tres vecinos. Informes en la obra C/ S. Ignacio nº 13 Palma. (28)

**SANTA PONS** vendo completo comercial de 240 m2 edificados, más 1.275 m2 terraza. Precio: 23.000.000. Facilidades. Telf. 690022. (18)

**ALQUILO DESPACHO** mejor situado de Palma, esquina céntrica y comercial, 70 m2, todo exterior 60.000 ptas. Idóneo casa de Seguros, Gestoría, Asesoría Fiscal, etc. Tel. 223633.

**BLANQUERNA.** Aparcamiento para dos coches 600.000. 210322. (10)

**MOLINAR.** Particular, vende local 140 m2, embaldosado, aseo, informes. 213550. (Mañanas). (11)

**LOCALES Y DESPACHOS CENTRICOS** con todas las ventajas de la «Protección Oficial» a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago. (hasta 15 años al 11% de interés) Distintas superficies. Tel.: 201111. (33)

**ZONA ES FORTI** vendo local con sótano, 2.000 m2, acceso dos calles. Tfno. 289367 de 10 a 16 horas. (20)

**OPORTUNIDAD** Particular vendo bajo comercial con vivienda, agua, luz, teléfono, techo libre, en Son Cladera. 3.000.000 ptas. Teléfonos: 250922 - 412338. (19)

**LOCAL EN VIA SINDICATO** situación excelente. Compartiría. Interesados Tel. 452738. Horario 10 a 13 y 6 a 8 hrs. (19)

**LOCALES** carr. Sóller, junto gasolinera. Precios ventajosos. Facilidades de pago. Información 201111. (15)

**DESPACHOS** en Edificio Reina, alquilamos o vendemos los últimos despachos, con separaciones hechas, amueblado, aire acondicionado frío y caliente. Informes Tel. 222260. (22)

**LOCAL** en la Plaza de la Reina. Frente parada autobuses, de 121 m2, muy adecuado para sala de juegos, pastelería, heladería, boutique o agencia de viajes. Tel. 211197. (28)

**SU ULTIMA OPORTUNIDAD** despachos desde 66 a 500 m2 en calle Olmos. Directamente del constructor. Pagos convenir. Tel. 225867 (20)

**CA'N PASTILLA** vendo local comercial de 140 m2 lugar céntrico, 3.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (15)

**BUSCO SOCIO** con capital para edificar, pequeño centro comercial, primera línea Cala Mayor o vendo solar con permisos. Telf. 452861. (20)

**PUERTO SOLLER.** 6.000 m2. pinar, carretera asfaltada, agua, electricidad, vistas. 4.000.000. Facilidades. 210322. (14)

**PUERTO SOLLER.** Huerto 3.700 m2. electricidad, agua. 2.500.000. Facilidades. 210322. (11)

**A 3 KM. DE ANDRAITX.** Vendo finca de 5 cuartos con caseta de aperos, almendros, pinar, caza. 600.000 Ptas. entrada, resto 3 años. 25.000 ptas. mes. Razón. Tel.: 292066. (30)

**CABANETA.** Particular, segregaría porción terreno finca rústica para construcción con agua, luz, teléfono. Informes. 213550. (Mañanas). (16)

**SE VENDE PARCELA.** 1.000 m2. casa de aperos, 7 kms. Palma de particular a particular. 215524. (16)

**LLUCHMAYOR.** Maravilloso chalet, pinar cultivado, vallado, luz, amueblado, aceptaría piso parte pago. Facilidades. 287328. 285925. (15)

**SA POBLA** particular vendo cinco cuartos frutales, caseta, pozo, estanque mucha agua, 3.500.000. Tel. 540715 (15)

**SANCELLAS** 26.000 m. cultivo y 15.000 de pinar, casa de piedra en magníficas condiciones, electricidad, buenas vistas, caza, 15.500.000 facilidades. Tel. 465817 (22)

**GALDENT.** 3 cuarteradas y media buena tierra arbolado 2.900.000 contado. 285925. 287328. (12)

**PINA** 2 finquitas de pinar y 1/2 cuarterada de cultivo. 225.000.- 300.000.- ptas. Tel. 665226. (14)

**LLUCHMAYOR** chalet 4 habitaciones, baño completo, garaje, Casitas animales. 7.000 m2 cultivo, muchos albaricóques. Permisos todo en regla. 3.800.000.- amueblado. Tel: 665226. (22)

**PINA** casa en pueblo. Necesita alguna reforma. 1.950.000.- Telf: 665226. (11)

**MONTUURI.** 5 cuarteradas, agua propia. Casa rústica a reformar, bonita vista. Facilidades. 287328. 285925. (15)

**VENDO** finca con mucha caza, o cambiarla por locales, pisos, o dinero. Tel. 216941. (14)

**PARTICULAR VENDE** casa rústica, en Santa Eugenia con 3.500 metros cerca de la casa. 2.500.000. Facilidades. Teléfono 207977. (18)

**GANGA FINCA RUSTICA** vendo finca rústica, a cinco Kms. de la Costa de los Pinos, dirección Artá, 5 cuarteradas, pozo 20.000 ltrs. gran estanque, vallada de pared a 100 Mts. de carretera, casc aperos, tres millones, contado, o 4 plazos, o convenir. Informes: Telf. 551572. (44)

**ALGAIDA** Tres cuarteradas, aprox pinar, cultivo, semivallado, casa amueblada, dos dormitorios dobles, sala-comedor, chimenea, cocina, aseo, horno, agua corriente, aljibe, caseta aperos, caza. 5.000.000. Facilidades. Telf. 253014. (27)

**AVDA. ARGENTINA.** Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño. 24.000. MONTIS. 226725. (12)

**FORTI.** Local en alquiler 120 m2, baño, nuevo a estrenar. Alquiler 55.000. MONTIS. 226725. (14)

**PASEO MARITIMO** bonito apartamento amueblado un dormitorio, 25.000. Tel. 401288 referencias (11)

**BUSCO** en alquiler casa en Deià, Tel. 466548 14 a 15 h. (12)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, en C/ Colliure, informes C/ Colliure, nº 2-1º teléfono 255873-250638 (16)

**MAGALLUF** se alquila apartamento 1 habitación, bajada al mar, Tel. 214481 (11)

**ALQUILO** nave polígono La Victoria, luz, teléfono 305 metros, 70.000 mensuales. Teléfono 214930 (13)

**FRENTE CORREOS** alquila piso antiguo lujo, reformado, 5 dormitorios, 3 baños, 65.000 ptas. Tel. 210655 (15)

**BUSCO** en alquiler, planta baja, zona Can Pastilla-Arenal, para todo el año. Tel. 413409. (15)

**CASA DE CAMPO** antigua, alquila amueblada, zona Sta. Maria. 35.000 ptas. Telf. 252329. (12)

**EN PALMA** Calle Pasaje San Curt, alquila tercer piso sin ascensor, dos habitaciones, sala comedor, dos terrazas. Tel. 279668. (19)

**SE ALQUILA** piso zona Minimax Tel. 242278. (10)

**ALQUILO** despacho en los Geranios, 3 dependencias. Informes Fincas Ascorbe. Tel. 463751. (13)

**ALQUILO** Apartamentos amueblado, centeocentro ciudad. Teléfono 221802. (10)

**RAFAL** Calle Almendro. Alquila local 130 m2, apto taller o similar. 35.000 mensual. 266805 - 264877. (14)

**SE ALQUILA** despacho amueblado, zona Juzgados, ideal para abogado, asesor fiscal, aparejador, etc. Al estar dentro de un bufete profesional, se contaría con secretaria para tomar recados telefónicos. Precio interesante. Información Tel. 210844. (33)

**ZONA CAPITOL** piso 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, galería. 25.000. PIZA 296359. (13)

**ALQUILO** entresuelo grande principio Paseo Marítimo. Vistas terrazas. 35.000. 292387 - 251213. (11)

**ATICO** dúplex Arenal amueblado, con lavadora automática, 3-4 habitaciones, 4 terrazas, 2 baños, sala-comedor con chimenea. Tel. 236822.

**PASEO MARITIMO** piso tres dormitorios, amueblado, 40.000 ptas. mensuales, informes. Tel. 282843. (12)

**SE ALQUILA** estudio en Santa Ponsa, vista mar y piscina. Tel. 463680 (12)

**ALQUILARIA** local 100 mts a 120 m2, sin traspaso no importa zona. Tel. 463680 (14)

**ALQUILO** Piso amueblado en Son Rapinya, lavadora, muy soleado. 25.000. Telf. 235627. (12)

**LOCAL** 150 M2., gran terraza en el mejor punto Ca'n Pastilla. Alquiler 28.000. Telf. 452738. (17)

**BUSCO** chica para compartir piso en Plaza Pedro Garau. Laborables 277582. Sábados: 270918. (13)

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, salón comedor y terraza con vistas al mar, calefacción central. Informes: Telf. 403134. (20)

**SE ALQUILA** local 100 M2. Apto cualquier negocio en Vivero. C/ Bach (esquina Beethoven). Telf. 299250 de 9 a 2 tarde. (21)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, 2 dormitorios, cocina-baño, galería muy soleada. 20.000 Ptas. Referencias 246522. (14)

**SAN AGUSTIN** particular, alquila apartamento amueblado, confortable, tranquilo, piscina, terraza, buena vista. 25.000. 239361. (14)

**PARTICULAR** estudio Son Matet, 5, desde 18.000. Electricidad, agua, comunidad incluida. 401730. (11)

**ILLETAS** alquiler de estudios, vista mar, mínimo siete días. Telf. 226008. (11)

**C/ TIZIANO** particular alquila 4º piso amueblado, sin ascensor, cuatro habitaciones, sala comedor, baño, aseo, terraza. Precio: 22.000 Ptas. Telf.: 236563. (21)

**SON ARMADAMS PASEO MARITIMO:** alquila apartamentos, distintos tamaños, estupendamente amueblados. Vistas. Teléfono: 236988. (13)

**12 ALQUILERES**

**PASEO MARITIMO.** Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12)

**TELENOVA.** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel: 279832. (12)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado exterior en C/ Colliure Informes 255873 - 250638. (11)

**ALQUILO** despacho, mejor situado de Palma, esquina calle céntrica y comercial. 7C m2. 60.000 pts., idóneo casa seguros, gestoría, asesoría fiscal, etc. Tel. 223633. (26)

**PARTICULAR** alquila chalet Pto. Pollensa, meses o verano. Tel. 291873-Sra. Gómez. (12)

**SANTA PONS.** Alquila bar con terraza, todo montado, 100.000 Ptas. Tel.: 690022. (12)

**EMPLEADA** Telefónica, busca apartamento particular céntrico. Tel. 464588 mañanas. (10)

**ARAGON.** Atico semi-amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza. 25.000. 210322. (10)

**31 DICIEMBRE.** Atico amueblado, 1 dormitorio, teléfono, terraza. 30.000 210322. (10)

**31 DICIEMBRE.** Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono. 40.000. 210322. (11)

**PALMA NOVA.** Primera línea «Edificio Sun» Estudio amueblado. 30.000 210322. (10)

**ZONA HACIENDA.** Piso lujo, sin muebles, 3 dormitorios, 2 años, calefacción. 35.000. 210322. (13)

**POLIGONO LA VICTORIA.** Alquila nave 600 m2., 125.000. 210322. (10)

**ARENAL** Estudio amueblado estrenar 17.000, sin gastos comunidad. 210322. (10)

**PUERTO SOLLER.** Casa piedra completamente restaurada, amueblada, 2 dormitorios, huerto naranjos. 25.000 210322. (13)

**ARAGON.** Alquila local 360 m2., con vivienda apto cualquier negocio. 212945. (13)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO** junto Torre Pelaires-Porto-Pi. Teléfono 400133. (10)

**BUSCO CON URGENCIA.** Piso o planta baja 2 habitaciones con o sin muebles. Tel. 416495 tardes. (16)

**PARTICULAR.** Alquila piso nuevo amueblado. Tres habitaciones. Arenal Balneario 8. 30.000 Ptas. Tel. 265808. De 20 a 24 horas. (20)

**SE ALQUILA** Casa amueblada en La Vileta. Tel.: 236935. (10)

**GENERAL RIERA.** Piso amueblado 3 dormitorios, teléfono, lavadora. 26.000. 210322. (20)

**SOMETIMES.** 1ª Línea, apartamento amueblado, 2 dormitorios, teléfono, terraza. 30.000. 210322. (11)

**ALQUILO O VENDO.** Casas y apartamentos en el Pueblo de Deyá. Tel. 241087. (13)

**TERRENO.** Apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño. 19.000 MONTIS. 212117. (12)

**LA CABANETA.** Casa en alquiler, 2 dormitorios dobles, comedor con chimenea, patio, etc. 35.000. MONTIS. 226725. (16)

**SON ESPAÑOLET.** Piso amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño. 20.000. MONTIS. 212117. (12)

**SE ALQUILA PISO EN PALMA NOVA**  
Grande con 4 hab., gran sala comedor, baño y cocina, amueblado, en pequeña comunidad. Alquiler 45.000, zona tranquila. Tel. 460933-680199

**LOCAL ALQUILO**  
CERCA AVENIDAS. CHAFLAN  
400 M2. o fracción  
Telf.: 465118.

**bolsa inmobiliaria PARTICULARES**

**9 SOLARES Y TERRENOS**

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

**PONT D'INCA** 1.400 m2 dos bocas de agua, luz, C/ Cala Gran, nº 3 P. 1-4. Sol. Cladera. (20)

**PARTICULAR** vende solar en Pont D'Inca Nou bien situado o cambio por piso en Palma. Tel. 246454-243547 (18)

**SON SARDINA** vendo solar rústico 1.000 m. con casa aperos y árboles. 1.500.000 pts. Tel. 461413 (16)

**VENDO** en Son Matet 2.711 m. un chalet, 6 bungalows y 6 estudios todo a precio de solar. 401730. Mañanas. (20)

**PARTICULAR** venta parcelas 1.000 ó 2.000 m2 a 1.000 y 1.500 ptas m2, buena tierra o interesante bosque, pozo propio abundante, edificable próximo Palma. Tel. 291305. (21)

**VENDO O CAMBIO** solar de 807 m2, en Pont d'Inca, Nou. Tel. 236232 tardes. (14)

**PALMAÑOLA** solar 500 m2, 2.000.000.- A convenir. Tel. 238521. (10)

**ZONA GENERAL RIERA** vendo solar 265 M2., hace esquina, edificable, 2 alturas, precio 5.000.000. Entrada 50% resto 2 años. Contado 4.500.000. Telf. 415125. (24)

**COMPRARIA EN ILLETAS SOLAR**  
Ofertas a Sres. Martínez o Salvá. Tels. 675862-675341

**11 FINCAS**

**MARRATXINET.** chalet legalizado, 2 dormitorios, baño, jardín 800 mts. frutales, aljibe, electricidad. 4.000.000. Convenir. 216415. (15)

**CONSELL.** Media cuarterada, vivienda legalizada, 2 dormitorios, agua, electricidad. 5.000.000. Facilidades. 216415. (12)

Un negocio seguro y rentable en el Centro Comercial de

**aldea blanca**  
El pueblo mediterráneo de Bahía Azul

LOCALES COMERCIALES DESDE 2.220.000 ptas. 440.000 ptas. de entrada y resto en 12 años

- A 15 minutos de Palma por la nueva autopista en Construcción
- 26 locales desde 35 a 300 metros
- Entrega inmediata para este verano.
- En plena calle peatonal del Pueblo.
- Único Centro Comercial en toda la Costa de Lluchmayor.
- Exclusiva de Actividad del negocio
- Servicio de Seguridad

VENTA DE LOCALES Y APARTAMENTOS EN

**MARISBA S.A.**  
PASEO MALLORCA, 32 A  
TELS (971) 217086-213312  
PALMA DE MALLORCA

VISITE ALDEA BLANCA. CUALQUIER DIA INCLUSO DOMINGO DE 11 A 14 HORAS.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

**Baleares**

13 CHALETS

**VENDO EN BUNYOLA** chalet solar, 7.000 m. 2 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terraza. 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company 217173. (Horas oficina) (38)

**SE VENDE** chalet en Génova, 5 dormitorios, 3 baños y 1 aseo, salón comedor con chimenea, calefacción, central, piscina, garaje. Tel. 402429. (22)

**VENDO** chalet S'Estanyol a estrenar, buenos acabados, opcional solar vecino. Tel. 414696. (12)

**SA RAPITA** chalet 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, chimenea, terrazas. 5.500.000. Facilidades. 218415. (13)

**PUERTO MANACOR** chalet dos plantas, 5.200 M2., frutales vistas panorámicas. Telf. 237195. (12)

14 APARTAMENTOS

**CA'N PICAFORT** particular, vendo apartamento, dos dormitorios, baño, etc. aparcamiento, trastero. 4.150.000. Tel. 540715 (14)

**PLAYA ALCUDIA** particular, vendo apartamento tres dormitorios, baño, comedor, con chimenea, cocina, terraza. 3.850.000, facilidades 10 años. Tel. 540715 (19)

**SON SERRA DE MARINA** vendo apartamento, amueblado, tres habitaciones, comedor-cocina, garaje propio. Vista al mar, junto bosque. 3.700.000.- Tel. 284035. (21)

**BAHIA GRANDE** apartamento muy bien amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, con chimenea, cocina despensa, trastero, gran terraza, precio 4.800.000.- ptas. Facilidades. Tel. 204390. (25)

**PUERTO ANDRAITX** estudio amueblado completo, muy bien decorado terraza con barbacoa, vista al mar y puerto, comunidad de 24 vecinos, piscina. Tel. 688617 (23)

**CA'N PASTILLA** estudio amueblado, a 25 M. de la playa. 1.950.000. Telf. 262761. (12)

**EN COLONIA SAN JORDI** Dos dormitorios, estupenda vista. Facilidades 20 años. 222191. (12)

GANGA

Apartamentos Bahía Azul, 1ª línea al mar. superficie 134 m2. jardín y garaje privado. Precio: 4.690.000. facilidades. Tel. 204712.

15 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR** Vende 4º p. Zona Es Forti. Piso por planta, 3 dormitorios. Al contado. Tel. 281271. 281437

**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento. Precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640 (32)

**PRIMERA LINEA** Ciudad Jardín Palma, pisos en construcción, directamente del constructor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, acabados de primera, facilidades 15 años. Tel. 270452. (25)

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directamente del constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

**ÁTICO**, final Eusebio Estada, 290 m2., 4 habitaciones, sala comedor con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, calefacción. Facilidades. Telf. 200530. (20)

**PISO ANTIGUO** zona Via Roma, vendo 4º sin ascensor, grandes salas, techos altos, maderas nobles, 200 m2, mucho sol, tranquilo, idóneo para vivienda-trabajo 3.500.000 pts. Tel. 225887. (29)

**OCASION** particular vende ático, facilidades. Tel. 208275 (10)

**ATENCIÓN:** últimos pisos, tercera promoción C/. Francisco Martí Mora. Directamente del constructor, protección oficial 2-3-4 dormitorios, fachada ladrillo visto, baño y aseo, desde 3.383.000 ptas. entrada 400.000 pts. y 30.000 ptas. mensuales, para más información. BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. C/. Reina Esclaramunda nº 7 A bajos. Teléfono 227764. (51)

**ZONA ARAGON:** última fase edificio Naranja. Directamente del constructor, pisos y plantas bajas protección oficial 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, tres alturas, jardín comunitario, orientación sur-este, desde 3.838.000 pts. entrada 300.000 ptas., mensualidades de 25.000 ptas. resto 15 años al 11%. CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/. Reina Esclaramunda nº 7 A teléfono 227765. (55)

**COMPRO PISO.** 3 o 4 dormitorios, directamente del propietario 212945. (10)

**PARTICULAR** vende piso planta baja, zona Son Ferriol, 4.000.000 Tel. 414696. (10)

**PISOS EN VENTA** en C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños. Acabados de primera calidad, aparcamientos en propia finca. 201111. (22)

**PISO CONSTRUCCION** protección oficial 4 dormitorios, aparcamiento, entrada 500.000 35.000 mensuales 212945. (12)

**ZONA CRUZ ROJA.** Piso lujo estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, entrada 800.000, 40.000 mensuales. 212945. (17)

**CALA ESTANCIA.** Apartamento estrenar amueblado, 1 dormitorio, terraza. 3.300.000. Entrada 1.000.000. 212945. (12)

**AVENIDAS-HEROES MANACOR.** Piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, entrada 900.000 35.000 mensuales 212945. (14)

**ARENAL Atico** 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza. 3.600.000. Facilidades. 212945. (10)

**REYES CATOLICOS.** Planta baja 3 dormitorios, 2 baños, patio. 5.500.000. Máximas facilidades. 212945. (13)

**ZONA CARRETERA MANACOR.** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada 2.700.000. Facilidades 10 años. 212945. (13)

**SANTA PONSA.** Apartamento amueblado, estrenar, 2 dormitorios, baño, gran terraza. 5.000.000. Facilidades. 212945. (13)

**OLMOS.** Piso grandioso, 4 dormitorios, mucho sol. 3.500.000. Facilidades. 218415. (10)

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Pisos construcción Protección Oficial, aparcamiento incluido. 2.800.000. Entrada 400.000. Resto 17 años. 218415. (16)

**VIVERO.** Piso 4 dormitorios, baño. 2.100.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales. 218415. (12)

**PLANTA BAJA ES FORTI.** 2 dormitorios, cocina amueblada. 1.850.000. Facilidades 218415. (11)

**FORTI.** Piso nuevo, 4 dormitorios, cocina amueblada. 3.650.000. Facilidades. 218415. (10)

**ESPORLAS.** Vendo casa lujo restaurada, 3 dormitorios, baño, jardín 200 mts. cochera. 3.200.000. 218415. (14)

**FORTI.** Piso construcción lujo. Protección Oficial, 3 dormitorios, aparcamiento. 4.800.000. Entrada 500.000. 218415. (13)

**PARTICULAR.** Vende zona Cruz Roja ático 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, terraza 35 m2. 3.600.000. Tel.: 290261. (17)

**PISOS CENTRICOS, LOCALES Y DESPACHOS DE PROTECCION OFICIAL** C/ Viñaza, esq. Costa y Llobera. Ventas fiscales. Orientación Sur-Este. 3.4 dormitorios, 2 baños, terraza y galería, aparcamiento incluido. Cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Grandes facilidades de pago. 201111 (48)

**SE VENDE** piso octavo situado mitad Héroes de Manacor, vista al mar, totalmente despejado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina muy grande amueblada, precio interesante, informes. 256985 de oficina (29)

**PISO SEÑORIAL** casco antiguo, 5 dormitorios, 3 salones. Tel. 237195. (10)

**AVDA. EDIFICIO RENAULT** piso soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, armarios empotrados, terraza, cocina amueblada, 4.500.000. Facilidades. 210322. (18)

**PISO ANTIGUO** 200 m2, zona Rambla, muy buen estado, despejado, soleado, maderas norte, apto vivienda, despacho, etc. 5.000.000 pts., facilidades. Teléfono 461269 tardes (23)

**EDIFICIO ASTRO** junto a la playa, de Santa Ponsa, pisos terminados, todos con vistas al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, salón comedor, 2 terrazas, acabados de primera calidad, desde cinco millones con muchas facilidades. Tel. 691362 (36)

**VENDO** 5º piso, 3 dormitorios, armarios empotrados, despensa, 2.200.000 facilidades. Tel. 243783 (12)

**GENOVA** pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, parking, trastero, piscina, con amplias vistas. 201111. (22)

**VENDO 1er. PISO.** C/ Antonio Ribas. Sin ascensor. Muy amplio. Informes: 467899 ó 467547

**PARTICULAR VENDE** piso, Son Roca al contado. 1.500.000 ptas. Tel. 417277. (11)

**SE VENDE** piso en Ricardo Ortega, 3 habitaciones, cocina amueblada, roble, electrodomésticos, galería acristalada, puerta fichet, etc. 3.500.000.- ptas. Telf. 466999. (22)

**SANTA PONSA** vendo pisos 2 y 3 dormitorios, 700.000.- ptas. de entrada, resto 15 años. Telf: 690022 (tardes). (18)

**VENDO** piso lujo principio C/ Manacor, amueblado, salón comedor, cocina, 2 habitaciones, baño grande, salita, terraza. Precio interesante. Tel. 461689. (20)

**OCASION** cerca Plaza Obelisco, buen estado. 3 dorm., baño y aseo. Precio: 3.650.000.- con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (19)

**OCASION** Sobreático en Carr. Valldemosa, 3 dorm., comedor 30 m2. Orientación Sur. Precio 3.850.000.- con facilidades. Tel. 469548 y 469468. (20)

**OCASION** cerca Pl. España, en C/ Eusebio Estada, 4 dorm., cocina renovada, con despensa. Carpintería impecable. Precio 4.000.000.- con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (21)

**OCASION** C/ Eusebio Estada, junto C/ Balmes. Piso alto de 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada con despensa. Aparcamiento incluido. Precio 4.900.000.- con facilidades. Tel.: 469548 y 469468. (25)

**OCASION** junto cine Chaplin. Piso 4 dorm., baño y aseo. Comedor 30 m2, muy buen estado. Precio 4.235.000 con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (21)

**OCASION** C/ Eusebio Estada, 3 dorm., baño y aseo, armarios empotrados, trastero, etc. Precio 3.900.000 con facilidades. Tel. 469548 y 469468. (17)

**OCASION** final Archiduque Luis Salvador, 3 dorm., baño y aseo, cocina renovada, techos decorados. Precio: 3.500.000 con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (17)

**OCASION** cerca Pl. Sta. Payesa, 4 dorm. con armarios empotrados, parquet, 2 terrazas, etc. Impecable. Precio. 4.600.000.- con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (20)

**OCASION** Zona Ramblas. Primer piso con mucha terraza, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada. Muy nuevo. Precio: 5.500.000 con facilidades. Tel: 469548 y 469468. (21)

**VENDO** piso acondicionado en C/ Reyes Católicos, esq. Aragón 4 dormitorios, 2 baños con bañeras acristaladas, hilo musical, calefacción individual a gas ciudad, armarios empotrados. Precio: 5.800.000.- Facilidades. 201200. (31)

**VENDO** piso Avenidas, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos. Tel. 216941 de 10 a 1. (17)

**OCASION** vendo piso zona Rosales, tres habitaciones, sala-comedor-cocina amueblada, teléfono. Precio: 2.900.000. Telf. 268517. (3 tarde a 11 noche). (22)

**PARTICULAR** vende piso lujo, 200 M2., 5 habitaciones, situación sur, comunidad 4 vecinos, 2 baños y aseo, calefacción individual, portero video, energía solar, cuarto trastero, cocina amueblada, Etc. Precio a convenir. Telf.: 468061. (Vicente). (33)

**PARTICULAR** vende piso Son Cotner, 3 habitaciones, con o sin muebles. 3.350.000. (468061). Vicente. (14)

**SANTA PONSA** ático extraordinario, en edificio nuevo. Junto a la playa. 12.500.000 Ptas. Teléfono 691362. (15)

**PARTICULAR** Vende piso zona Son Cotner, 3 habitaciones, baño y cocina amueblada. Todo exterior, suelo cerámica. 2.900.000. Telf. 281323. (19)

**POR AUSENTARME** vendo piso amueblado, muchos extras. Para informes, teléfono: 238572. Por las mañanas y a partir de las ocho de la noche. (De lunes a jueves, ambos inclusive). (29)

**POR AUSENTARME** vendo piso zona Hornabeque, 3 dormitorios. Telf. 284926. (10)

**SON ARMADANS** vendo piso todo exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto baño y aseo. 3.750.000. Tels. 289896 290100. (19)

**SON ARMADAMS** Pisos en venta, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garaje, trastero, visite piso piloto. Facilidades. Telf. 282655. (22).

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Se vende piso amueblado, en C/ Franciscó Suau, 3 habitaciones dobles, sala comedor, cocina equipada, baño y aseo. Precio 4.500.000 Tel. 293808 (despacho) 254486 (particular).

PISOS PROTECCION OFICIAL

Calle Aragón esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina espaciosos, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte en interiores y exteriores, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva. TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda. Aparcamiento incluido, ascensores hasta aparcamiento, baños y cocina: azulejos hasta el techo, agua caliente por termo gas ciudad. Parque infantil y gimnasio propios. 15 años facilidades. Promotor-constructor JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15. Teléfonos: 212705 - 211946.

**PISOS en el Pº MARITIMO Pº Marítimo/C. Rafaletas**

- En PORTO PI, pisos con todas las comodidades, en una zona privilegiada y con todos los servicios necesarios rodeando el edificio. Permítase el lujo de vivir en el Pº Marítimo sin gran esfuerzo económico.
- Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios - Mármol natural en suelos y 1º baño - Gres en 2º baño y cocina - Calefacción individual - Video-Portero - Cocina totalmente equipada - Aislamiento acústico - Zona ajardinada - Parking opcional.
- FINANCIACION: Sin hipoteca, Porto Pi, S.A. financia y es más barato. Podemos ofrecer las mejores condiciones. Compruebe Beneficé del 15% de Desgravación Fiscal. Visítenos y pida información sin compromiso.

**Porto-Pi**  
Grupos Banca Hispano Americana

Pº Mallorca 36 ent/c Teles 21 26 50 - 51  
piso muestra 40 37 56 Palma de Mallorca

**VENDO** piso maravilloso al borde del mar, situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D, Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

**MEJOR ZONA SAN AGUSTIN** viviendas residenciales, vistas maravillosas sobre bahía de 1-2-3 y 5 dormitorios dobles, todo exterior, trastero, piscina, aparcamiento. Directamente de Empresa Constructora. Información 403953.

En Sor Oliva, C/. Son Alemany (Fondo Plaza)  
**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** Pequeña comunidad (10 viviendas-2 por planta). Terminación Abril próximo. Cuatro dormitorios, baño y aseo. Precios 4.400.000 y 4.500.000 Financiación 13 años (11% intereses). Directamente del promotor. Informes y venta: En obra y tels. 210770 - 210312 (horas oficina)

**OCASION** Por cambio de domicilio se vende piso (con trastero), zona Pedro Garau, 3 habitaciones. Precio: 2.650.000. Facilidades. Telf.: 243243.

**ATENCIÓN** Venta de pisos de protección oficial en calle Eusebio Estada (esquina) orientación sur, mucho sol, acabados de primera, directamente del constructor. Entrada desde 250.000 y 20.000 cada mes. Tel. 252364. Horas oficina de 9 a 11 y de 18 a 20 y horas a convenir.

**ZONA PLAZA ESPAÑA** Pisos de 160 a 206 m2, de 4 y 5 dormitorios. Cocina amueblada, despensa, calefacción, armarios empotrados, etc. Entrega inmediata. Tel. 466611.

**VENTA DE PISOS** terminados de protección oficial mínima entrada y forma de pago a convenir. Informes C/ Colliure, 7 Tel. 253838 de 17 a 20 horas

16 TRASPASOS

**POR AUSENTARME** traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

**URGENTE** por no poder atender, traspaso chocolatería, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante y otro negocio. Informes. Tel. 215215. (23)

**VENDO CELLER** en pleno funcionamiento en Ca'n Picafort. Informes Tel. 527130 noches y Tel. 279910 de las 13 a las 15 horas. (21)

**SE TRASPASA** o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215. (24)

**TRASPASO LOCAL** Nuevo 220 m2 con escaparate luz, agua, baño, oficina y teléfono. C/ Juan Alcover 54 A. (17)

**ARENAL** pequeño bar funcionando, actualmente, rentable. Tel. 268383 (10)

**SE TRASPASA** bar en el Arenal, zona Balneario 8 Tel. 269838 (10)

**SE TRASPASA** comestibles Son Cladera Tel. 274491. (10)

**ARENAL** se traspasa pequeño bar rentable zona Balneario 8 Tel. 268238. (11)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla, se traspasa local. Tel. 224085 (10)

**TRASPASO** local en Ca'n Pastilla, 1ª línea, con o sin género. Tel. 263023 (13)

**SE TRASPASA** licorería y Souvenir en San Agustín, 1ª línea. N.º 326. Tel.: 402821. (14)

**SE TRASPASA** tienda zona Plaza Sta. Payesa. Tel.: 295049 de 2 a 5 tardes. (13)

**ZONA JAIME III** traspaso local, mucho escaparate, alquiler bajo. Informes: noches de 9 a 10. Teléfono 270513. (17)

**SE VENDE** cafetería Inter C/ Balears esquina C/ García Lorca. El Arenal. Informes. Tel. 490914. (15)

**TRASPASO** 250.000 local 30 m2 vacío, zona Atarazanas. Tel. 237948. (10)

**SAN AGUSTIN** traspaso local 1ª línea. 600.000 ptas. Tel. 280598. (10)

**SOMETIMES** primera línea, traspaso tienda bien situada. 212945. (10)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** traspaso bar, alquiler 15.000. Precio convenir. 212945. (11)

**ARENAL** tienda primera línea 200 m2. 3.500.000. Facilidades. 212945. (10)

**BAR EN CA'N PASTILLA** primera línea, da dos calles. Tel. 261557. (11)

**OCASION!** por ausentarme de la isla, vendo perfume en calle Juan Crespi, 34, clientela hecha. Tel. 284152-286608 (18)

**TRASPASO** colmado, buena situación, de 19 h a 21. Tel. 411630 (10)

**SE TRASPASA** autoservicio de alimentación, zona Via Alemania. teléfono 225873 de 14 a 16'30 h. (15)

**SE TRASPASA** boutique 40 m2., aapta zona cualquier negocio, alquiler bajo, bien situada 410407 (14)

**SE TRASPASA** puesto en el mercado Sta. Catalina, informes Tel. 204608 (11)

**TRASPASO** peluquería señoras, por no poder atender. teléfono 298769 (10)

**POR NO PODER ATENDER** traspaso instituto de belleza, bien montado, céntrico, rentable, informes Tel. 215528 (15)

**SE TRASPASA** local 100 m2., zona Sta. Catalina, Tel. 469032 llamar de 2 a 4 y a partir de las 9 noche (22)

**ZONA PLAZA SERRALTA** traspaso bar, 2.000.000 facilidades. Alquiler 17.000 Tel. 453110 (11)

**TRASPASO** local C/ San Elias, 1ª, 125 m2., precio a convenir. Alquiler 15.000 Teléfono 285429 (14)

**TRASPASO** peluquería caballeros, amueblada, con clientela, C/ Socorro, Tel. 256904 (10)

**CALA MAYOR** Traspaso local 60 m2, con terraza en la mejor posición Tel. 403435. (17)

**SE TRASPASA** pub acondicionado, equipo de música y video, zona Lonja, 2.500.000 Tel. 230207 (14)

**SE TRASPASA** peluquería de Sras. en Paseo Mallorca, en pleno rendimiento, precio interesante. Tel. 452196 (15)

**TRASPASO** o alquiler bar pub San Magin, Tel. 236002 (10)

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL** Zona Onaite, por trasladarnos a C/ Olmos, 31. Tel.: 221150.

**SE TRASPASA** tienda de comestibles en pleno rendimiento por enfermedad, Francisco Martí Mora, nº 80 (zona Colegios)

**SE TRASPASA** Bar «El Hoy», Carretera Manacor N.º 365. Tel. 417873 a partir 3 tarde. (15)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** se traspasa local, estupendo, para cafetería, Club vídeo, bar, chocolatería, etc. Muy céntrico. Tel. 295140. (19)

**PAGUERA** se traspasa Bar exclusivo, buen ambiente, situación 1ª línea, gran terraza cubierta, inversión asegurada. Tel. 686617 (17)

**TRASPASO** por 700.000 ptas netas, carnicería muy céntrica, con vivienda, incluida. Todos los enseres propios del negocio. Alquiler bajo. Teléfono 225867. (23)

**TRASPASO** Souvenir 20 m. 1ª línea, Balneario 7. Tel. 242658. Arenal. (11)

**POR NO PODER ATENDER** traspaso local apto cualquier negocio, principios calle Aragón. Informes: Fincas Ascorbe. Tel. 463751. (17)

**TRASPASO** local en C/ Fco. Suau. 95 mts2, 500.000 ptas. Informes Telf. 298367 (13)

**TRASPASO** instituto belleza en Jaime III tres cabinas, gimnasio y sauna, buena clientela llamar de 8 a 10 al 210157 resto día 451869. (23)

**SE TRASPASA** Bar Hamburguesería, por no poder atender. Local 130 m2. 1.700.000.- Zona Camp Redó. Todo a estrenar. Teléfono 203830. (19)

**TALLER CHAPA Y PINTURA** Zona La Vileta. Se traspasa. T. 240262. de 21h. a 22 h. (17)

**TRASPASO** local, ideal pequeño negocio, zona Fortí. Telf. 280018. (10)

**SE TRASPASA** tienda de 70 M2., en el Arenal, alquiler actual 10.000. Llamar. Telf. 203010. (15)



# bolsa del trabajo

## 21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

SE PRECISA vendedor autónomo de vehículos de ocasión. Inf. C/ Capitán Fuster Rosillo, 19 A 1º Tardes de 5 a 8 (21)

DISPONE DE COCHE Y HORAS LIBRES? gane dinero vendiendo por su cuenta bolsas plástico con asa; bolsas plástico basura, gran consumo, comercios alimentación, carnicerías, fruterías, pescados, droguerías, etc. Escribir: Referencia Fábrica Bolsas Apartado 313 de Gijón (36)

SE NECESITA chica fija con referencias. Tel. 203652 (10).

SE NECESITA señora de 30 a 40 años, con informes cuidar casa y 3 niños, llamar tardes de 7 a 9 teléfono 468281 (23)

TOP LESS CHARLY'S necesita Srtas. buena presencia, Av. Joan Miró 287 junto Disco La Sirena. Tel. 400047 Cala Mayor. Ambiente selecto (21).

SE NECESITA empleada de hogar, interna, inútil sin informes, llamar por las mañanas. Tel. 239503 (15)

PRECISO cocinera interna, mayor 31 años, inútil sin referencias. C/ Unión, 15 principal. (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)

EMPRESA CONSTRUCCION URGE 3 oficiales albañiles de 1º, 3 peones albañiles. Interesados dirigirse a: C/ Miramar, nº 29, Arenal/Lluchmayor. Pedir por Sr. Faustino Chamorro. (27)

EMPRESA seleccionará 4 vendedores, importantes ingresos. C/ Fausto Morell, 11-A-Bajo. (12).

URGENTE se necesita Sra. o Srta. para coger teléfono, en casa particular de 11 a 8. Antonio Rivas, 44-3º. (20)

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 284580. (10).

SE PRECISA auxiliar administrativo/a. Con conocimientos profundos de contabilidad. Imprescindible conozca plan general contable. Espíritu despierto, método y disciplina. Media jornada o jornada entera. Información Tel. 210844. Srta. Giselle. (30)

## ATENCION

Necesitamos personal ambos sexos para cubrir varios puestos de trabajo. Los ingresos son de 80 a 90 mil pesetas mensuales; con posibilidad de superación según el puesto a ocupar.

### OFRECEMOS:

- CONTRATO DE TRABAJO
- ALTA EN LA S.S.
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA

### SE EXIGE:

- BUENA PRESENCIA
- NO TENER NINGUN COMPROMISO LABORAL
- TENER DE 18 A 35 AÑOS

Las personas que estén interesadas presentarse en el Hotel Capitol, día 24 de 11 a 1 H. Plz. del Rosario (Junto a Correos). Abstenerse curiosos.

## MATRIMONIO

45 a 50 años, se precisa para casa particular en Palma. Ella para cocina y labores domésticas, él para jardín y vigilancia. Telf. 454967. (de 12 a 14 horas).

## ASPIRANTE/A ADMINISTRATIVO 16 AÑOS

Se requiere mecanografía y nociones de contabilidad.

Interesados dirigirse a: Gremio Zapateros, 28-1º. Polígono Son Castelló Palma. Telf. 254640.

Ref. 20

## PARA COMERCIAL VENDEDORAS Y VENEDORES RELACIONES PUBLICAS

Ingresos muy interesantes y empleo fijo tras período de prueba.

Se requiere: Idioma alemán, valorándose otros idiomas. Telf. 283276.

## SE PRECISA EMPLEADA DE HOGAR

Zona Stª Catalina, de lunes a viernes de 8 a 20 horas, 25.000 al mes, imprescindible buenos informes. Teléf. 286052.

# Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

HABITACION DOBLE. a 25 ptas por cama. Tel.: 224582. (10)

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina a señorita. Tel. 468696 (11)

ALQUILO habitación derecho cocina, matrimonio, o chicas. 289970 - 253317. (10)

HABITACION DOBLE, baño y cocina completa. Nureduna, 19. Tel.: 410929. (10)

ALQUILO habitación, centro, señorita, azafata, enfermera o profesión similar. 415594. (10)

ALQUILO habitaciones pensión completa. Tel. 297818 (10)

## 23 ENSEÑANZAS

INGLES, Francés, Catalán, profesores: especializados. Carterbury.— Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

CENTRO UNO Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado, Informática, OPOSICIONES Ayuntamiento. Via Portugal, 1-A- Palma. Tel. 224371. Obispo Llompard, 5 INCA. 502185.(22)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas Matricula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (32)

INGLES INTENSIVO Cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes. Próximo curso del 27 febrero al 23 de marzo. Informes INTERNACIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5 Tel. 221528. (29)

INGLES. Todos los niveles, preparación exámenes de Cambridge y otros. Grupos reducidos. Desde 2.900 al mes. IDIOMAS PLAZA MAYOR Plaza Mayor, 1. Pral. A. Tel.: 215071-691088. (27)

PROFESORA EGB. Da clases ortografía repaso. Tel.: 253126. (10)

GRADUADO ESCOLAR. Exámenes mayo y septiembre. Preparación completa o parcial. Clases particulares. Tel.: 253126. (14)

INGLES ALEMÁN. Individuales grupos reducidos desde 2.000 mes. Zona Avenidas. 462561. (11)

ABOGADO profesor Derecho oposiciones, clases facultad. 250936, tardes. (10)

HABITACION confortable, exterior/exteriores, trato familiar, derecho cocina. Telf. 235424. (10).

HABITACION caballeros entrada independiente. El Terreno. 233624. (10).

SE ALQUILA habitación individual en Juan Alcover, 23-3ª. (10).

## 26 NAUTICA

VENDO REMOLQUE con Zodiac y motor Thoms 10 HP nuevo a estrenar, precio 350.000 Ptas. Telf. 297738. (17)

SE VENDE llaud 55 apalms, casco de fibra, 2 motores Diesel. Sonda Radotel Pil. Aut. Teléfonos 212241 y 401536. (19)

PATRONES embarcaciones deportivas a motor de segunda clase y a vela. Las clases empiezan el 20-2-84. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR. C/ Hondros, 36. Telf.: 468014. (28)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

VENDO Llaud Majoni 25 palmas con motor Solé 12 HP y bote tiburón 260. Tel. 403472. (16)

OFERTA llaud Majoni 36 palmas, con motor Mercedes 54 HP nuevo a estrenar, 2.250.000 NAUTICA BALTASAR C/ Hondros, 36, 468014 (19)

OFERTA llaud Majoni 30 palmas, con motor Solé, mini 34 nuevo a estrenar, 1.450.000 NAUTICA BALTASAR C/ Hondros, 36, 468014 (19)

VENDO LLAUD «Marblau» 27 palmas, poliéster impecable estado, motor solé 12 HP. Arranque eléctrico, mando Morse, completamente equipado, documentación en regla. Tel.: 203506. (23)

VENDO MOTOR MARINER. 28 H.P., fuera borda, caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible 25 litros, perfecto estado ptas. Tel.: 203506. (21)

VENDO LLAUD. «CURRET» 25 palmas, madera, motor Solé 12 HP, arranque eléctrico, batería e instalación eléctrica completamente equipada, impecable estado, documentación en regla. Teléfono 203506. (25)

VENDO Llaud 10 metros, madera, muy bien conservada, 4 literas, aseo, cocina, sonda, con un motor 6 cilindros y bien equipada. Tel. 461689. (23)

AMARRE 3 x 9 mts en Can Pastilla. Facilidades. Tno. 222191. (10)

SE VENDE Lancha Abate Motor BMW 220CV. Tel. 226397. (10)

## 27 COMPRAS

COMPRO al contado, mínimo 40 años antigüedad: libros, tebeos, postales, programas de cine, cámaras fotográficas, gramófonos, muebles y objetos antiguos en general. T.: 212716 - 232494. (24)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, Vidriera, nº 12. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

SE PRECISA objetos de peluquería tales como: secadores, lavacabezas, etc. Llamar teléfono 265680. Se ruega que sean de segunda mano. (20)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRARIA muebles oficina, usados, especialmente silla con ruedas y archivadora. 613493 horas de oficina. (14)

NUMISMATICA San Jaime compra-venta de monedas. Olmos, 32. Telf. 212572. (11).

## COMPRAMOS ORO

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

VIEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

## GEMA

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENHO PAGAMOS MAS DEL TRIPLE. SEGUN COTIZACION ORO.

Via Sindicato, 10 Entresuelo (Frente Plaza Mayor), Palma

## Compramos ORO

PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPENHO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION

\*C/. Vinaza, 4-b. 2ªtravesía c/ Aragón. Tel. 46 30 16  
\*BRILLANTE. Via Sindicato, 43. Tel. 21 59 38

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

## CASA DEL ORO

Compramos oro, brillantes y plata. Papeletas de empeño, monedas y objetos rotos C/. PLATERIA, 17-A Palma

## 28 VENTAS

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

TRESILLOS Bermell liquidación permanente en toda clase de tresillos, módulos, rinconeras. Capitán Vila, 34. (14)

VENDO toda clase de maquinaria hostelería en buen estado procedente de cambios, garantizadas, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912. (21)

POR TRASPASO comestible vendo vitrinas conservadoras balanza cortadora casi nueva, todo mitad precio. Verlas domingo y sábados. C/ Goethe, nº 7 Tel. 511012. Llamar por la noche. (27)

VENDO nevera, cocina, lavadora, muebles de cocina. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9:30 a 11 noche (17)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aprovechese de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186. (16)

VENDO plantel chirimoyas. Tel. 237195 de 2 a 4 tardes (10)

POR CAMBIO DE NEGOCIO se vende utensilios de peluquería, más productos Pedro Decallar y Net. nº 16 peluquería Pelos (19)

SE VENDE mesa despacho formica blanca y aparatos de belleza. Tel. 461924-468072 (13)

VENDO usadas cepilla semiuniversal de 400. Cepilla de 300, regresadora de 350, lijadora de banda semi automática, llamar de 8:30 a 9:30 Tel. 461804 (23)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almohenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL. C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463302 (22)

SE VENDE maquera, tableros, tablonos, puertas y herrajes de carpintería, por fallecimiento del propietario. Telf. 261118. (16)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO maquinaria semi-nueva con garantía de nueva, congeladores, granizadora, armario expositor, registrador 3 totales. Inf. Berengario de Tornamira, 13-B. Telf. 213698. (22).

VENDO ARCHIVADOR metálico de 4 cajones, mesa despacho con cajones y archivadores, 1 silla fija, 1 taburete giratorio, sube y baja, 1 mostrador de 1'50 con cristales encima y 4 cajones, forrado de formica varias muebles de cocina, 1 mesa televisión y 1 recibidor completo. Todo está casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (56).

**Otras secciones**

**28 VENTAS**

**URGENTE** Escritorio, mueble-silla y estanterías. Oficina de 14 a 16 hs. 460587. (13)

**OCASION** cochecito «Jane» silla coche «Auto Play» en buen estado. 460347 (11)

**VENDO** fabricadora de cubitos. Scotsman en muy buen estado. Informes. Telf. 680742 - 681502. (13)

**VENDO** abrigo señora usado de pieles. Mink y gorro nuevo de caballero ruso. Piel auténtica. 246522. (16)

**VENDO BARATO** artículos bebé, marcos, ropa casi nueva, jaula grande, cocina, sillones antiguos de payés, lámpara solar, máquina coser, mueble secreter, varios. Telf. 271222. (9 a 11 y de 1 a 3). (32)

**29 PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** urbanización El Toro, perro Yorkshire Terrier color plata, atiende por Chok, se gratificará. Telf. 610364 noches 287559 (18)

**EXTRAVIADO** Perro pekinés marrón, pecho y patas blancos. Dientes inferiores salidos. Atiende por «Lucho». Se gratificará. Teléfono 246432. (18)

**YORSHIRE TERRIER** Extraviado. Zona Tennis. Se gratificará. Llamar Telf. 452195. (10)

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Telf. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672. (20)

**GRUAS POL.** ofrece la gama más completa, grúas, gran tonelaje, camiones grúa, tractors, góndolas. 251045-251545.

**GRUAS BAUZA** camionés, grúa, tractors grúa, góndolas, grúas, gran tonelaje. Telf. 252716-297307. (13)

**MUDANZAS** y transportes de Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Telf. 250057. (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Telf. 250057. (12)

**CERTIFICADOS MEDICOS**, permisos conducir, todas categorías. Edificio Bar Cristal Entlo. Tel. 214000. (12)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 "Palma (12)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo-Balear. Telf. 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Telf. 222700(15)

**ALFOMBRAS MOREY.** Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Telf.: 277582.

**EMBALAMOS** vajillas, cristalerías, obras de arte, cuadros, maquinaria, etc. Telf. 274656-278044. (12)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Telf. 294340

**PLACER Y TURISMO S.A.** cesó en la explotación del Hotel Latino, sito en la calle San Ramón Nonato, nº 7, Las Maravillas, término municipal de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento «Alojamientos Turísticos S.A.» (ALTUSA). (42)

**32 PERSONALES**

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**LAS SEÑORITAS** Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela, les atenderán en Francisco Sancho, 30 principal. (16)

**CENTRO** matrimonial Hogar Feliz, fines matrimoniales, sólo en este Centro pueden conseguir amabilidad, cariño, amor y felicidad, realizamos unos diecisiete matrimonios cada mes, no lo dude venga, infórmese, no se cobra nada. Avenida Alejandro Rosselló, 32 principal Palma Mallorca. 465809. (39)

**SRAS. DE COMPAÑIA** elegantes y discretas. De 9 a 1, 4 a 8. Telf. 451747. (15)

**LAS SEÑORITAS** Dori, Luci, Rosi, Sabrina y Sandra les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º. (19)

**LAS SEÑORITAS** Sabina, Cati, Eli, Conchi y Tania te ofrecen todo tipo de servicios. Hamándonos al 464548. (17)

**MAITE,** Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**SEÑOR** 54 años busca señora discreta. Apartado 1634. (10)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Telf. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Telf. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Telf. 200325 (16)

**SRTA. MUY ATRACTIVA.** Salida hoteles de 2 a 10 noche. Telf.: 272839. (12)

**VIUDA** 53 años me encuentro sola, si estás solo llámame, te haré feliz. 465809. (11)

**INDUSTRIAL** 49 años, desea conocer señora cariñosa, para fines serios. 465809. (11)

**4 AMIGAS** simpáticas, divertidas, agradables y complacientes, esperan tu llamada. 417246 de 11 a 9, excepto domingos. (17)

**MIRYAM,** Marta, Mónica y Melania, jóvenes y complacientes. Telf. 417246 de 11 a 9 excepto domingos. (16)

**ALBERTO** desea conocer chica formal, hasta 40 años. Telf. 403359. (10)

**DIVORCIADO** 46 años, director de Banca, desea conocer señora fines serios. 465809. (12)

**SOLTERO** 39 años, negocio propio, desea conocer soltera, fines serios. 465809. (11)

**AZAFATA** 26 años, bonita, deseo conocer soltero, fines serios. 465809. (11)

**EMPLEADO DE BANCA** 29 años, soltero, fuertes ingresos, desearía casarse chica cariñosa. 221468. (13)

**DIVORCIADO** 38 años, economista, estudios superiores, deseo rehacer mi vida, me siento solo. (14)

**A.T.S.** 22 años, soletsoltera guapa, desea casarse. 221468. (10)

**ADMINISTRATIVA** 28 años, deseo conocer soltero para fines serios. 465809. (10)

**SECRETARIA** 29 años, soltera 70.000 mes, ahorro, deseo casarme, chico bueno. 221468. (12)

**VIUDO** 70 años, rentas importantes, cultura amplia, está solo quisiera de nuevo formar un hogar. 221468. (16)

**SOLTERA** 21 años empleada químicas, coche, desea, casarse con chico inteligente, apuesto. 221468. (13)

**ABOGADO** 29 años, culto, formal, con deseos de conocer chica para fines serios. 290919. (14)

**MECANICO** 25 años, taller propio, Buenos ingresos desea chica seria. 290919. (11)

**PROFESOR** de Tennis desea chica para tener amistad y formar un hogar. (13)

**MAESTRO** 30 años, desea conocer chica de la misma profesión con intención de casarse. 290919. (15)

**SOLTERA** 36 años, profesora EGB, desea conocer caballero para fines serios, 465809. (12)

**MADRILEÑO** 54 años, formal, deseo conocer señora carácter agradable, fines serios. 465809. (12)

**33 MASAJES**

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**SALON 7-7** nuevos servicios les atenderán las señoritas, Dori, Luci, Rosi, Sabina y Sandra. De 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27 1º. (24)

**INGRID Y GIANINE** masajes relax en cabinas video. Fra, Luis Jaume Nº 3. (13)

**SABINA Y SUS AMIGAS** Gabriel Maura, 15 primero, primera. (10)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Susy y Rocío, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés, servicios a hoteles y a domicilio. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas. Telf. 452578. (32)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9 (Son Armadams) (10)

**MARISOL** tiene algo que no tienen las demás. Telf. 403359 (10)

**SALON DIANA**  
Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

**34 PRESTAMOS**

**ESTUDIO** financiero y préstamos personales hipotecas de hoteles. Telf. 297950. (10)

**MANACOR Y COMARCA.** Préstamos en 24 horas. Telf. 554410. (10)

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias partidas de 1 a 10 millones. Telf. 223322. (14)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones. Telf. 200465. (1P)

**TRAMITACION** de toda clase de préstamos, memorias, estudios financieros y de rentabilidad. Concesión en 48 horas. Telf. 208172. (18)

**SE PRECISA CAPITAL** Garantías en su poder, máximo interés. Informes 253666 (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Telf. 464050. API. (12)

**HIPOTECAS**  
Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550. (mañanas).

**35 NEGOCIOS**

**ALQUILO** negocio peluquería con vivienda, sin traspaso. Teléfono. 275066 (10)

**CEDERIA LOCAL** negocio, buena situación, apropiado bar o similar. Telf. 277473 de 10 h. a 12 h. (15)

**GESTION EFECTIVA** En cobro morosos. Telf. 208172. (10)

**SE NECESITA** Socio o cabalista. Rancho San Francisco. Magalluf. (10)

**CONSULTING ESPECIALIZADO** en el mercado peninsular ofrece sus servicios para la venta de sus productos. Inf. 208172 tardes de 5 a 8 (22)

**SE ALQUILA** autoservicio completamente equipado. Inf. C/ Capitán Fuster Rosselló, 19 A 1º Telf. 208172 de 5 a 8 (19)

**VENDO** pensión céntrica, con jardín. Telf. 233689. (10)

**36 PROFESIONALES**

**PINTOR EMPAPELADOR.** Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 236887. (10)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairani Telf. 294289. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (1C)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Telf. 207599 (15)

**PINTURAS SUREDA** fachadas, pisos, chalets, aparcamientos, etc. calidad y precios bajos. Telf. 251569 (13)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA.

**BLINDAMOS** puertas desde 18.000 pts. Instalamos cerraduras de seguridad. Telf. 296831. (11)

**PELETERA-ARREGLOS** y reformas a la moda actual, visón, astrakán, etc. Trabajo garantizado Artesanía y Moda. 466999. SEGUI (18)

**VENTANALES** aluminio, cerramientos, con cristales, trabajo completo. Talleres Ramón. Telf. 244069. (11)

**NUOVO TALLER DE CALDERERIA** hacemos toda clase de trabajos en hierro, aluminio y acero inoxidable. Pida-nos presupuesto. Telf. 463562. (19)

**TAPICERO.** Trabajos a domicilio. Tresillos fundas silleras. Telf.: 200289. 215174.

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 pts. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Telf. 418616. (16)

**MAESTRO DE OBRAS** Construcciones en general. Chalets, Bungalows. Telf. 271955. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** estructuras chalet, reformas en general, se hace presupuestos. Telf. 244279 de 1 a 8 noche. (18)

**ELECTROTUR** Montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios tensión. Telf. 260171. (11)

**URGENCIAS** Fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos. Telf. 414573 - 419818. (10)

**PINTOR-EMPAPELADOR** presupuesto sin compromiso, muy económico. Telf. 279812 (10)

**URGENCIAS FONTANERIA** Electricidad de 13 horas a 22 Telf. 465377. (10)

**ELECTRICISTA** fontanero y pintor. Reparaciones rápidas y económicas. Telf. 278273. (10)

**SE OFRECE** pintor decorador, pintamos fachadas en todo tipo de pinturas, trabajos rápidos y garantizados. Teléfono 278273 (17)

**SE OFRECE** maestro albañil, electricista y fontanero, trabajos rápidos y garantizados. Telf. 278273 (13)

**AUTONOMOS REUNIDOS** solucionamos su problema en: pintura, albañilería, fontanería, azulejos y pavimentos, yeso, escayola, y piedra, presupuestos y administración. Telf. 612207-252253 (21)

**SE OFRECEN** albañiles, para toda clase de trabajo. Telf. 465748. (11)

**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuestos sin compromiso. 453311. (10)

**CORCHO PARED** desde 325 M2. Ptas. Pinturas desde 330 (5 Kgs.), de gran calidad. Moquetas. C/ Eusebio Estada, 62. Telf. 294417. (25)

**FONTANERO Y ELECTRICISTA** reparaciones urgentes, incluso festivos. Termos, calentadores. 250576. (10)

**PINTOR** Profesional, sólo trabajos de calidad, a su justo precio. Facilidades. 292490. A partir 2 horas. (16)

**AZULEJISTAS Y EMBALDOSADORES**  
Se precisan con urgencia. Teléfono 464400. Juan Alcover, 10 - Entlo.

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

**CACHORROS** Pastor alemán y dobermann, criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623. (11)

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Telf. 265125. (10)

**CRIADERO LOS VALIENTES** venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Telf. 265125. (11)

**VENDO** Perros de caza, pointer español bretón, coker spaniel, Alamo, 51. Palma. Telf. 271048. (14)

**PARTICULAR** vendo cachorros pastor alemán negro y fuego. Telf. 277780. (10)

**VENDO CACHORROS** Cocker. Telf.: 281193. (10)

**VENDO** cachorros Boxer, leonados y atigrados. R.R.C. de 9 a 2 h. Telf. 562221. Artá (15)

**SE VENDE** caballo, Rancho San Francisco, Magalluf. (10)

**CACHORROS** Pastor Alemán, dos hembras pura raza. Telf. 243494. (10)

**SE VENDE LORO** Informes: Telf. 291292. Buen precio. (10)

**CENTRO DE ADIESTRAMIENTO CANINO** cursos de adiestramiento: obediencia, disciplina, guardia y vigilancia y defensa personal. Telf. 416565. (18)

**DISPONEMOS** de cachorros pastor alemán con Loe, caniches, miniatura, pequinés y coker spaniel. Tlf. 202065. (15)

**BUSCO** perra (3 meses) negra pelo rizado, con una mancha blanca bajo el hocico. Buena gratificación. Telf. 466946 Toni (19)

**SE VENDE** LORO Informes: Telf. 291292. Buen precio. (10)

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** Clari-vidente. El único establecido en Palma. Avda. Alejandro Rosselló, 9. 2º. Teléfono 217514. (16)

**PENÉLOPE** orienta presente, futuro, «cartas Tarot» cartas astrológicas. Telf. 254562.

**38 FUTUROLOGIA**

**Hoy, concierto en el Círculo de Bellas Artes**

Hoy, día 24 a las 20 horas en el Círculo de Bellas Artes, organizado por «Juventudes Musicales» se ofrecerá un concierto de violín y piano a cargo de Serafí Nebot y M<sup>a</sup>. Concepción Vadell. Interpretarán obras de Handel, Mozart y Beethoven.

---

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**

**D. Juana Estelrich Cerdá**

Que falleció ayer a la edad de 51 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo: Antonio, Pons Vives (Empleado de Obras Públicas) hijos, Juan y Bárbara, hermanas y hermanos políticos, sobrinos, primos y demas familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Funeral que tendrá lugar hoy viernes día 24 a las 19'30 horas en la Iglesia Parroquial de San Roque (Son Roca) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santoral

24 febrero

HOY, VIERNES: Stos. Modesto, Sergio y Lucio.  
El Sol sale a las 6.57 y se oculta a las 17.59. Luna: C. menguante

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora 11'30 en la onda. 15'00 Digaselo con música, 22'10 La noche es joven. 03'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00: España en pijama; 7.30: Primer informativo; 8.00: A quien madruga...; 9.00: Protagonistas, vosotros; 13.10: Tribuna pública; 14.05: Mallorca al día; 14.50: Tardes musicales; 16.10: Mimosa; 17.00: Popular-Popular; 19.30: Cara y cruz; 20.40: Mundo laboral; 21.30: Popular-45; 22.30: Goles; 23.30: Informativo noche; 24.00: Encarna de noche; 4.00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97.5 Mhz.

8.30: Juntos; 10.15: Festival; 11.30: Popular mediodía; 13.15: Mallorca avui; 13.45: Illes; 15.15: L'any de Lluc; 16.10: Ciempis; 18.00: El rincón de los cuentos. Informativos cada hora.



06'00.— Para empezar. 08'00.— Informativo cadena. 08'20.— 1ª hora informativo local (Juan Fius). 08'30.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 08'57.— Servicio informativo. 09'00.— El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55, 12'55.— Servicio informativo. 12'00.— Sabrosísimo. 14'00.— Informativo cadena. 14'20.— Informativo local. 14'30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque). 14'55.— Servicio informativo. 15'00.— Melodías en 45. 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Café con leche. 16'55, 17'55 Servicio informativo. 18'00.— Kanguro (Carlos Finaly). 18'55.— Servicio informativo. 19'00.— Kanguro. 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— AP Internacional (Juan Campos y Carlos López). 20'55.— Servicio informativo. 21'00.— Retransmisión del sorteo de la ONCE. 21'03.— Deportes. 21'30.— Mi música, tú música (Eugenia Planas). 22'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Ansensio). 23'00.— Ochenta deportes. 24'00.— La guía del vídeo (Arriaza, Abril, González). 01'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6.30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 8.30, 14.30, 19.30, 20.30: Radiocadena Noticias. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance Informativo. 9.05: Para ti mujer. 10.05: Resumen de prensa. 11.00: Disco-parada. 12.05: Aquí la Radio. 13.05: Informativo local. 13.45: Guía cinematográfica. 14.05, 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 16.55: Guía publicitaria. 16.00: Avance informativo. 17.05: Apuesta por una. 18.05: Consultorio Francis. 19.05: Follow me. 20.00: Cuaderno de la semana. 21.30: El deporte al día. 23.00: Radiocadena deportes. 24.00: Luces en la ciudad. 2.00: Tutifrutí. 3.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura, conexión con Onda Media. 8.05: Radio Balear (lengua Alemana). 10.05: Las mañanas de Radiocadena. 10.30: Tarjeta de crédito. 13.05: Informativo local. 14.05: 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 18.05: Punto y seguido. 20.00: Musical. 22.00: Auditorium. 24.00: Conexión conjuntamente con onda Media. 3.00: Cierre.

Radio Balear

06.00: Alborada balear; 08.00: El bon dia de Joan Parets; 12.00: Angelus; 12.30: Felicitaciones; 13.30: Hora punta. Informativo local; 14.00: Informativo cadena (conexión); 14.30: Escenari. Mon de l'espectacle i del cinema; 15.00: Los musicales de la Balear; 18.00: La radio a tope; 19.00: Musical de la noche; 19.30: Rondalla mallorquina; 20.00: Radiosport; 21.00: Musicalmente suyos; 22.00: En el calor de la noche; 0.00: Medianoche; 01.00: Cierre emisiones.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SALVA TROBAT, Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252.  
RUBI PONSETI, Sindicato, 50, 212610.  
MIQUEL GELABERT, Plaza Barcelona, 19-A (Junto Càmpo Mallorca), 287183.  
OLIVER MOLL, Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672.  
ROCA ROCA, Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE, Bartolomé Riutort, 4 - Ca'n Pastilla, Carretera Principal, 260236.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MOLL LORCA, Colón, 6, 211368.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Telé taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales VIERNES

Palma-Alicante: 11'30-19'00.  
Palma-Barcelona: 07'50-09'05-13'20-15'10-19'55-20'35.  
Palma-Madrid: 07'55-10'30-19'00.  
Palma-Málaga: 15'20'  
Palma-Sevilla: 11'30.  
Palma-Valencia: 15'20.  
Palma-Las Palmas: 11'30-15'20.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08'30-09'20.  
Palma-Madrid: 16'20-21'40.  
Palma-Seo de Urgel: 09'20.  
Palma-Ibiza: 08'00-10'00-12'00-15'30-16'30-18'30-20'30.  
Palma-Mahón: 07'45-09'45-13'20-18'00-20'00.

Transportes Urbanos

| LINEA | NOMBRE               | P. Salida | U. Salida | Frec. |
|-------|----------------------|-----------|-----------|-------|
| 1/12  | P. Marítimo          | 7.30      | 21.00     | 30    |
| 3/13  | P. d'Inca-C. Catalá  | 5.45      | 23.00     | 10    |
| 4     | Pl. Reina-Génova     | 6.00      | 22.00     | 30    |
| 5/15  | Arenal-S. Dureta     | 5.45      | 24.00     | 8     |
| 7     | S. Rapiña-S. Vida    | 6.20      | 22.00     | 20    |
| 8     | S. Roca              | 5.40      | 22.30     | 9     |
| 9     | C. Capiscol-Amanecer | 6.00      | 21.45     | 20    |
| 11    | S. Cladera-Coliseo   | 5.00      | 22.00     | 20    |
| 14/A  | S. Gotleu-Rafal      | 6.00      | 21.50     | 15    |
| 14/B  | Pio XII-La Soledad   | 6.00      | 22.05     | 12    |
| 16    | Establiments         | 6.05      | 22.00     | 30    |
| 17    | Aeropuerto           | 6.30      | 22.30     | 30    |
| 18    | Ingima               | 7.15      | 20.15     | 60    |
| 20    | Calviá-Capdellá      | 7.00      | 19.30     |       |
| 21    | Palma-Palma Nova     | 6.15      | 24.20     | 15    |
| 22    | Portals-Nous         | 7.45      | 18.30     | 120   |
| 23    | Pl. Reina-Illetes    | 7.00      | 21.00     | 30    |

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280 Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

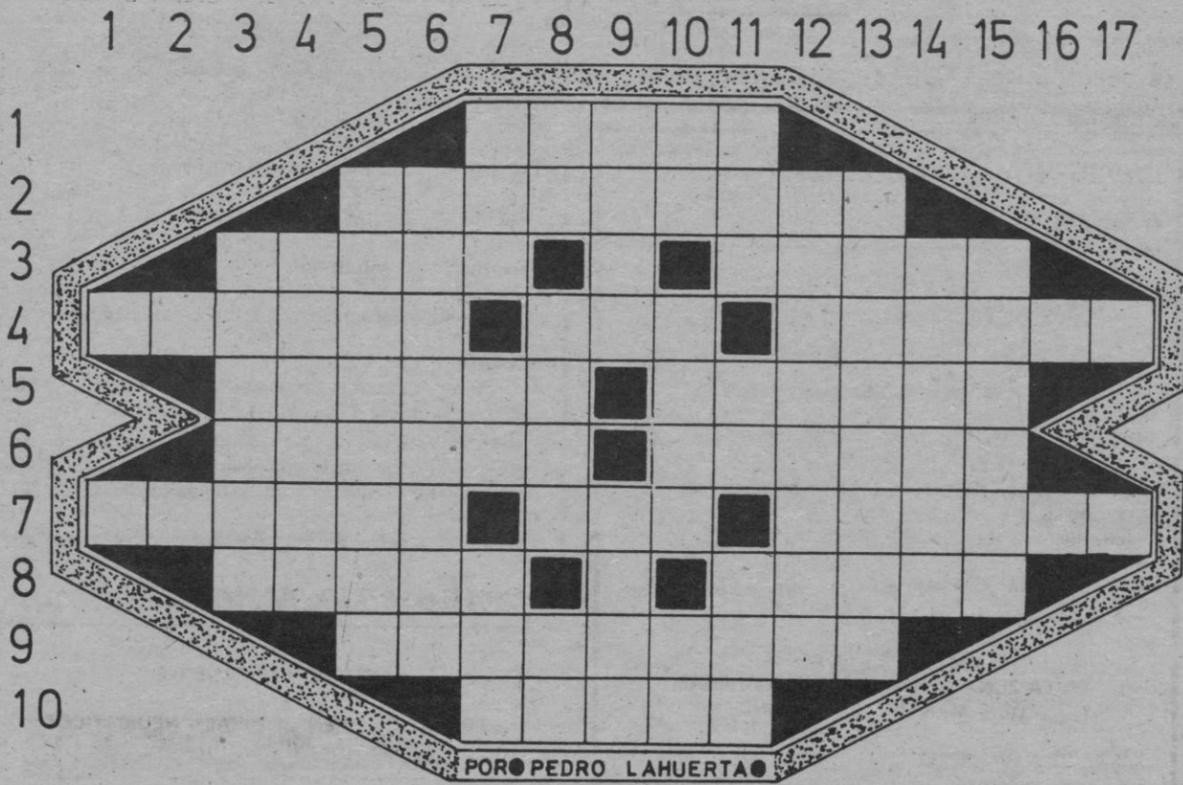
MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 2410

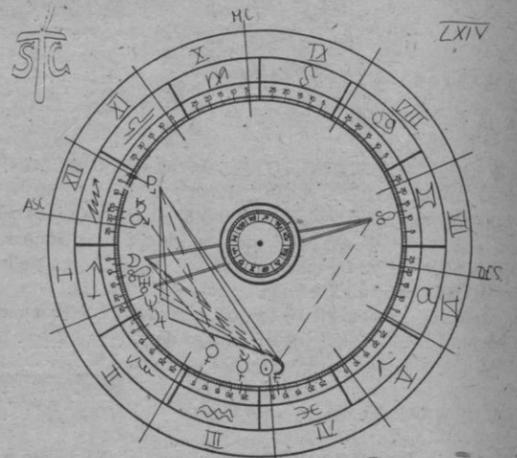
Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Lienzo fino que se pone el sacerdote debajo del alba.— 2: Relativos a la mar.— 3: Alisa el pelo. Cien. Pone cotas en un plano.— 4: Dícese de cierto mamífero carnívoro. Vocales repetidas. Sacar filo en la muela de afilar.— 5: Quiérelas. Al revés, Inmoral.— 6: Se mantuviera a flote en el agua. Sobado, ajado (Al rev.).— 7: Instrumento musical. Apócope de Santo. Sintiese.— 8: Cazar con lazo. Mil. Comer el ganado.— 9: Imitase las costumbres árabes.— 10: Extraer la humedad.—  
verticales.— 1: Cien. Consonante.— 2: Vocal. Cin-

uenta.— 3: Ananás.— 4: Estafara.— 5: Inconstante.— 6: Echara a perder el viento colano alguna cosa.— 7: Aitar. Voz de mando. Nivel.— 8: Nota musical. Agarraderos. Nombre de letra.— 9: Moneda de oro del Perú. Cumbre (al rev.).— 10: Matrícula española. Ala pelada y desplumada. Matrícula española.— 11: Reza. Preposición. Igual, semejante.— 12: Ciertos instrumentos musicales.— 13: Al revés, los que sirven con oficio eclesiástico.— 14: Fruto de la tomatera.— 15: Cairel.— 16: Vocal. Matrícula española.— 17: Consonante. Vocal.

El día astrológico hoy en Baleares



DÍA V 24 febrero 84 FC LUGAR Palma  
 Hora oficial 1h Longitud 2°40'E  
 Hora solar 0h Latitud 39°33'N  
 Tiempo sideral 10h 22m 52s

Fuego \_\_\_\_\_ Cardinal \_\_\_\_\_  
 Aire \_\_\_\_\_ Fijo \_\_\_\_\_  
 Agua \_\_\_\_\_ Mutable \_\_\_\_\_  
 Tierra \_\_\_\_\_  
 - da D está en ♐  
 - S está en ♋  
 hasta el 13 de julio

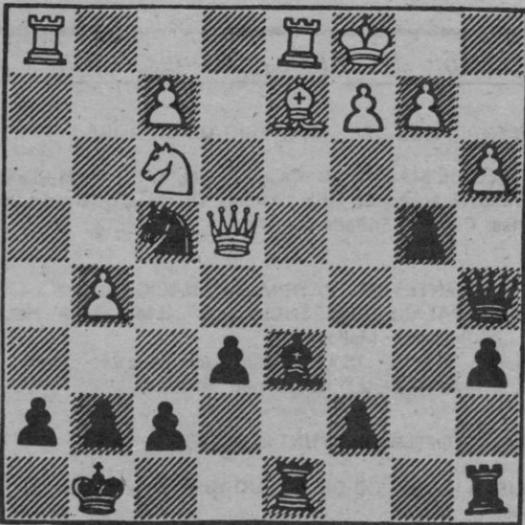
La Luna en Sagitario nos aportará hoy sustanciales conflictos. El estar en Sagitario significa una cierta tendencia hacia las formas tradicionales e influencias familiares muy fuertes. En este caso está afligida por formar cuadraturas con el Sol y la Luna Negra en el fondo del cielo, lo que puede provocar una equivocada actitud de santidad, posturas estrechas y opiniones desfasadamente rígidas. En compensación desde esta Luna sale un sextil hacia Venus arrojándonos con cierto calorcillo, simpática y cariñosamente.

Saturno entra hoy en retroceso en el signo de Escorpio; estado en el que se encontrará hasta el día 13 de julio. La Astrología Kármica da mucha importancia a los planetas en retroceso. Durante este período tendremos oportunidad de experimentar «el sentido de la vida» en su nivel más elemental. Nos ayudará a ello una visión penetrante y profunda. Tal vez el peligro estribe en desear vivir constantemente al borde de nuestra propia destrucción. El estar en la Casa XII, es de Saturno tiene unas connotaciones de introversión y la necesidad de desarrollar una verdad interior al margen de las presiones cotidianas. No nos cansaremos en recordar que un Plutón en retroceso entrará en Libra el 19 de Mayo hasta el 28 de agosto. Cuando Saturno está en retroceso y Plutón en Libra tendremos nuevas oportunidades de elección.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaquès

Originalidad es volver al origen. Antoni Gaudí.



KRUGER-SCHWARZSCHILD  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... PXP11/2 AxD, P7T/3 D4T, A6T11/4 Rinden.

Jeroglífico

¿Que te pareció la escena?



Sopa de letras

A U Y G T A R B I L  
 T R S W E R C Y T O  
 A S I J L H A R E I  
 U A G E M I N I S N  
 R G O D S G C J C R  
 O I F G T R E H O O  
 R T F D R I R H R C  
 K A R E D I H F P I  
 T R X C D F V H I R  
 F I R F D T Y F O P  
 H O I R A U C A N A  
 P I S C I S R E D C

Se encuentran escondidos los nombres de los doce signos del Zodiaco.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (solo).- 1: Elena.- 2: Caporales.- 3: Aroma. A. Alepa.- 4: Zalema. Ola. Llamas.- 5: Acusar. Ramera.- 6: Venado. Atinar.- 7: Areles. Sos. Nimala.- 8: Sorep. D. Ratos. 9: Asesinara.- 10: Sinós.

Sopa de letras

Bierzo, Ribadavia, Rioja, Cariñena, Panadés, Priorato, Requena, La Manchía, Yecla, Valdepeñas, Villena, Jumilla, Almendralejo, Manzaniilla, Montilla, Jerez, Málaga, Alella.

Jeroglífico

Es en M al AGA.  
Es en Málaga.

# CARTELERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

«S». «MENAJE A CUATRO». (V.O. subtitulada). Clasificada «S». Una auténtica porno-sensación en una película norteamericana. «EXCITACION AL ROJO RUBI». Clasificada «S». Ole Soltoff. Mujeres insaciables de sexo. Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Desde las 3. Domingos matinal a las 10. («S»). «EXPERIENCIA SEXUAL EN SUECIA» (Made in Sweden) clasificada «S». Pornografía a tope con Kristine Lindberg, la chica más exuberante del cine «porno» «LA DESNUDA CHICA DEL RELAX». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ASTORIA

Desde las 3'15: «MACQUADE LOBO SOLITARIO» Chuck Norris, David Carradine, Barbara Carrera. Director: Steve Carver. Una explosión de acción espectacular a ritmo trepidante. La pantalla salta hecha pedazos con McQuade (Hor. 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «VIAJE AL MAS ALLA». No recomendable para menores 18 años.

### PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «UN MILLON DE DOLARES EN EL AIRE» Robert Duvall, Trest Willimas, Kathryn Harrold. Director: Roger Spottiswoode (Director de «Bajo el fuego»). Grandes aventuras sin pausa, sin tregua, sin respiro. Emociones y sonrisas. En el mismo programa: Dustin Hoffman «Tootsie». No recomendable para menores 13 años.

### SALA AUGUSTA

Desde las 3: «LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO» un film de Jaime Chávarri; con Agustín González, Amparo Soler Leal y Victoria Abril. Fue un verano inolvidable aquel del 36... ¡El acontecimiento Cumbre de nuestro cine! 4 pases diarios, pases a las 3'35, 5'55, 8'15 y 10'35. Recomendando para todos los públicos.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (2º mes). «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007». Barbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow. Complemento: «QUIERO SONAR» con Fiorella Faltoyano y Juan Luis Galiardo. (Obsequio entradas Marineland a todos los niños asistentes). Recomendando todos los públicos.

### SALA BORN

2ª Semana  
Desde las 3: «IMPACTO SUBITO» un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood con Sondra Locke, Pat Hingle y Bradford Dillman. De nuevo en acción Harry «El Sucio». Complementos. 4 pases diarios a las 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35. No recomendada a menores de 18 años.

### CAPITOL

Desde las 3: «¡A TOPE!» con video, Alaska y Dinarama, Objetivo Birmania, Gabinete Caligari, Nacha Pop, Mary Santpere y Rafaela Aparicio. ¡El mogollón más flipante de los últimos tiempos... Demasiado p'al cuerpo colega! Una movida Rokera para «passar» de too.- Complemento: «LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR». No recomendado para menores 13 años.

### LUMIERE

Desde las 3'10: 3 horas de terror espeluznante. «DONDE TE ESCONDES HERMANO». Algo que ninguna mente humana había podido imaginar... (Hor. 4'45, 7'45, 10'45). «UNA SOMBRA EN LA OSCURIDAD». Un horror distinto... (Hor. 3'10, 6'10, 9'10). Gritos, ¡Sorpresas!, ¡Sobresaltos!, ¡Espanto!, ¡Jamás habrá sentido, tanto miedo!

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3: Victoria 2 «El frenesí del 17» un film d'Antoni Ribas (versió catalana) Amb Helmut Berger, Xabier Elorriaga i Norma Duval. El mes important espectacle cinematografic del cinema espanyol. Horari. 3'15, 5'40, 8'05, i 10'30.

### CHAPLIN multiclones 1

«EL CASO ALMERIA». Agustín González, Fernando Guillén, director: Pedro Costa Muste. (Hor. 3'55, 6'05, 8'15, 10'30) Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. (5ª Semana).

### CHAPLIN multiclones 2

«SAL GORDA» Una película de Fernando Trueba con Oscar Ladoire, Silvia Munt, Francisco Rabal, AnAntonio Resines. (Hor. 3.05, 5.00, 6.55, 8.50, 10.45). Com. cortos. No recomendado para menores 13-años. (2ª Semana).

### CHAPLIN multiclones 3

«LA LINEA DEL CIELO» Antonio Resines en una película de Fernando Colomo con canciones de Manzanita. Selección especial Festival de Nueva York. (Hor. 2'55, 4'30, 6'05, 7'40, 9'15, 10'50). Com. cortos. Para todos públicos. (4ª Semana).

### CHAPLIN multiclones 4

«LA TRAVIATA» con el maravilloso sonido «Dolby stereo». Un film de Franco Zeffirelli con Teresa Stratas, Plácido Domingo, Cornell MacNeil. Una historia de amor por encima del tiempo y de la historia. Horario: por sesiones: 3'35, 5'50, 8'05, 1'20). La sesión de noche numerada. Sábado, domingo y lunes: todas las sesiones numeradas.

### CHAPLIN multiclones 5

«EN LA CIUDAD BLANCA» Bruno Garnz, de Alan Tanner, con Teresa Madruga, Julia Vonderlin, José Carvalho (Hor. 2'50, 4'50, 6'50, 8'50, 10'45). Com. cortos (3ª semana).

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: Victoria 2 «El frenesí del 17» un film de Antonio Ribas con Helmut Berger, Xabier Elorriaga y Norma Duval. El más importante espectáculo cinematográfico de nuestro Cine. Versión en castellano. Pases: a las 3'15, 5'40, 8'05 y 10'30.

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «TODO ESTA MUY DURO» Cheench y Chong. (Hor. 4'45, 7'45, 10'45). Complemento: «LOS CHULOS», Andrés Pajares, Fernando Esteso. No recomendable para menores 18 años.

### LIRICO PALACE

Desde las 3: «LA GRAN PELEA» Clint Eastwood, más rápida, más divertida y más salvaje (Hor.: 3.00, 6.45, 10.30). «ATMOSFERA 0» Sean Connery. (Hor. 4.50, 8.40). El gran actor de «Harry el sucio» y el creador de «James Bond en el duelo más espectacular y fantástico. Aut. todos públicos.

### SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA», Tania Doris, Luis Cuenca, Maximo Valverde, Paco Valladares, Carmen de Lirio. Argumento: Vizcaino Casas. Director: Rafal Gil. (Hor. 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «MI AÑO FAVORITO» Peter O'Toole. No recomendable para menores 13 años.

### JAIME III CINEMA

Desde las 3,15: («S»). «LADY PORNO» clasificada «S». Lina Romay, Evelynne Scott. Director: Tawrr Nero. Una ardiente exhibicionista en los más insólitos primeros planos. Y en las más increíbles escenas de amor y sexo. Lo garantizamos pornografía auténtica como jamás se había visto. Además: más erotismo y «porno» con «CELOS DE UN CASADO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### FANTASIO

«HEMBRA EROTICA». Clasificada «S». Laura Gemser. Sexo vicio... amor violento... «EMILIENCE». Clasificada «S». Un film de Guy Gasaril. Pronografía y erotismo al limite. Textualmente prohibido a menores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3: «UNA NOCHE EN COCHE CAMA» con la ardiente Anna Maria Rizzoli, Marisa Mell y Gastone Moschin. Riase Ud. del «Orient Express» ese... Detrás de cada puerta se esconden los placeres más sorprendentes. Complemento: «LOS NUEVOS BARBAROS». No recomendable a menores 18 años.

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Cerrado por reforma de la nueva instalación del aire acondicionado. Tel. 269987-266453.

### ATLANTIC

Desde las 3: «EL DESPERTAR DE LA MOMIA» Brenda King, Barry Sattels, director: Frank Agrama. Un horror que penetra los huesos «PATRICK» Susan Prmhaligon, Robert Helpmann. Director: Richar Franklin. Primer premio cine fantástico Sitges.

### SALON RIALTO

(2º mes de éxito) Desde las 3: «VESTIDA DE AZUL» un film de A. Giménez Rico. ¡El film que comenta con asombro toda España! El submundo de los travestis al descubierto... y al desnudo. ¡Ellos no son solo un cuerpo cambiado. Complemento: «EL PLACER» (The Bitch) con Joan Collins. No recomendado a menores 18 años.

## TEATRO

### SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatre per escolars).

### AUDITORIUM

En preparación recital de «XAVIER JOAQUIN». (Lunes día 27 a las 10 noche).

### TEATRO PRINCIPAL

Avui gran debut estrena de «FRETUROS L'IMPOTENT» d'en Guillem Cabrer, a les 10'30 vespre. Horari taquilla a partir de les 5 de la tarda. Demà funcions a les 7 i 10,30 vespre. Per diumenge funcions a les 5 i 7'45 tarda. Venda d'entrades des de una hora abans.

### TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Estreno de la divertida y desenfadada obra de Julio Mathias «PRIVAT DE GINYAR ES CASATS» por el grupo de Teatro Regional «S'Estel d'Or». Sábado día 25 a las 21'30 horas y domingo día 26 a las 19'00 horas.

## Guía del espectador

«Sal gorda» (Comedia).— Soberbia película de Fernando Trueba en la que, con un desbordante e inteligente humor, narra el desequilibrio psíquico que, padece un compositor de moda al haberle abandonado su mujer.

«EN LA CIUDAD BLANCA» (Drama).— Un marino abandona su buque en Lisboa y se refugia en un presente sensual y lejano. Película existencialista, de brillante fotografía e interpretación.

EL CASO ALMERIA (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

«LA TRAVIATA» (Opera).- Brillante trabajo de Zeffirelli, que logra dimensionar para la pantalla la inmortal obra de Verdi.

«VICTORIA 2» (Drama).-Se perfilan en esta segunda entrega los errores y aciertos apuntados en la primera, así como una mayor profundización en los principales personajes.

NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«Los hijos de Sánchez» (Melodrama).— Historia de una familia mejicana que, entre desavenencias, hijos naturales, prostitución y autoritarismo, pasa las mil calamidades para sobrevivir.

«La línea del cielo» (humor).- Interesante película que narra, con fino humor, las desventuras de un fotógrafo madrileño que pretende abrirse camino en Nueva York.

«Vestida de azul» (Docudrama).- Un grupo de travestis cuenta su vida ante las cámaras: prostitución, incompreensión social y miedo al mañana. Desgarrador documento, hecho con sensibilidad y respeto.

LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO. (Drama).— Buena película, que recoge el sufrimiento, centrándose en una casa de vecinos, de los que padecieron el asedio de Madrid durante la contienda española.

## Sal gorda



Una comedia cuyo único propósito es «que la gente se ría». Ríanse con lágrimas y a mandíbula batiente con «Sal gorda», la nueva película de Fernando Trueba con Oscar Ladoire, Silvia Munt, Francisco Rabal, Antonio Resines. «Sal gorda», otra película que triunfa a diario en «Chaplin Multiclones».

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Homenaje popular el día 10 de marzo  
en el Teatro Principal

## Juan Coll: Una vida dedicada a la música



A los 5 años, hace ahora...mucho tiempo, Juan Coll, el viejo Duque, entrañable amigo de la noche, artista, músico, compositor, etc. comenzó su carrera en el mundo arduo del pentagrama.

—Un vigilante nocturno —nos cuenta— llamado Antonio Calafell me enseñó a tocar guitarra, es decir, los acordes y algunos ritmos básicos para el acompañamiento.

—¿Y con eso...?

—No, no. Un día, el genial maestro Bartolomé Calatayud me escuchó tocar y me dijo que sería mi maestro. Fue el comienzo en serio desde el punto de vista musical. Me busqué un maestro de solfeo, don Antonio Llopart, director de la Banda Militar (hoy con 90 años de edad) quien me enseñó armonía y también instrumentación.

### La trompeta

Pero, multifacético como siempre, Juanito Coll, se entusiasma con la trompeta y a los 9 años tocaba en la Banda Aldeana, una de las mejores de la época. —¿De dónde viene la vocación musical?

—No lo sé. Mi abuelo y mi padre eran marinos, los dos contramaestres... fue el destino, tenía que ser músico y no otra cosa.

—¿A los doce años tocabas en «El Trocadero», verdad?

—Sí. Y nada menos que con el mejor saxofonista del mundo don Donald Parker, un fuera de serie que había tocado con los más famosos grupos americanos. Entonces, en 1920, «El Trocadero» bajo la batuta de Sr. Dubois era un centro musical del espectáculo donde se daban cita los mejores artistas

del momento a nivel internacional.

### Agrupaciones

Juan Coll, ya en el pi-

náculo de la fama, integra conjunto de éxito y renombre.

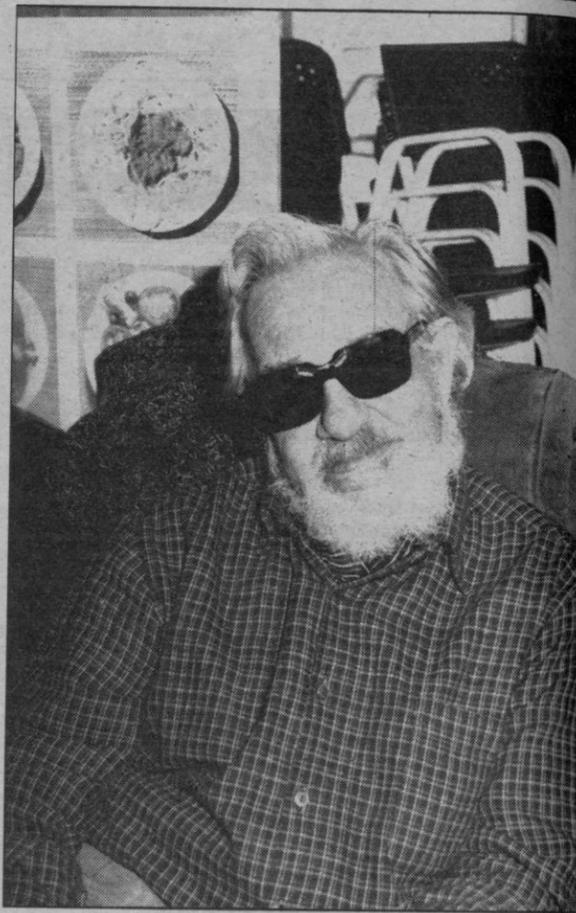
—Sí. Formé parte de «Los Trashumantes» que dirigía Miguel Vicens, los «7 de Palma» con Bonet de San Pedro y tantos y tantas otras agrupaciones.

—¿Y cómo compositor?

—Muchas obras. De todo tipo. Nueve pasodobles dedicados a toreros, «Trompeta Ronco y «Way Kiki» para trompeta. Y estrenados un concierto para guitarra y orquesta que dirigió el prestigioso guitarrista mallorquín Gabriel Estarellas, en Manacor la «Fantasía Atlántica» interpretada por Gabriel Estarellas bajo la dirección del pianista Pizarro.

### Los países

Durante su actividad



artística, en muchos años de viajes y giras fatigosas, Juan Coll visitó muchísimos países: Italia, Grecia, Portugal, Chipre, todo Oriente Medio, Francia, Alemania, Austria, etc.

—Actuaba en grupos y como solista de guitarra.

—¿Y qué queda de todo eso?

—Recuerdos, satisfacciones espirituales, mucha nostalgia.

—¿Y dinero...?

—Nada. Entonces, los músicos, los artistas no éramos muy bien pagados. O se gastaba, no lo sé... no ha quedado nada. Los alumnos

Juan Coll, entrañable maestro, ha sido quién ha guiado los pasos en el mundo de la música a gente como Antony Quinn, María del Mar Bonet, Diego Blanco, etc. etc...

—Y actualmente sigues en la brecha...

—Sí. Tengo buenos alumnos, pocos pero muy buenos.

—Los antiguos alumnos, los que han alcanzado la cima, ¿recuerdan al viejo profesor?

—Algunos sí, otros...

### El homenaje

Y el día 10, en el Principal, un grupo de amigos, Mallorca entera, rendirá homenaje a este músico genial, a este hombre que ha dado por Mallorca los mejores años de su vida.

—¿Qué significa para ti este acto...?

—De verdad, yo creo que es inmerecido. Antonio Mateu, maravilloso compositor mallorquín, Julio Ribelles, Gabriel Estarellas, por ejemplo, son merecedores de este homenaje, antes que yo.

—¿Por qué?

—Yo soy un músico de batalla, un entusiasta de la música, ellos han llegado a la cúspide...

Aunque él no lo diga, aunque su modestia siempre vaya por delante, muchos recuerdan todavía a Juanito Coll cuando solo, en medio de la pista, bajo la luz de un foco, hacía un solo de trompeta que ponía los pelos de punta.

### Su homenaje

Y es tan bueno Juanito Coll que, ese día, el del homenaje, en el Principal, mientras la ciudad le rinde homenaje, él quiere, a su vez, rendir homenaje a los periodistas de Baleares.

—¿De qué manera?

—He compuesto un tema que tocará este maravilloso músico que es Vangel y que yo quiero dedicar a todos los periodistas, mis amigos, que tanto y tanto han hecho por la música de la isla. A ellos irá dedicada una de mis mejores y últimas composiciones.

El homenaje a Juan Coll, como dijéramos, será el próximo día 10 en el teatro Principal. Participará, entre otros artistas, María del Mar Bonet quien desde París viajará a Palma para este homenaje. En días sucesivos daremos más información de este acto singular.

### Textos



F. Rubén Avila

# Programas de televisión

## Primera cadena

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.00.— Informatiu Balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— Poder sin gloria. «Un remedio contra el pecado». (Basado en la novela de Frank Hardy). Neilie tiene dudas respecto a su matrimonio con John West, y su madre la envía a consultar al padre O'Toole.
- 16.30.— La tarde.
- 17.00.— El arte de vivir. «Piratas en Canarias». Siglo XVI. Las islas Canarias se convierten en el lugar de cruce para las expediciones marítimas: el tráfico comercial despierta el interés de la piratería: franceses, ingleses y berberiscos asolan las costas del archipiélago.
- 18.00.— «Hola chicos».
- 18.10.— Barrio Sesamo.
- 18.35.— Las fábulas del bosque verde.
- 19.00.— Andy Robson. «El campeonato». Intérpretes: Jack Watling, Norma Jones, Tom Davdson, etc. Los primeros combates de lucha por el campeonato anual que celebra el colegio, son victoriosos para Andy, que consigue plantarse en la final que debe disputar a Billy Craggs, un muchacho que le aventaja en peso y estatura.
- 19.30.— De cara al mundo.
- 20.00.— Al galope. Reportaje sobre el mundo de las carreras de caballos. Carreras del próximo domingo en el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid. Pronóstico de la quiniela hípica.
- 20.30.— Telediario. Segunda edición.
- 21.00.— Vuelta ciclista a la Comunidad Valenciana. Resumen de la etapa del día.
- 21.10.— Un, dos, tres. Dirección: Narciso Ibañez Serrador. Presentadora: Mayra Gómez Kemp. Programa concurso.
- 22.45.— Kennedy. Episodio 4. Dirección: Jim Goddard. Intérpretes: Martín Sheen, John Shea, E.G. Marshall, etc. En el sur fermenta la violencia racial. Los negros que se atreven a viajar en autobús antes sólo reservados para blancos son brutalmente apaleados. Se prepara la marcha de los Freedom Riders. Jacqueline Kennedy gasta demasiado dinero en decorar de nuevo la Casa Blanca.
- 23.45.— Telediario/cierre.
- 23.50.— Concierto sentido. Intérpretes: I Musici. «Concierto en La Mayor para cuerda y continuo» (Vivaldi).— «Concierto en Do mayor para violín, dos cellos, cuerda y continuo» (Vivaldi).— «Concierto en Re Mayor para viola d'amore y cuerdas» (Vivaldi).— «Minueto de Bocherini».
- 00.30.— Despedida y cierre.

## Segunda cadena

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.29.— Apertura y presentación.
- 15.30.— Animales bajo el sol. «Beber y vivir». Donde hay agua, hay peligro para la vida de los animales, que imperiosamente han de calmar su sed. Los elefantes beben por la noche, sitiéndose seguros en la oscuridad, los demás lo hacen de día para prevenirse de los carnívoros.
- 16.00.— Mozart. «La ruptura». El conde Affligio, personaje desprovisto de escrúpulos, encarga a Wolfgang la composición de la partitura de una ópera bufa, «La finta semplice». Wolfgang está encantando, pero por una vez no se encuentra a la altura de las circunstancias.
- 17.30.— Última frontera. Revista de información científica y tecnológica.
- 18.25.— En paralelo, los jóvenes.
- 19.10.— Puesta a punto.
- 19.40.— Arco iris.
- 20.00.— La clave.
- 00.15.— Telediario 3.
- 00.45.— Teledporte. Hockey sobre patines: homenaje a Carlos Trullols. España-Portugal.
- 01.00.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

### «La traviata»

JUAN RIERA

Producida por Tarak Ben Ammar. Diseñada y dirigida por Franco Zeffirelli. Dirección musical de James Levine. Música original de Giuseppe Verdi. Libreto de Francisco María Piave. Fotografía de Ennio Guarnieri. Interpretada por Teresa Stratas, Plácido Domingo, Cornell Macneil, Axel Gall, Pina Cei y orquesta y coros de la Metropolitan Opera. Duración: 1h. 45m.

La versión cinematográfica de una ópera de resonancia y fama de «La Tra-

viata» de Verdi supone, ante todo, un transgresión, al apoderarse un lenguaje como es el fílmico de otra forma artística que ya de por sí es una mixtura interpretativa musical-dramática, contando obviamente con una ajustada estructura propia no siempre tan fácil de traducir al celuloide.

Pero Zeffirelli, con tacto y dominio técnico, ha conjuntado los tres elementos, la partitura el libreto —un folletín romántico decimonónico, no hay que olvidarlo— y el enfoque estricta-

mente cinematográfico, para desde una óptica moderna, buscando la profundidad de campo, la viveza de la cámara, el acentuado barroquismo de la iluminación y vestuarios, la cuidada ambientación y el mismo en la dirección de los famosos intérpretes, logrando una brillante versión de los amoríos de Violeta y Alfredo.

De hecho, la fuerza de la imagen contribuye a potenciar el inmortal trabajo de Verdi. Pero no hay que olvidar que una película y el

momento en que fue realizada son consustanciales, y, por tanto, el mejor elogio que puede hacerse de esta Traviata es decir que quizás es la mejor posible para los años 80, aunque dentro de unas décadas sea ya distinta la lectura cinematográfica de la obra.

Corresponde a musicólogos el enjuiciar el trabajo de Plácido Domingo, Teresa Stratas o Cornell Macneil, que se muestran seguros, brillantes y hasta desbordantes ante las cámaras.

Chaplin

### «Victòria 2»

Dirigida por Antoni Ribas. Escrita por Miquel Sanz y Antoni Ribas. Fotografía de Andreu Berenguer. Música de Manuel Valls Corona. Interpretada por Helmut Berger, Xabier Elorriaga, Norma Duval, Craig Hill, Artur Costa y Pau Garsaball.

Esta continuación de la maratoniada obra de Ribas, teniendo en cuenta que se trata de una sola película

dividida artificialmente, se centrará ya más en la profundización de los personajes, sobre todo en el teniente Rodríguez Haro —Helmut Berger— y el anarquista Jaume Canals —Xabier Elorriaga—, mostrando más a las claras los errores y aciertos de la película.

Por una parte, es posible apreciar un mayor tacto y cuidado en la interpretación, que adquiere una ma-

## Hispania-Palacio de la Prensa

yor carga simbólica, lo que consigue dimensionar las luchas intestinas y los fervores que se manifestaban entre las distintas fuerzas políticas y sociales de aquel crucial 1917. Pero por otra parte, la diversificación temática, más novelesca que cinematográfica, produce una dispersión entre distintas historias paralelas en las que, sin una voluntad de sintetización o entreteniéndose demasiado en capítulos tangenciales como el del cabaret, rompen la unidad rítmica de la cinta para caer en un semiconfusio-

nismo que diluye la efectividad paradigmática de los principales intérpretes. Una película no puede abarcarlo todo ni, por muchos metros que se rueden,

contarlo todo, desde las trifulcas del barrio chino al obispo de Barcelona y séquito contemplando a una pareja bailando un tango, y pasando por borracheras de marinos alemanes, streep-teases, revolucionarios conspirando, desavenencias familiares y reflexiones policiales sobre su futuro. El resultado no queda demasiado lejos de un puzle de celuloide.

A pesar de ello, es loable el esfuerzo de Antoni Ribas que le ha permitido construir uno de los proyectos más ambiciosos del cine español, pudiéndose encontrar momentos muy brillantes en la obra, tal vez desbordada como película por los sueños de su creador.

### El 12 de marzo comienza «Teresa de Jesús»

C. G. M.

El próximo 12 de marzo, una vez finalizada la serie «La Ciudadela» saldrá en pantalla el primero de los ocho episodios de la serie «Teresa de Jesús» que ha dirigido Josefina Molina y que está interpretada por Concha Velasco.

De la serie sobre la santa de Avila se ha escrito mucho; tanto que raro será el televisor que no esté enchufado para ver el primer capítulo de esta serie, cuyo costo total ha alcanzado la cifra de 360 millones de pesetas. Junto a Concha Velasco veremos a actores importantes del cine español: María Massip, Francisco Rabal, Héctor Alterio y Emilio Gutiérrez Caba.

El rodaje comenzó en noviembre de 1982 y se dio por terminado en agosto del año pasado, a lo largo de los ocho episodios, de una hora de duración cada uno, «Teresa de Jesús» sigue paso a paso y con gran rigor histórico la

La acción transcurre entre 1519, cuando Teresa contaba sólo cuatro años, a 1582, año en que murió, repartidos entre los reinados de Carlos V y Felipe II. Durante esos años España sufre cambios importantes, políticos, sociales y económicos. La mayor parte del país vive de las tradiciones medievales, y sólo a partir de las guerras en Italia comienza, muy lentamente, a introducirse el renacimiento. En ese contexto descubrimos a Teresa de Cepeda y Ahumada cuando cuenta ya 20 años. Hasta que acosada por el entorno e, incluso, juzgada por la Inquisición, no cejará en su empeño hasta el final de sus días.

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



**TEATRE PRINCIPAL**  
EL CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
PRESENTA  
**DIA 24 A LES 10'30 VESPRE**

**FRETUROS L'IMPOTENT**  
Guillem Cabrer

**Avui Debut**

FUNCIONS A LES 7 I 10'30 VESPRE  
DIUMENGE FUNCIONS A LES 5 I 7'45 TARDA  
DIMARTS DESCANS  
VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES A TAQUILLA

# Profesor Sanger, un genio al alcance de la mano



Ha participado en un ciclo sobre «ADN y cáncer» en la Fundación Juan March

«Cada vez está más cerca la posibilidad de crear vida en un laboratorio». Este titular aparece cada vez con más frecuencia en las páginas de los periódicos, acercándonos a un mundo de ciencia ficción lejano e inaccesible. Es difícil imaginarse como son los hombres que se meten cada día en el laboratorio, con el afán de ir un poco más lejos en los secretos que aún quedan por desvelar. Uno de ellos, el profesor Frederick Sanger, el único químico que ha conseguido dos veces el Premio Nobel, ha participado en el ciclo organizado por la Fundación Juan March sobre «ADN y cáncer» explicando, a un público que abarrotaba la sala de conferencias y el salón de entrada, los misterios del ácido desoxirribonucleico y lo lejos que aún estamos de conseguir vida artificialmente, quizás por la dificultad misma de definir lo que es la vida: «Los nucleótidos y los aminoácidos son los componentes fundamentales de la vida para los químicos, pero cuando esto mismo lo investigan los físicos la vida se compone de moléculas, átomos y partículas elementales».

El profesor Sanger tiene aspecto de tímido y cuando se le recuerda que es una de las tres personas que ha conseguido por dos veces el premio nobel en toda la historia de los preciados galardones, parece cómo abrumado por la distinción. En cambio, sonríe cuando contempla que el público que abarrotaba la sala es mayoritariamente estudiantil y tan numeroso que están sentados en el suelo, entre las butacas, en la sala de vídeo contigua donde se proyecta la conferencia con traducción simultánea y, como una avalancha incontenible, se ha esparcido por el bar, también con sistema de vídeo, y los pasillos, donde su voz llega entre el murmullo de los incondicionales asistentes.

Hay razones de sobra para esta respuesta mayoritaria, el profesor Sanger es un genio de la química moderna, un genio al alcance de la mano que nos muestra su sonrisa tímida y hace flexiones con la rodilla mientras le presenta Juan Antonio Subirana, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en Barcelona con estas palabras: «El profesor Sanger nos enseñó a leer».

#### Leer el ADN

Sanger es ante todo un científico minucioso que ha elaborado un método simple para leer el mensaje que encierra el ADN, impulsor, con ello, de la biología molecular. Sus métodos han proporcionado a los biólogos de todo el

mundo las herramientas necesarias para comprender el mensaje que se encierra en los genes, en los nucleótidos que forman el ácido desoxirribonucleico (ADN).

«Estamos sólo al principio», repite Sanger con frecuencia, quizás para calmar a los impetuosos que ven demasiado cercano la posibilidad de crear vida en el laboratorio. «El ADN tiene una serie de subunidades con una frecuencia determinada, lo importante es saber que tiene que pasar para que una frecuencia cree un organismo y que ocurre cuando esto falla».

En 1958 le dieron el premio Nobel por primera vez cuando determinó el orden de los aminoácidos en las proteínas. El realizó este trabajo con la insulina y abrió la puerta para que investigadores de todo el mundo determinaran la secuencia en varios miles de

proteínas.

Hace tan sólo cuatro años, en 1980, que recibió el premio por segunda vez, compartido con otros científicos, por su método que permite averiguar la estructura de esa gran molécula, el ADN, que determina la herencia genética.

«Existen 1.000 millones de unidades en el ADN humano y es posible que los cambios que se originen sólo difieren en un nucleótido, como ocurre con la anemia de células calciformes, la Betatalasemia, enfermedad que produce la muerte de la persona antes de los veinte años». Se ha podido determinar la causa de la enfermedad pero de momento aún no se ha conseguido cambiar esta secuencia anómala. «En el mismo campo de trabajo se han podido reconocer una serie de genes que podrían inducir algún tipo de cáncer».

Falta mucho para conocer exactamente el mapa genético humano. Sanger, en su laboratorio de Cambridge, ha centrado sus trabajos en el organismo de un parásito al que quizá sea excesivo calificarle de ser vivo, pero es un ente que se replica a sí mismo aunque no tenga otras facultades propias de los seres vivos. Constituye una pequeña unidad viviente que contiene 5.000 nucleótidos».

#### Técnicas nuevas

Las posibilidades de este campo se abren inusualmente con el uso de las computadoras. «Las técnicas de hoy día son muy diferentes a las que usaba hace cuarenta años. Desde hace cinco años trabajamos con computadores y la diferencia es tan grande como que antes tardábamos un año en determinar de 50 a 60 nucleótidos, ahora es posible determinar unos cuantos miles de

nucleótidos por día. Sería imposible trabajar y clasificar estas frecuencias con los medios de antes».

Sanger no quiere comprometerse con especulaciones sobre las posibilidades de crear vida, «queda mucho camino por recorrer, los avances de nuestra sociedad nos permite ser optimista, pero sobre todo confío que este conocimiento puede mejorar el tratamiento de las enfermedades hereditarias, la terapia que se usa comúnmente. Algo que en parte ya se ha conseguido».

¿Para cuándo se conseguirá el mapa genético humano? Es una pregunta que ni el propio Sanger se atreve a responder, «en hacer el de un bacteriófago, que tiene un millón de unidades, hemos tardado cinco años, si tomamos esto como muestra, el humano nos llevaría 5.000 años, no se sabe exactamente».

AZUCENA CRIADO

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada